

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СССР ПО НАРОДНОМУ ОБРАЗОВАНИЮ

МОСКОВСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА, ОРДЕНА ОКТЯБРЬСКОЙ
РЕВОЛЮЦИИ И ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. М.В.ЛОМОНОСОВА

На правах рукописи

КРИЗОРУЧКО Олья Геннадьевна

ИСТОРИЯ ЛЕКСЕМЫ ΕΘΝΟΣ В ГРЕЧЕСКОЙ
ПИСЬМЕННОЙ ТРАДИЦИИ III – V вв.

до н.э.

10.02.14. – классическая
филология

Диссертация на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Научный руководитель –
доктор филологических наук
Гиндин И.А.

Москва – 1990

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
ГЛАВА 1. Лексико-семантические основы изучения лексемы <i>Элос</i>	
§ 1. Когнитивная структура понятия "этно-социальная общность" и семантическая структура лексемы <i>Элос</i>	10
§ 2. Семантическая структура <i>Элос</i> по данным лексикографии	32
ГЛАВА 2. Семантика лексемы <i>Элос</i> в свете лингвистических данных	
§ 1. Традиционный подход к этимологии и внутренней форме лексемы <i>Элос</i>	56
§ 2. Внутренняя форма лексемы <i>Элос</i> с точки зрения дериватологической теории	66
§ 3. Генезис лексемы <i>Элос</i> . и развитие ее словообразовательной структуры	77
§ 4. Некоторые опеллятивы и собственные имена, производные от <i>Элос</i>	112
ГЛАВА 3. Развитие семантики лексемы <i>Элос</i> в литературных памятниках эрхического и классического периодов.	
§ 1. Семантика лексемы <i>Элос</i> в гомеровских поэмах	140
§ 2. Основные направления развития семантики <i>Элос</i> в VI-IV вв. до н.э.	174
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	187
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ	190
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ	218
Приложение	220

ВВЕДЕНИЕ

В последние десятилетия в отечественной и зарубежной истори-
ческой науке резко возрос интерес к социальным структурам древне-
греческого общества, а следовательно, и к сочинениям античных пи-
сателей, содержащим информацию об этих структурах. Включение в на-
учный оборот новых памятников материальной культуры создало необ-
ходимость взглянуть на давно и хорошо известные письменные источ-
ники под новым углом зрения и переосмыслить содержащиеся в них со-
циологические сведения. Однако при обращении к письменным источни-
кам во многих случаях обнаружилась значительная неадекватность ус-
тойвшихся лексикографических толкований и других средств филологи-
ческой обработки текста современным представлениям о структуре анти-
чных социумов. Стала очевидной потребность в углубленной, осно-
ванной на современных историко-социологических данных разработке
семантики соционимов. На страницах классико-филологических журна-
лов и периодических изданий по античной истории, как "Klio",

"Parola del Passato", "Kadmos", "Acme", "Classical Philology"
появились статьи П.Бриант (P.Briant), М.Гагарин
(M.Gagarin), У.Донлан (W.Donlan), К.Вандерслейен (C.
Vandersleyen), А. ван Эффентерре (H.van Effenterre), М.Негри
(M.Negri), посвященные семантике таких терминов, как *δῆμος*,
δασ, *λαγκάρος*, *ἄρε*, *λαῖς* *βαβύλων*, *κιρκη* и др.
Значению соционимов были посвящены специальные конгрессы антични-
ков в Турине (1978) [250] и Боне (1981) [236]. Было пред-
принято издание многотомных справочных пособий по социальной лек-
сике, из которых прежде всего следует упомянуть "Soziale Typen-
begriffe im alten Griechenland und ihr Fortleben in der Sprachen
der Welt" (1981-1985) [310], а также специальный словарь

"Lessico politico del'epica greca arcaica" (Ed.L.Bertelli, I.Lana), выпуск которого продолжается. Таким образом, историческая социология явилась новым стимулом для лексикологических исследований.

В широком круге проблем исторической социологии значительное место принадлежит проблемам исторической этнографии, непосредственно связанным с предметом настоящего исследования. За последние годы в этой области ведутся интенсивные разработки таких важнейших вопросов, как становление этнического самосознания древних греков, этническая ситуация в античной Греции, роль политического и потестарного факторов в формировании этнического сознания греков и т.д. Из советских ученых в этих направлениях работают М.В.Крюков с соавторами [55; 123], за рубежом - Ф.Гиннитцер (F.Gschnitzer) [264, 265], Дж.Рой (J.Roy) [302], М.Сорди (M.Sordi) [309] с соавторами, Ф.Папазоглу (F.Papazoglou) [299], Дж.А.О.Ларсен (G.A.O.Larsen) [236, 237] и др. Однако историко-этнографическое изучение письменных памятников шло в отрыве от их филологической обработки, что неизбежно сказалось и на конечных результатах. Поэтому особое значение для адекватного толкования источников в настоящее время имеют семасиологические исследования лексем, обозначающих этно-социальные процессы и этно-социальные общности. Сосединение лексикологических данных с этнографической теорией и материалами по этнографии Древней Греции позволяет устранить как ошибочные априорные суждения о семантике этно-социальных обозначений, проистекающие из игнорирования результатов этнографии, так и неточные толкования этнографических сведений в сочинениях античных писателей, проистекающие из игнорирования результатов семасиологии.

К числу важнейших этно-социальных терминов древнегреческого языка принадлежит лексема *ἔλος*. В настоящей работе предпринята первая в отечественной науке попытка дать историко-семантическое описание данной лексемы. Вопрос о значении *ἔλος* не раз поднимался историками, специалистами по истории политических учений, и этнографами [83; 250; 294; 295; 320; 321]. Однако ни историки, ни этнографы не ставили своей целью изобразить развитие семантики *ἔλος* как эволюционный процесс, а ограничивались лишь отдельными замечаниями в связи с конкретными интересовавшими их текстами или группами текстов. Изучение *ἔλος* как лексемы, т.е. во всей совокупности форм и значений данного слова, представлено лишь в лексикографии.

Лексикографические описания *ἔλος*, в том числе и содержащиеся в наиболее авторитетных словарных источниках, характеризуются отсутствием единого подхода и последовательности в изображении эволюции слова, а в отдельных случаях даже противоречивостью.

Многие значения *ἔλος* зафиксированы лишь в единичных словарных источниках. Например, значение "вид, порода животных" отмечено только в "Древнегреческо-русском словаре", "родственник" — только у Лидделла-Скотта-Джоунса, "genus civitatis" — только в "Thesaurus Graecae Linguae" и т.д. Нередки случаи, когда одни и те же контексты привлекаются для иллюстрации различных значений.

Сказанное относится не только к общей древнегреческой лексикографии, но и к словарям отдельных авторов, в первую очередь Гомера. Например, в гомеровских словарях Г.Эбелинга и Г.Аутенрифа мы не найдем специального толкования словосочетания *ἔλος*

егайрнс, хотя оно приводится практически во всех общих словарях; в словаре Дж.Э.Лаузэлла к Геродоту мы обнаружим значение "национальная принадлежность", в остальных словарях отсутствующее, и т.д.

Недостатки лексикографического описания *Эльос* отражаются на качестве последующей научной обработки текстов, как филологической, так и источниковедческой. Так, отсутствие в словарях значения "народ" для уровня гомеровских поэм позволило Ю.К.Поплинскому сделать вывод о неразвитости этнического сознания в гомеровскую эпоху [33]. Традиционное для словарей прошлого столетия толкование *жыгы* как составных частей *Эльос* укрепило П.Минтрана во мнении, что *Эльос* — это совокупность тех, кто не является членом *жевес* [246]. Далеко идущие выводы об уровне развития этнического сознания в IV в. до н.э. были сделаны В.Рудольфом [303] и И.В.Крюковым [55], которые опирались на приведенное в некоторых словарях значение *Эльы* — "варварские народы". Необоснованные заключения, сделанные названными авторами, происходили из неверных или не вполне точно формулированных словарных данных. Таким образом, вследствие отсутствия четких критериев выделения значений, с отсюда и субъективизма лексикографов сложилось положение, когда толкования *Эльос* могут оказаться не только подспорьем, но и помехой в интерпретации текстов.

Устранение допущенных просчетов и дальнейшее совершенствование лексикографического описания *Эльос* возможно лишь на пути применения к лексикографической практике адекватной лексикологической теории. При этом, как указывал А.Ф.Лосев, семиологии должны постоянно стремиться к "более глубокому и последовательному оформлению своих категорий с точки зрения логики" [63, с. 114].

Последовательность и непротиворечивость семасиологической теории особенно важно при анализе сложных понятийных образований, каким является семантическая структура *Ἄλος*. В классической и архаичной литературе нельзя выделить такого хронологического периода, когда лексема *Ἄλος* не обладала бы по меньшей мере двумя различными значениями. Вся совокупность разнообразных значений *Ἄλος* развивается, чутко реагируя на изменения в социальной жизни греческого общества. Так, развитие в семантической структуре *Ἄλος* значения "провинция" связано со становлением системы римского администрирования; с появлением христианства возникает и эксплицируется в многочисленных дериватах значение "язычники" и т.д. При столь развитой полисемии и значительном динамизме семантической структуры исследуемая лексема является весьма непростым объектом семантического анализа, требующим применения современных методов описания лексического значения.

Теория лексического значения получила глубокую разработку в отечественной лексикологии, и в частности в трудах В.В. Виноградова, А.И. Смирницкого, С.Д. Кацельсона, Д.Я. Желева и др. Принципы семантических исследований, сформулированные названными учеными, легли в основу нашей работы. Следует, однако, отметить, что до сих пор ни в отечественной, ни в зарубежной науке не создано обобщающего исследования, в котором бы задачи и методы лексикологии древних языков сопоставлялись с задачами и методами лексикологии современных языков. В данной работе мы стремились хотя бы отчасти заполнить этот пробел, уделяя особое внимание теоретическим вопросам древнегреческой лексической семантики.

Материалом исследования послужили: 1) данные общей и специальной лексикографии, в том числе этимологических словарей, словарей к авторам, понятийных и синонимических словарей; 2) литер-

турные источники от Гомера до Аристотеля, на основе которых была составлена полная картотека контекстов, содержащих лексемы *έλος*, *λαός*, *φύλον*, *φύλη*. *Έπιλος, δῆμος, πλάθος* Опизодически для сравнения привлекались контексты с другими лексемами, а также данные по более поздним периодам истории греческого языка.

Работа состоит из введения, трех глав и заключения. В первой главе рассмотрена понятийная структура лексемы *έλος* и ее отражения в лексикографии.

Анализ лексикографии показывает, что наиболее затруднительным для толкования является древнейший период истории *έλος* — гомеровский. Чтобы осмыслить гомеровское словоупотребление исторически, т.е. как результат предыдущего развития, а не только как отправную точку последующего, необходима тщательная разработка внутренней формы указанной лексемы, ее этимологического значения.

Вторая глава посвящена реконструкции словообразовательной истории *έλος*. В ней рассмотрены также и другие лингвистические данные, проливающие свет на древнейшее значение *έλος*, как-то: семантика дериватов от *έλος*, однокоренные слова и т.д. Генезис *έλος* как этно-социального обозначения разъясняется на примерах становления этнообозначений в разносистемных языках на древнейших стадиях общественного развития, т.е. при помощи типологических аналогий.

Лингвистические и типологические материалы, при всей их сложности и противоречивости, позволяют сформулировать гипотезу о внутренней форме лексемы *έλος* и ее употреблении в период, предшествующий письменной фиксации.

В третьей главе результаты анализа текстового материала со-поставляются с результатами дериватологической реконструкции.

Преимущественное внимание уделяется гомеровскому словоупотреблению как наиболее архаичному и отражающему древнейшие социальные деления древнегреческого общества.

В заключении предлагается новая лексикографическая трактовка исследуемой лексемы.

Все цитаты приводятся в наших переводах, за исключением примеров из "Илиады" и "Одиссея", которые даны в классических переводах Н.Гиедича и В.Жуковского. Добавления, сделанные в переводе для связности текста, отмечены треугольными скобками. Сокращения имен авторов и названий произведений даются по словарю Лиддела-Скотта-Джоунза. Прочие сокращения приведены в списке сокращений. Заключает работу список основной использованной литературы.

ГЛАВА I
ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ
ИЗУЧЕНИЯ ЛЕКСЕМЫ *ETHnos*

§ I. Когнитивная структура понятия "этно-социальная общность" и семантическая структура лексемы *Этнос*

Важнейшей проблемой лексической семиотики является проблема соотношения лексического значения и понятия. Дискуссия по этой проблеме берет свое начало в античности и до сих пор еще далека от завершения. Много нового внес в разработку проблемы соотношения понятия и значения 20-й век. Значительное развитие получили антименталистические теории значения соссюриенской, блумфилдианской и неогумбольдтианской направленности. В ходе критики антиментализма сторонники качественного единства значения и понятия, в том числе такие советские исследователи, как С.Д.Кашельсон, И.О.Резников, И.М.Гухман, Д.Н.Шмелев, А.А.Леонтьев и др. внесли значительный вклад в разработку теории лексического значения. В значительной мере благодаря этому вкладу в современном советском языкознании положение о концептуальной природе лексического значения не вызывает более споров. Однако значительное распространение все еще имеют взгляды, согласно которым значение языковых знаков является концептуальным образованием низшего уровня, чем понятия [51, с. 20-25; 122, с. 59-61]. При таком подходе лексическое значение выступает как "краткая характеристика обозначаемого предмета, минимальный набор характерных признаков (взятых из числа признаков понятия), которые позволяют экономным образом опознавать этот предмет" [99, с. 14]. Подобные определения лексического значения основываются на признании существования так называемых бытовых или формальных понятий, от-

личных от понятий содержательных (научных) [51, с. 20]. Не углубляясь в критику этой точки зрения отметим, что мы полностью солидарны с исследователем, не находящими "основательных доводов в пользу того, что между концептами — научными понятиями и концептами — словесными значениями непременно должно существовать принципиальное различие, что надо говорить о двух разных концептуальных уровнях сознания" [74, с. 43]. В "удвоении" мира понятий нет надобности, поскольку известно, что обыденные китайские понятия в процессе познания способны развивать требуемую меру глубины и точности.

Лексические значения являются понятиями в полном смысле этого слова, и проявляют все присущие понятиям признаки и качества. Всякое лексическое значение, рассматриваемое с точки зрения своего содержания, представляет собой "единое понятие, глубина и содержательность которого обусловлены опытом данной вещи, содержанием и характером всей деятельности человека, имеющей данную вещь в качестве объекта" [74, с. 44].

Однако лексическое значение — это не просто понятие, а понятие, связанное с языковым знаком. Этой его соотнесенностью обусловлена возможность рассматривать лексическое значение в двух аспектах: с одной стороны, как чистое понятие, с точки зрения его когнитивной структуры и, с другой, как содержание знака, с точки зрения закрепленности за определенным знаком данного мыслительного содержания. Первый аспект исследования является в известном смысле необходимым этапом второго, поскольку нельзя изучать, как выражаются нечто, не представляя, хотя бы приблизительно, что именно выражается.

Закономерности формирования понятий и их внутренняя структура изучаются в логике. Косвенным свидетельством того, как ино-

го ценного для определения содержания понятий было сделано в таких областях, как логическая семиотика, диалектическая логика и др., является часто встречающиеся в логической литературе указания на необходимость "избежать превращения логики в один из разделов лингвистики" [56, с. 161]. Однако лингвисты лишь в исключительно редких случаях пользуются в практике своих построений достижениями логической теории. Между тем использование понятийного анализа, несомненно способствовало бы прогрессу лексической семиотики по следующей причине: четкое представление о структуре понятия, выражаемого в данном слове, помогает понять, что в данном лексическом значении идет от структуры понятия, предопределено и обусловлено этой структурой, а что — от специфически языкового воплощения этого понятия.

В данной работе методы понятийного анализа привлекаются для изучения семиотики *Эльвс*. Будучи многозначным словом, *Эльвс* отражает не одно, а несколько понятий. Однако интерес, который эта лексема вызывает у многих поколений исследователей, в значительной степени обусловлен ее способностью выражать понятие "этно-социальная общность". Поэтому ниже мы проанализируем структуру понятий об этно-социальных общностях и рассмотрим, как отражается когнитивное качество понятий об этно-социальных общностях на семиотической структуре лексемы *Эльвс* в синхронии и диахронии.

С точки зрения генезиса и сущности понятия об этно-социальных общностях, отраженные в этно-социальной лексике, являются общими понятиями, т.е. понятиями о классах. Возникают они как результат обstractions обобщения вещей с общим основанием, т.е. конкретных этно-социальных общностей с общими признаками, как-то: наличие единого бытового уклада внутри общности, этического со-

мосознания и т.д. Согласно общепринятым в логике подходу, "класс возникает в результате абстракции обобщения, т.е. мыслительной операции такого моделирования мира в сознании, которая позволяет ему оперировать не образами отдельных единичных вещей, а их обобщенными мыслительными представителями - понятиями" [74, с. 50].

Понятия о классах формируются, с одной стороны, индуктивно-эмпирическим, а с другой - конструктивно-логическим путем. Индуктивно-эмпирический путь образования понятий заключается в наблюдении вещей, выявлении их общих признаков, установлении закономерных связей между существенными признаками и последующем объединении вещей в классы согласно выявленным признакам или совокупностям признаков. Однако поскольку "на уровне обыденного сознания необходимые и случайные связи по своей природе неразличимы" [56, с. 82], далеко не все выделяемые в процессе классообразования признаки оказываются в разной степени существенными для всей данного класса. Эмпирическое понятие может включать наряду с необходимыми тоже и малосущественные, случайные признаки вещей. В то же время задачи практики создают потребность в различении случайных и необходимых признаков, потребность во внесении в структуру понятия жесткой иерархической зависимости. Поэтому наряду с индуктивно-эмпирическим при образовании понятий постоянно реализуется и противоположный принцип, называемый конструктивно-логическим.

Конструктивно-логическое построение класса осуществляется следующим образом: вначале выделяется некоторый признак или набор признаков, а затем отбираются вещи, обладающие заданным признаком или признаками. Оба способа построения общих понятий сосуществуют, переплетаясь и дополняя друг друга, как две эпекта единого процесса познания, поскольку каждое понятие должно, во-

первых, быть эмпирически адекватными, и во-вторых, быть достаточно четко определенными, чтобы им можно было оперировать.

Понятие в индуктивно-эмпирической эпистеме определяется теоретиками семиологии как "изначально вероятностная структура" или "язык стохастизм" [74, с. 56]. "Содержащиеся в индуктивно-эмпирическом понятии признаки 1) характеризуются степенью вероятности входления/выведения в понятие, 2) связаны предметно-логическими зависимостями, т.е. образуют структуру и 3) взаимозависимо варьируются в диапазоне возможных для них значений..."

[74, с. 52]. Эти важнейшие свойства признаковой структуры индуктивно-эмпирического понятия противопоставляют его понятию конструктивному, где признаки детерминированы определением класса и не имеют вероятностного характера. "Эмпирическое понятие в силу вероятностного характера своей структуры видоизменяет свое содержание по мере накопления опытного знания". Оно "вырастает из доказательного сознания и связывает абстрактно-обобщенный уровень сознания с чувственно-наглядным... В ходе познавательного процесса совершается постоянное соотнесение логического понятия и построенных на его основе логических моделей с индуктивно-эмпирическим понятием и через него с миром действительности... Образованное конструктивно-логическое понятие, мы далее сопоставляем его содержание с реальными распределениями, совпадениями, зависимостями признаков в вещах. Если при этом обнаруживается недостаточное их соответствие, понятие переформулируется и образуется новое, более адекватное конструктивно-логическое понятие о классе" [74, с. 55].

Во всяком понятии обнаруживаются две стороны - индуктивно-эмпирическая и конструктивно-логическая, которые развиваются согласуясь по содержанию и объему. Рассматривая с этих позиций раз-

личные понятия, можно обнаружить, что у одних преобладает одна сторона, у других - другая.

Общие закономерности формирования понятий о классах справедливы также и по отношению к понятиям об этно-социальных общностях. Принципиально важной особенностью концепции структуры понятий об этно-социальных общностях является отчетливое преобладание индуктивно-эмпирического аспекта над конструктивно-логическим. Этнические общности предстают сознанию в достаточной качественной определенности, но эта определенность не может быть описана конструктивно-логически, ибо выступает как множество взаимозависимых признаков. В современной теории этнографии общепризнанным является положение о том, что "ни один из компонентов культуры не является этнодифференцирующим признаком... этнос характеризует не какой-то отдельный компонент культуры, а совокупности их, хотя и не обязательно всех" [29, с. 19]. О вероятностной природе понятий об этнических общностях свидетельствуют определения типа: "Этнос представляет собой определенную культурную целостность, многие составляющие которой, как правило, в той или иной степени обнаруживают устойчивые специфические черты" [30, с. 56]. Стохастические свойства этнической реальности позволяют современным этнологам использовать для ее описания статистические методы. В частности, советским этнографам применяются такие показатели, как коэффициент этнической общности, коэффициент этно-территориальной общности, показатель социо-этнической плотности, индекс этнической мозаичности и т.д. [42, с. 87-91]. Получила распространение информационная теория этноса, применяющаяся для выделения этнических общностей такие понятия, как уровень плотности информационных связей, относительная плотность внутриэтнических и междуэтнических информационных связей и т.д. [25, с. 23-26]. Достижения со-

временем этнографы понимают более глубоко и всесторонне осмысливать природу этической действительности древнего мира и отражение ее политичностью кватория.

Сочинения древних писателей содержат убедительные доказательства, во-первых, объективно вероятностной природы этической действительности древнего мира, и, во-вторых, ее вероятностного когнитивного отражения. Особенно боготы подобными свидетельствами сочинения "отца истории" Геродота, которого с равным правом можно назвать и "отцом этнографии". Признаки, отличающие или сближающие одни этносы с другими, привлекают свое пристальное внимание историка и описываются им с большой тщательностью. В этом отношении интересен, доведший до нас, трудно переоценить.

Так, Геродот неоднократно отмечает сходство различных особенностей вооружения, одежды и бытовой культуры соседних народов:

Пріјес бѣ Հյхогаնի շրբ Պարթաւունց եաւդ շիխու, օճյօւ ուղարկեած պահանձունքը .

"Фригийцы имели вооружение, близкими образом сходное с персидским, лишь с некоторыми отличиями" (7. 73').

շատ բօւ կարած սիդիկո բրդիւնք օւ վեցւէս աւշտն; օւ բѣ զիլու շիխու սեման, չի օւ զիլու կայա ուր Ելլունք

"При их <киприях> повязывали головы жертвам, прочие носили хитоны, а все остальное у них было как у греков" (7. 90).

Անգայն ծի ուր Զեթեա Շառունք, շի Ճայն բօւ սուկ Խրիստոս, աշը վեցուն յէ շու քըշըրս Զեթեանք

"Зе лотофаги по побережью живут изжли, которые тоже сдят зотос, но только, что увидимущие погодятся" (4. 173).

Все отмеченные сходства не препятствуют историку отличать фригийцев от пифагориев, а также от логофагов. Но сущест-
венных различий и сходство языка. Автор "Истории" часто и описывает ситуацию, которую в современных терминах можно назвать "лингвистическим континуумом", но объясняет ее, разумеется, по-
своему:

γνω̄μη δὲ οἱ Σαυροπάται νομίζουσι Σαυρού, οὐδεὶς τοιούτοις αἰρῆται εἰς τοῦ αἴρασθαι, ἀλλὰ οἱ Κρητῖδες ἐξέπαστοι αἰρῆσσαι αἴρασθαι.

"Савроматы пользуются скифским языком, но употребляют его издревле неправильно, поскольку амазонки плохо его изучили" (4, II7.) I). В процессе этнической ассимиляции Геродот допускает усвоение одной этнической общностью языка другой общности, например

προβεβηκόμενε δὲ ἡ ἀλλαγὴ πιὸν ἢ πέρι τὸ Καρνιον
τὸν τοῦ οἰκούμενος πέρι τὸ Καρνιον ταῦτα γίγ-
ειν· ἐπειδὴ ἀργεστας θαυμάτων.

"Приблизились ли по языку кавии к карийцам или карийцы к кавиим, я не могу определить точно" (I. 172. I). Или:

20 Ázmuðr ðóros ðér Relatpróðr ófia sij prozal
dij es Ellgves nai sij flúðar prozíðar

"Аттический народ, который был ранее полисским, присоединившись к грекам, выучил их язык" (I. 57. 3). Как видно, критерий языковой принадлежности при выделении этнической общности не является решающим.

Этноним - это наиболее яркое внешнее проявление этнического самосознания. Однако и он, согласно Геродоту, не может считаться абсолютным этнодифференцирующим признаком. Этноним изменяется во времени при сохранении этнической тождественности. В то же время экзоэтнонимы нередко не совпадают с эндoэтнонимами и выступают

как нечто в значительной мере произвольное:

οἱ δὲ Καππαδόκαιοι ὅτος Ἐλλύνοις Σίραι ὀνομάζονται
"Каппадокийцев эллины называют сирами" (I, 72). И далее на-
ходим:

τὸ πόστον Ἐλλύνοις καλέονται οἱ Βαυδόκαιοι Γε-
λλοί, οἵ τε ὄρδες καταγόνοι

"Эллины и будинов называют геллонами, но это неправильно" (4.
109).

Такой признак, как постоянство этнической территории также
не воспринимается Городотом как обязательный для сохранения этни-
ческой тождественности:

εἰδί δέ ... καὶ τὰς μὲν ἀγράριας οὐ τοῦ οὐρανοῦ
εἴ τοι νύκτων

"А карийцы пришли на материк с островов" (I, 171):

αὗτοι δέ οἱ Ροΐνοι τῷ περιοχῇ σίκβοι... εἰ-
δί τοι Εγερτής Δελέβη, εἰδῆτε δέ οἱ περβάκες τοῦ
Συρτοῦ σίκβοις τῷ παρεῖ Δελέβαιν

"Эти финикийцы жили не прежде над Красным морем..., а затем пере-
шли через Сирию и живут теперь по побережью" (7, 39, 2).

Итак, этническая действительность древнего мира характери-
зовалась такой же неясной природой этнических отличий, как и
действительность современная. Многочисленные примеры факультатив-
ного, вероятностного характера этнодифференцирующих признаков,
содержащиеся в древних текстах, показывают, что в древности, как
и в новое время, индуктивно-эмпирический способ не мог не быть
основным при образовании понятий об этно-социальных общностях.

Способ становления понятий об этно-социальных общностях от-
ражен в их когнитивной структуре. Введем некоторые термины, ис-
пользуемые при анализе понятий, и в частности лексических энче-

ний. Понятие о признаке, представленное в значении слова, принято называть семантическим признаком – семой [99, с. 24]. Лексическое значение тем самым предстает как определенным образом организованная совокупность сем. С точки зрения своей значимости для лексического значения как целого признаки неравноценны, и потому в структуре лексического значения выделяются две части – интенсионал и импликационал. Интенсионал – центральная часть лексического значения, состоящая из признаков, наличие которых для денотатов данного класса обязательно. В составе интенсионала различают родовой признак – гиперсему и дифференциальные признаки – гипосему.

Импликационал – это совокупность признаков, существование которых предполагается (имплицируется) признаками интенсионала. Поскольку в реальной действительности различные признаки предполагают друг друга с различной степенью вероятности, возможна сильная (обязательная, высоковероятностная), слабая (свободная) и отрицательная импликация, называемая также негимпликацией.

Сильный импликационал – область семантических признаков, вероятность наличия которых у денотатов данного класса приближается к единице, т.е. они обязательны или практически обязательны. Сильный импликационал наиболее тесным образом связан с интенсиональным ядром значения. Слабый импликационал представляет собой область признаков, наличие или отсутствие которых в данном значении разновероятно. Это периферия конкретной семантической структуры. Наконец, негимпликационал является совокупность сем, не совместимых с данным интенсионалом.

Так, семантическая конфигурация, обрезующая значение "этно-социальная общность", включает сему "совокупность людей" в свой интенсионал, поскольку всякая этно-социальная общность обязательно является совокупностью людей. Такие семы, как "неселящий по-

бережье", "населяющий горы", "многочисленный", "немногочисленный", "соседний", "кочевой", "войинственный", "миролюбивый" и т.д. равно могут присутствовать и отсутствовать у депутатов класса "этно-социальная общность". Следовательно, все они входят в слабый импликационел исследуемого понятия. Такие, например, семы, как "текущий в берегах", "окраинный в полосочку", "шестикрылый", не совместимы со значением "этно-социальная общность" и составляют его негимпликационел.

Понятия, где доминирует когнитивно-логический аспект, имеют четкую семантическую структуру. Их интенсионел является жесткой конфигурацией конечного числа признаков. Импликационел четко дифференцирован от интенсионела, а внутри интенсионала гиперсема четко отделена от гипосемы. Для разъяснения такого значения достаточно привести семы интенсионела.

Напротив, значение, образованное преимущественно индуктивным путем, не имеет развитой внутренней организации. В результате эмпирического обобщения возникает широкий, но слабо структурированный набор семантических признаков, в котором ядро четко не выделено, и границы между интенсионелом и импликационелом размыты. Безусловно определенной выступает только гиперсема, а гипосема сливается с областью сильной импликации. Определить такой класс достаточно непросто, поскольку кроме гиперсемы приходится приводить еще значительное количество признаков сильной импликации.

Понятия об этно-социальных общностях образованы, как было показано выше, преимущественно индуктивным путем, и потому их лексическим значениям присущи все свойства явных стохастизмов. Их характеризует чрезвычайно общая гиперсема "люди" и весьма широкая гипосема "обладающие общим этническим самосознанием, обычаями, языком, этнической территорией и т.д." с очевидной тон-

денцией к растворению в сильновероятностном импликационце, поскольку, как уже было сказано, даже такие признаки, как общий язык, этническая территория, обычай, религия и т.д., являются отнодифференцирующими лишь в вероятностном смысле.

Из сказанного следует важный практический вывод о способах описания анализируемого значения, а именно: оно не может быть описано конечным числом признаков, т.е. не может служить объектом компонентного анализа и других исследовательских процедур, ориентированных на значения скрыто-стохастического типа.

До сих пор речь шла о структуре лишь одного из значений лексемы *Эльф*. Между тем за данной лексемой, как и за большинством словесных знаков, закреплен целый ряд разнообразных значений. Соседство значений в понятийной структуре слова не произвольно (в этом случае единство знака постоянно разрушалось бы различием в содержании), а обусловлено существенно существующими в со-значении эссоциированием понятий, их концептуальными связями.

Определим некоторые понятия, используемые при анализе многозначного слова. Каждое из значений многозначного слова мы будем называть словозначением или значением лексико-семантического варианта (ЛСВ). В согласии с традицией отечественной семиологии, идущей от А.И.Смирницкого, мы понимаем под ЛСВ "совокупность всех грамматических форм данного слова, соотнесенных с одним определенным значением" [99. с. 23]. Членение словозначений на импликационал и интенсионал, а этого последнего - на гипер- и гипосему позволяет четко и экономно описать соотношения различных лексико-семантических вариантов (ЛСВВ) в понятийной структуре слова. Возможны два типа содержательных связей между значениями : импликационные и классификационные связи, называемые также типами лексико-семантического взаимородства. Первые отражают реальные связи

сущностей объективного мира, вторые – общность признаков в сущностях объективного мира.

Как и сами реальные отношения объективного мира, отражающие их импликационные связи исключительно многообразны: это пространственно-временные, причинно-следственные, отношения части и целого, признака и вещи, материала и изделия из него и т.д. При импликации общего вида интенсионал исходного значения имплицирует гиперсему производного значения, а сам выступает как его гипосема. Проиллюстрируем указанное развитие значений на примерах из словесных статей *πόνος* и *χαλκός* в LSJ :

πόνος I.I. труд, особенно тяжелый труд (*work, esp. hard work, toil*) и II. все, что произведено трудом (*anything produced by work*), μέτ. ббā̄ γριγός *πόνος* Pl. R. 6. 54 – о меде.

В данном примере между двумя указанными значениями существует импликация по типу "процесс" – "результат".

χαλκός I.I. медь (*copper*) ёрдэр, *χαλκός* II. 9. 365, П.1 у поэтов часто – обо всем, что сделано из металла, особенно об оружии (*in Poets freq. for anything made of metal, esp. of arms*) ὁς 218 ἡρ' ἔβλυτος κεὶ ἀνθίσας ὥδη χαλκῷ δινέμα κεῖται μέττον IL. 4. 540, о рыболовном крючке II. 16. 403 , II. 2 о сосудах (*of vessels*), II. 18. 349, П.3. о бронзовом зеркале (*of bronze mirror*), A. Fr. 393, П.4 собирательно – медные деньги (*collectively, copper money*) П.5. = *χάλκηρε* , бронзовая пластинка или табличка.

В данной статье между всеми значениями I.I и всеми разнообразными значениями раздела II. существует однотипное импликационное отношение "материал" – "изделие из этого материала". Каждое из производных значений имеет собственный родовой признак – гиперсему: "предмет оружия", "предмет посуды", "зеркало", рыболовный крючок",

"монеты", "плостинка, дощечка". В качестве гипосемы выступает признак "модный", который является интенсионом исходного значения.

Классификационные связи не предполагают каких-либо реальных отношений между сущностями - их общность устанавливается только в сознании, на уровне соответствующих понятий. Возможны два подтипа классификационных связей: гипер-гипонимические и симиллятивные (метафорические). При гипер-гипонимической связи одно из значений составляет гипосему другого. Например, в статье *seated* видим: I. сидеть (*to be seated, sit*) 7. об областях или странах, быть расположенным (*of districts or countries, lie*) *Хүрээний
бийчүүсийн нийтлэгэн* Thphr. НР 8.8.7. Значение "быть расположенным, иметь положение в пространстве" выступает как гиперсема первого значения, поскольку последнее, кроме этой семы, содержит еще и дифференцирующий признак "сидячей поэзии".

В статье *судьба* находим следующее развитие значений:
II.1. судьба, провидение, рок (*fortune, providence, fate*) *жүрүү
жүрүү кийртэж, яриж, ягдэж ойллыг*
II.2. благая судьба, успех, удача (*good fortune, success*) *бэлжүр
жийн эхэртэй, алжүр ё... эз хөвөдийн жүхүүс дэлжүүц*
Ндт. 1. 124, II.2. злая судьба (*ill fortune*) *голижүүц
перийгээгүйн жүхүүц* Ндт. 6. 16.

Значение "судьба" (II.1) входит в значения II.1. и II.2 на правах родового признака. Гипосемы являются соответственно понятия "благой" и "злой".

При симиллятивной (метафорической) связи семы импликационное или интонационное исходного значения становятся гипосемой производного. Гиперсемой производного значения может выступать любой класс, в котором возможен подкласс с данной гипосемой. Например:

λαμπεῖν I. светить, сиять (give light, shine) ρῆσθαι λαμπεῖν
Бар. 84.6, 2. о звуке, звучать громко и ясно (of sound,
ring loud and clear) ποιεῖν δέ λαμπεῖν S.OT 186.

Структура первого, исходного значения включает гиперсему "светить" и гипосему "ярко, интенсивно". Эта же гипосема входит и во второе значение, но здесь она присоединяется к гиперсеме "звукать". Или же λαδίνωσις I. узда (bit), 2. переносно обо всем, что сдерживает, ограничивает (metaph., of anything which curbs,
rests reins, or compels)

Pl. Р. 4. 25

- о якоре. Дифференциальный признак "служащий для сдерживания" объединяет первую семантическую структуру со второй. Гиперсемы первичного и производного значений в обоих приведенных примерах не взаимосвязаны друг с другом.

Описанные взаимосвязи значений в многозначном слове и отношения, возникающие в ходе семантической эволюции, суть связи одного качества: и те, и другие основаны на общих механизмах ассоциирования понятий. Порождение новых ЛСВ слова осуществляется от уже существующих ЛСВ по одному из типов семантического варьирования. Это позволяет рассматривать семантическую структуру слова как статически, в плане синхронии, т.е. с точки зрения того, какие значения в данной структуре содержатся и как они соотносятся, так и динамически, т.е. с точки зрения того, какие значения могут быть в ней развиты.

Если рассмотреть в этой последней позиции лексико-семантический потенциал ЛСВ "этно-социальная общность", то можно конституировать следующее: 1) поскольку в гипосему и высоковероятностный импликационал исследуемого ЛСВ входит широкий набор признаков, возможности дальнейшего варьирования весьма велики; 2) само "совокупности, множественности" является в семантической структу-

ре данного ЛСВ одной из центральных. Между тем выше мы видели, что интенсионельные признаки при двух типах варьирования, импликационном и гипер-типонимическом, сохраняются полностью, а в случае симилляции служат имплицирующими. Это дает основания полагать, что сема "совокупность" присутствует также и в большей части слово значений, связанных с данным ЛСВ. Следовательно, словозначения, соседствующие с ЛСВ "этно-социальная общность", будут в большинстве своем обозначениями классов, и семой состав их будет весьма разнообразен.

Наше представление о семантике лексемы *Эльзы* будет неполным, если мы ограничимся лишь рассмотрением соотношений ЛСВ в пределах слова. Каждый ЛСВ является также частью общей системы именитивных средств языка, т.е. взаимодействует и с другими ЛСВ других слов. Отдельные словозначения многозначных слов не являются в этом аспекте равнозначными. Для описания их значимости в семантической системе языка применяется понятие "статус словозначения". Под статусом словозначения понимается "характеристика ЛСВ слова по реальным возможностям его функционирования в речи, связанная с ограничениями, которые могут быть наложены на употребление слова в том или ином свойственном ему значении" [73, с. 122]. На ограниченность отдельных ЛСВ слова указывал еще В.В. Виноградов, выделявший прямые именитивные, фразеологически связанные, синтаксически и конструктивно ограниченные словозначения [99, с. 35 - 38]. Формальные (несодержательные) параметры, по которым отдельные словозначения различны между собой, называются также статутными признаками.

Одним из наиболее существенных статутных признаков является первичность-вторичность словозначения. Первичное значение принципиально отличается от всех вторичных, поскольку принадлежит уров-

ию прямой (первичной) номинации, т.е. является непосредственным обозначением соответствующей реалии. Напротив, вторичные значения производны от прямых и не являются прямыми именованием соответствующих объектов, они всего лишь реализуют определенную возможность развития концептуальной структуры прямого значения. Существование вторичных словозначений (уровня вторичной номинации) является важнейшим свойством семантической системы естественных языков, поскольку позволяет обозначать объекты, не имеющие прямого обозначения, не увеличивая общего числа словарных единиц и не усложняя синтаксических структур высказывания. Строго говоря, весь уровень вторичной номинации принадлежит сфере потенциального, это не конечный перечень определенных вторичных значений, а открытая система – область возможного развития первичных семантических комплексов. При этом некоторые из возможностей семантического развития поддерживаются сильной номинационной потребностью, часто употребляются в речи и оформляются в устойчивые узульные вторичные значения. Граница между вторичной и первичной номинацией не является неизменной во времени, т.к. вторичные словозначения способны усиливать свои позиции в узусе и успешно конкурировать с прямыми.

Помимо первичности–вторичности, т.е. ономасиологической нормативности или ненормативности, словозначения различаются характерными синтаксическими признаками, грамматическими конструкциями, лексической сочетаемостью и т.д. За последние десятилетия немало сделано для выявления всех возможных статутных признаков словозначения, т.е. для уточнения и расширения числа параметров, предложенных В.В.Виноградовым. Так, в своей монографии "Лексическая структура слова" М.В.Никитин дифференцирует следующие основания соотносительной характеристики словозначений: "I) способ по-

мисами; 2) референциональная достаточность; 3) частотность; 4) мотивированность морфологической структурой десигнатора (соответствие внутренней форме десигнатора); 5) полнота словообразовательных рядов (парадигм), объем словообразовательных гнезд, суммарная частотность слов словаобразовательного гнезда; 6) полнота формообразовательных парадигм; 7) объем разрешенных синтаксических функций; 8) круг синтаксических валентностей; 9) объем и полнота лексической сочетаемости; 10) логические ограничения сочетаемости в результате взаимодействия словозначений; 11) наличие десигнаторных (формальных) вариантов словозначений; 12) употребление в семантических функциях представления и определения доноса; 13) употребление в частной и общей соотнесенности; 14) степень конкретности/абстрактности словозначений; 15) число содержательных связей в семантической структуре слова" [73, с. 58].
Первые тринадцать оснований автор считает собственно языковыми, два последних – понятийными. Для ранжировки словозначений в пределах одного слова наиболее существенными ему представляются 1), 2), 3), 5), 9) и 14) основания.

Приведенные основания соотносительной характеристики словозначений не являются независимыми. Некоторые из них соотносятся как причина и следствие, например 5) – 11) и 3). Признаки с пятого по одиннадцатый раскрывают отдельные аспекты той закономерности, что иерархически главенствующее словозначение синтегматически свободнее и парадигматически объемнее, чем словозначение более низкого статуса. Пятый признак утверждает это относительно словообразовательных парадигм, шестой – относительно словоизменительных. Одиннадцатый признак (наличие десигнаторных вариантов), по нашему мнению, также может быть отнесен к характеристикам словообразовательных парадигм, поскольку при рассмотрении лексемы с

точки зрения ее понятийного содержания десигнаторы, образованные по разным деривационным моделям, выступают только как формальные морфологические варианты плана выражения. Результатом более многообразной сочетаемости и большего парэдигматического богатства доминирующего словозначения является его большая частотность (признак 3).

Определение иерархии словозначений в семантической структуре слова, т.е. идентификация первичного значения и выявление отношений взаимопроизводности между отдельными значениями представляют собой сложную теоретическую проблему. Значительные неясности возникают и при практическом применении статутных критериев. По мнению И.В.Никитина, основные затруднения при выявлении статуса конкретного словозначения заключаются в следующем: "1) не вполне уяснены понятия конкретного и обстректного значений, неизвестны критерии степени конкретности – обстректности значений и тем более неизвестна какая-либо методика... оценки словозначений по этому основанию; 2) не вполне уяснены понятия прямого и переносного значений и неизвестна убедительная методика установления такого соотношения между словозначениями и тем более ... определения степени зависимости переносного значения от прямого; 3) отсутствуют достаточные данные о частотности словозначений, тем более, что в идеальном случае следовало бы учитывать не просто частотность словозначения, а суммарную частотность всех словоформ, однокорневых производных и сложных слов, а также словосочетаний, связанных с рассматриваемым словозначением; 4) не всегда ясны границы разрешенной и запрещенной сочетаемости, объем лексической и синтаксической валентности и даже объемы словообразовательных рядов; более того, не всегда можно с уверенностью сказать, разрешены или запрещены те или иные словоформы в парэдигмце словозначе-

ния; к тому же все эти вопросы еще не обследованы и не изучены с достаточной полнотой; 5) зачастую сложно установить степень референциональной достаточности словозначения, т.е. определить, насколько императивна потребность в вербальных уточнителях для десигнатора в данном значении.

И наконец, следует указать на главную трудность — сложность демаркации полисемии, так что иногда приходится сопоставлять словозначения без должной убежденности в том, что сравниваешь то, что нужно" [73, с. 61].

Итак, принятая нами теоретическая модель многозначного слова предполагает, что это последнее является системой взаимосвязанных ЛСВВ. Для исчерпывающего описания многозначного слова необходимо: 1) выделить его ЛСВВ; 2) описать связи между ними; 3) описать статус ЛСВВ.

Многозначное слово является развивающейся системой. Это обозначает не только развитие в нем новых ЛСВВ согласно правилам концептуального вербирования, но и постоянную динамику статуса ЛСВВ. Словозначение, бывшее когда-то иерархически главенствующим, может оказаться вытесненным на периферию слова, а затем исчезнуть окончательно из его структуры, в то время как другое, бывшее вторичным, займет его место. Этот процесс собственно и является "возникновением нового значения слова" в этимологическом смысле. Тем самым полное описание диахронии многозначного слова должно заключаться в выделении упорядоченного набора словозначений для каждого исторического периода.

В классико-филологической семасиологии указанная задача в большинстве случаев до конца не разрешима из-за особенностей материала. Как определение состава словозначений, так и их статутная ранжировка в древних и новых языках не совпадают ни по методам

ни по результатам. Что касается определения связей между ЛСВВ, то закономерности импликационного и классификационного варьирования имеют универсально-логическую природу. Следовательно, они воспроизводятся и одновременно понимаются во всех языках в любой исторический период (в той мере, в какой носители этих языков владеют общими знаниями о реальном мире).

Обратимся вначале к различиям в выделении отдельных словозначений. Для демаркации полисемии в новых языках используется целый ряд приемов, неравноценных по своей методологической значимости: сравнение сочетаемости ЛСВВ, их синонимических замен и антонимов, переводных эквивалентов, сравнение возможных для данных ЛСВВ синтаксических трансформаций, сравнение дефиниций в толковых словарях, компонентный анализ и т.д. Очевидно, что далеко не все они могут быть использованы при исследовании полисемий в древних языках. Все утверждения о синонимии и антонимии в древних языках носят гипотетический характер. Мы лишены возможности судить о семантической эквивалентности тех или иных трансформаций, а также не располагаем толковыми словарями древнегреческого языка VIII–IV вв. до н. э. В конкретном случае к лексеме *έλνος* неприменим и компонентный анализ. Даже анализ данных двуязычных словарей не имеет в случае классических языков того смысла, который он имеет в случае языков новых, поскольку словари древних языков основаны на некотором множестве текстов и не могут быть верифицированы никак иначе, кроме как теми же текстами. Содержащиеся в словарях древних языков данные о ЛСВВ отдельных слов плохо согласуются между собой, а зачастую просто противоречивы.

Неизбежная ограниченность текстами, т.е. по существу закрытый характер семантической системы древних языков, накладывает свой отпечаток и на выявимость статутных признаков.

Исно, что при характеристике словозначений древней лексемы можно пользоваться только теми критериями сравнения, основания которых непосредственным образом могут быть выявлены в тексте, т.о. только формальными. Исследователи древних языков лишены возможности использовать, например, такой критерий, как референционная самодостаточность словозначения (2), поскольку для своего корректного применения он требует психолингвистического эксперимента. Однако взаимозависимость критерии позволяет в определенной мере компенсировать отсутствие обратной связи в изучаемой семантической системе. Так, некоторые данные о референционной достаточности можно почерпнуть из текстов, исследуя употребление словозначений в функциях репрезентации и дефиниции (критерий I2): первичное введение денотата в текст осуществляется, как правило, репрезентативно достаточным словозначением.

Выше было достаточно сказано о трудностях определения статуса словозначений и об относительности получаемых результатов. Еще более относительными все упомянутые критерии будут в классико-филологической семасиологии. В несохранившихся текстах могут быть представлены другие, кроме известных нам, дериваты (5-й критерий, грамматические формы (6-й критерий), синтаксические функции и валентности (7-й и 8-й критерии), десигнаторные варианты (II-й) и наконец иная лексическая сочетаемость (9-й критерий). Косвенно от сохранности материала зависят такие признаки, как 4-й, 10-й, 15-й, поскольку, например, количество содержательных связей в семантической структуре слова зависит от количества выявленных словозначений, а это последнее - от состава сохранившихся текстов, их тематических, диалектных, стилистических и иных характеристик. Тем более значительной видится роль каждого языкового факта, который может быть интерпретирован как статутный признак

изучаемого словозначения.

3.2. Семантическая структура лексемы *Ἐλεύθερος* по данным лексикографии

При изучении семантики лексемы *Ἐλεύθερος* за основу были взяты следующие двуязычные словари: F. Passow. *Handwörterbuch der griechischen Sprache/ Bearb. v. E. Rost, G. Palm etc.-Leipzig, 1841-1857* (далее – Passow), *Thesaurus Graecae Linguae / Ed. H. Stephanus. – Paris, 1831-1865* (далее – TGL), A. Bailly. *Dictionnaire grec-français / Ed. 4-е, Paris, 1903* (далее – Bailly), Древнегреческо-русский словарь / Сост. Дворецкий И.Х. – И. (далее – ДГРС), V. Magnien, M. Lacroix. *Dictionnaire grec-français, Paris-Berlin, 1969* (далее – ML), H.G. Liddell, R. Scott. *Greek-English Dictionary / 9-th ed. – Oxford, 1985* (далее – LSJ).

Выбор указанных словарей обусловлен следующими причинами: во-первых, необходимо было показать все многообразие представлений филологов-классиков о семантике лексемы *Ἐλεύθερος*. С этой целью в число анализируемых включены словари, составленные учеными разных национальных школ и имеющие разный метаязык описания. Во-вторых, представлялось необходимым отразить развитие лексикографических подходов к лексеме *Ἐλεύθερος* на фоне эволюции общих принципов описания лексики. Поэтому использовались не только словари, составленные в последние 30-40 лет, но и наиболее фундаментальные лексикографические разработки ученых прошлого столетия. В-третьих, необходимо было представить наиболее авторитетные и (относительно) независимые друг от друга издания, выполняющие в классико-филологической практике функцию словарей-образцов. Поэтому особое внимание мы уделили рассмотрению толкований LSJ как лексикографического источника, высоко оцененного семасиоло-

лом всего мира. Удобной точкой отсчета для нашего обзора служит словарь Ф.Пассова, поскольку его картотека послужила основой картотеки *I&S*. Сопоставляя данные этих двух словарей, мы наблюдаем, как преемственность толкований, так и обогащение лексикографии новым материалом и новыми теоретическими подходами. Нельзя не указать и на труднодоступность таких источников, как "Diccionario griego-español" и продукции компьютерной лексикографии. Кроме того, русскоязычным филологам-классикам особенно важно представить себе способ подачи лексики в ДГРС. В целом использованный словарный материал отражает развитие лексикографической мысли за более чем двухсотлетний период.

Анализируя характеристику лексемы *Эльос* в указанных словарях, мы будем придерживаться хронологической последовательности.

Словарь Пассова дает для *Эльос* следующее развернутое толкование: "Jede zusammengehörende, durch Gewohnheit verbundene, zusammenlebende Menge". Частными случаями такого значения выступают гомеровские употребления *Эльос скайро* "Schar" и *Эльос даун* "der Kriegsvölker". Применение *Эльос* к животным Пассов объясняет семантическим переносом. Из указанно-

I. Рассматривая словарные статьи с.в. *Эльос*, мы пользуемся для обозначения их составных частей понятием "значение". Это вынужденно нетерминологическое употребление объясняется тем, что компоненты значения, выделяемые в различных словарях, с точки зрения своей семантической природы представляют собой как отдельные ЛСВВ, так и их сочетания. Определение же того, чем именно является данное словарное значение, ЛСВ или их совокупность, узло бы нас слишком далеко от нашей основной задачи.

го первичного значения происходят также "Geschlecht", которое автор иллюстрирует примерами из Пиндера *Элевсийские дни* (9. I. 66) и *Элевсийский фестиваль* (Р. 4. 252), и "Stamm", в результате также и "Volk, Völkerschaft, Nation". Это последнее Пассов считает наиболее употребительным ("die gewöhnlichste") в период после Фукидиде. Отдельно отмечено употребление *Элевсис* Гиппократом (Loc. Nom. 1) в смысле *μέτρος* и наличие композита *έρμηνία* на основе этого ЛСВ.

Все приведенные выше значения относятся Пассовым к одной рубрике, которой противостоит вторая - "все неевреи или нехристиане" (у писателей христианского периода).

Следующий рассматриваемый нами словарный источник - TOL излагает интересующую нас семантику существенно подробнее, нежели Пассов, и по несколько иной логической схеме. Основным значением *Элевсис* считает "gens, nation", которое иллюстрируется примерами из авторов классического периода: Фукидиде, Ксенофонта, Эсхина. Далее выделяются две разновидности переносных значений, первая из которых заключается в употреблении *Элевсис* "pro ordine et societate ac genere hominum", в вторая - "de brutis". При этом первая разновидность трактуется весьма широко: в нее входят не только контексты, где *Элевсис* обозначает собственно "ordo", т.е. сословие или класс - у Ксенофонта, Платона и Аристотеля, но и более ранние пиндровские употребления. Их автор статьи считает чистыми поэтизмами: "Non dubito autem quin *Элевсис* pro certorum hominum multitudine ex Homero petiverunt ejus posteri, dicente aliquoties *Элевсис* *Элевсис* aliaque huiusmodi nonulla".

Как традиционные поэтизы интерпретируются и употребления по отношению к животным.

Нельзя не отстичь, что **TCL** - единственный словарь, четко указывающий на поэтический характер отдельных словоупотреблений. Замечательны также латинские аналоги, которыми сопровождаются отдельные контексты: вергилиевское "*vasti gens humida ponti*", "*secla ferarum*" Лукреция и т.п.

Еще два значения описываются **TCL** как *Elves* pro *gens* причем в одном случае подразумевается "зекиа", а в другом - "*gens civitatis*". Если первое значение, как мы видели выше, выделяется Пассовом, то второе ("*gens civitatis*") отсутствует не только у Пассова, но и в абсолютном большинстве последующих лексикографических пособий. **TCL** иллюстрирует это значение сообщениями Поллукса (9, 8; 8, III), а также гlossenами Фотия и Суды.

Помимо леммы *Elves*, **TCL** содержит также лемму *Elvi* (Pl.) с двумя основными значениями: "*provinciae populi Romani*" и "*gentes, gentiles*". Таким образом, в нем последовательно проводится разделение ЛСВВ, не совпадающих по объему разрешенных грамматических форм.

В словаре И. Бейи лексеме *Elvi* дается следующее толковение: " *propgr. (proprement - D.K.) toute classe d'êtres d'origine ou de condition commune*".

Это значение, по мысли автора, получает развитие в двух исправлениях: во-первых, "*Race, peuple, nation, tribu en gen. (en général - D.K.)*" и во-вторых, "*abs. (absolument - D.K.) race de peuple, race, nation*". Первая семантическая область включает как обозначения множеств людей (подпункт I), так и множеств животных (подпункт 2). Сюда Бейи относит употребления *Elvi* Пиндаром, а также荷меровские контексты из "Одиссеи" и *Elvi λαῶν* "Илиады" (13, 425). Третью подгруппу с пометой "р. anal. (par-

analogie - Ю.К.)" образуют употребления $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ у Ксенофonta и Платона в значении "classe, corporation, selon la profession", четвертую - значение " sexe".

Второе направление развития $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ понимается автором как собственно этнографическое. В этой связи Байи приводит противопоставление $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ - $\rho\acute{e}os$ у Геродота (I. 56), толкуя $\rho\acute{e}os$ как "subdivision de $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ ", а также позднейшие противопоставления провинциалов ($\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$) ~~рабынам~~ и язычников - евреям. Таким образом, разделение значений $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ у Байи отличается определенным своеобразием по сравнению с приведенными мнениями других лексикографов.

ДГРС, составленный И.Х.Дворецким, содержит восемь значений слова $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$, которые подаются автором как иерархически равнозначные, т.е. без внутренней рубрикации или указаний на производность значений, а именно: "1) общество, группа, толпа; 2) класс, сословие, 3) пол; 4) племя, 5) народность, народ; 6) pl. языческие племена, язычники; 7) род, вид, порода; 8) стая, стадо, рой". В первой рубрике автор отмечает, что $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ может употребляться "описательно", т.е. в составе следующих перифрастических выражений: $\dot{\chi}\alpha\gamma\dot{\alpha}\nu \ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ (Ил. I7. 552) = $\dot{\chi}\alpha\gamma\dot{\alpha}\nu$, $\rho\acute{e}o\dot{\iota}$, $\rho\acute{e}o\dot{\iota}\rho\acute{e}o\dot{\iota}$ или $\dot{\chi}\alpha\gamma\dot{\alpha}\nu \ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ (Pl. N. 3,74; II.42 etc.) = $\rho\acute{e}o\dot{\iota}$, $\chi\dot{\iota}\rho\acute{e}o\dot{\iota}$, $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma \dot{\chi}\alpha\gamma\dot{\alpha}\nu$ (Pl. O. 1.66) = $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$. ДГРС - единственный словарь, эксплицитно указывающий на десемантизацию $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ в подобных словосочетаниях. В плане подачи этнографических значений лишь ДГРС проводит разделение между понятиями "племя" и "народ, народность". У остальных рассматриваемых авторов эти значения не разделяются. Не разделяются другими лексикографами и значения "вид, порода" и "стая, стадо, рой" - как мы видели выше, они повсюду выступают как единое "употребление" $\ddot{\alpha}\delta\omega\sigma$ по отношению

"
к животным.

В словаре Маньен-Лакруа, как и в ДГРС, значения даются без иерархического структурирования. Их шесть, и они сопровождаются подробными разъяснениями. Первое из них по толкованию "*groupe, masse, troupe de gens ou d'êtres agissant ensemble*" напоминает исходное значение Паскова, но иллюстрировано лишь чрезвычайно общим примером *Этес дац*. Второе значение "*groupe, ensemble, classe, foule d'êtres ayant même nature*" авторы представляют на примере гомеровского *Этес рэ-ббайн* (II. 2. 87). За ним следует традиционно сформулированное третье "*classe, corporation, groupe des gens ayant même profession*" и четвертое "*sexe*" значения, последнее - с пометой "*par ext.*" (*par extension* - О.К.). Этнографическое содержание лексемы *Этес* раскрывается следующим образом: "*groupe des gens ayant mêmes habitudes, même origine, peuple, nation, race*". Завершает статью позднее ("depuis Arst.") значение "*nation étrangère, peuple étrangère*" и его христианское переосмысление "*gentile*".

В словаре LSJ приводится семь значений лексемы *Этес*, причем в отличие от МЛ и ДГРС, в нем предусмотрена внутренняя рубрикация значений. Богато иллюстрировано примерами из Гомера, Пиндера и трагиков первое значение "*number of people living together, company, body of men*": *Этес рэ-жин* II. II. 724, cf. 7.II5, od. 10.526 etc., Pl.K. 3. 24; II. 42 etc. В этом пункте авторы LSJ прямо повторяют как формулировку Паскова ("*living together = zusammenlebende*"), так и его контекстные иллюстрации: II. 3. 32; 7. II5; I3. 495; Pl.O. I. 66; P. 4. 252 etc. Отсутствует и противопоставление множеств людей множествам животных, поскольку под тем же значением приведены примеры,

касающихся птиц, мух и др. (II. 2. 37, 459, 469, *Эль*
дурой s. Ph. II47, Ant. 334 etc.). Здесь же отдельно
отмечено применение *Эль*, к Эринии (А.Ии. 336).

Особый интерес представляет цитирование в том же разделе словарной статьи гомеровских употреблений *λαϊς τούτου οὐδείς*
(II. 12. 350) и *Ἄχαιοι οὐδείς* (II. 17. 552), поскольку собственно этнографические обозначения сосредоточены в следующем, втором разделе, которому предослан перевод "nation, people". Само же значение "нация, народ" (2 в) названо авторами "последнеморовским" - характеристика, не применявшаяся в предшествующей лексикографии. Далее LSJ повторяет замечание о противопоставлении *Ἐλλεῖς - γένεσις*, с которым мы уже встречались у Байи. Описывая значение "нация, народ", авторы LSJ выделяют два позднейших его развития в подрубрики: "foreign, barbarous nations" - 2 в, уже известное нам "provinciae" - 2 с. Первое из них ограничено в своем употреблении артикулированной формой множественного числа, второе встречается также и в единственном (в TGL иначе - pl. *tantum*). Хронологически первым примером по "foreign nations" признается Arst. Pol. I324в IO, где *Ἐλληνες* противопоставлено *Ἑβραῖοι*. Сюда же относятся авторами и примеры из эпиграфики: *Ἐλλεῖς κομῆτοι Βεδαώνιν*, IM 2203 (Syria) и "athletic clubs of non-Athenians", согласно IO 2. 444 . В продолжение развития "foreign nations" даются употребления "non-Jews" и "Gentiles".

Третьим значением *Ἐλλεῖς* по LSJ является "class of men, caste, tribe", иллюстрируемое стереотипными примерами Pl. Ig. 776 d, Plt. 209 b, Org. 445 b, X. Sup. 3 - 6. Расширяет наше представление о диапазоне этого значения эпиграфический материал: OGI 90. 17 (II в. до н.э.), где же *εἶτε Ἐλλεῖς*

обозначает "the orders of priests", и папирусные находки Р. Petr. 3, p. 67 (III в. до н.э.), где *έδυιαι* οἱ ἑρατεῖαι интерпретируется как "trade-associations or guilds".

Четвертое значение LSJ совпадает по формулировке "sex" и иллюстративному материалу (единственный контекст X. Оес. 7. 26) с аналогичными статьями в МЛ, Бейи и др. Напротив, в выделении пятого значения *έδυος* LSJ следует лишь за Пассовом, переводя толкование "Teil, Glied" как "part, member".

Шестое значение добавлено в рассматриваемую словарную статью в 1968 году и дается без прямого перевода, а лишь с указанием на сферу применения "of things" и единственным контекстом IX 2²: I20, 14 (Афины, IV в. до н.э.).

Перечисленные шесть значений образуют раздел I, описывающий абсолютное большинство употреблений *έδυος*, за исключением одного — Pl. K. 5. 43. Специально для этого контекста выделен раздел II: "of a single person, a relation". Помимо LSJ, ни в одном из анализируемых словарей это значение не выделено.

Таким образом, принципы исторической и логической полноты описания реализуются цитируемыми авторами в разной степени. Обращает на себя внимание сильная зависимость таких словарей, как Пассов и Бейи, а также от части МЛ, от этимологических построений. Так, Пассов, принимая версию *έδυος* < *έλως*, акцентирует момент сходства привычек и обычев у членов множества — *έδυος* : "jede zusammengewöhnte, durch Gewohnheit verbundene ... Menge" в Бейи сосредоточивается на общем происхождении "classe d'êtres d'origine...сошле" (подчеркнуто нами — О.К.), поскольку убежден в справедливости возведения *έδυος* к скр. **vrdh* "рассти". Между тем природа нашего материала такова, что предполагает строгое

разделение этимологического и историко-этимологического аспектов описания *Edos* в словарях.

Необходимость этого разделения станет очевидной, если мы рассмотрим, какое место отводится этимологическому значению в интерпретации семантической структуры слова. Полученный в результате этимологизирования ЛСВ_{эт} включается в структуру других ЛСВ слов, зафиксированных в наиболее ранней части текстов. В частном случае словозначение, выделенное в результате этимологизирования, может совпадать с уже зафиксированным в данном слове ЛСВ. Поскольку реконструированный ЛСВ_{эт} является первичным в диахроническом смысле, он нередко понимается также и как первичный в статутном смысле. Тем самым ЛСВ_{эт} воспринимается как основное, иерархически главенствующее словозначение данной лексемы, а остальные ЛСВ – как производные от него. Примеры такой интерпретации мы наблюдали выше у Пескова и Бэйи.

Однако этимологическая реконструкция основывается на данных исторической дериватологии, т.е. на реконструкции значений морфем и реконструкции словообразовательных моделей. С увеличением хронологической глубины реконструкции достоверность ее результатов падает. Легко понять, что ЛСВ_{эт}, будучи результатом многоступенчатой словообразовательной реконструкции, не может быть более достоверным и информативным, нежели любой из ЛСВ в текстах. Если же недостоверный ЛСВ_{эт} занимает место первичного, иерархически главенствующего ЛСВ слова, то это неизбежно искаивает перспективу семантической структуры слова и приводит к логическому противоречию, когда более достоверный и информативный материал интерпретируется сквозь призму менее достоверного и информативного.

Противоречия не возникает, если достоверность текстового лексико-семантического варианта или вариантов сопоставима с достовер-

ностью реконструируемого ЛСВ_{Эт}, что бывает в случаях гэлаксов, глосс и другой редкой лексики.

И если постулирование первичности ЛСВ_{Эт} в ходе семиологического исследования можно считать допустимым как исследовательский прием, то в словаре, привенном сообщать достоверную информацию о слове, это вряд ли оправдено. Что же касается лексемы *Эльв* имеющей длительную и надежно зафиксированную письменную традицию, то в словарях она может и должна объясняться на основании текстовых, а не этимологических данных.

Такие словари, как **Тол** и ДГРС, выгодно отличаются от Пассо-ва и Бейи полным отсутствием какого бы то ни было эмпиологического детерминизма и последовательной ориентацией на тексты. Несомненным достоинством **Тол** является также и пристальное внимание к центральным областям семантической структуры *Эльв*. Однако в

Тол не всегда последовательным выглядит разделение контекстного материала по рубрикам. В еще большей мере этот недостаток свойственен **LSJ**. Так например, в рубрике I.I **LSJ** значение сформулировано как "number of people..., body of men" (подчеркнуто нами — Ю.К.), но в ней приводятся и контексты, относящиеся к животным и Эриниям. По соображениям корректности описания следовало бы либо расширить формулировку рубрики, либо выделить для понятий иной признаковой структуры отдельную рубрику. В этом плане словарям прошлого столетия, а также **LSJ** в той мере, в которой он сохраняет их черты, противостоят словари середины XX столетия, в частности ДГРС и **МЛ**, демонстрирующие высокое качество логической обработки материала. Толкование ДГРС следует считать образцовым с точки зрения отсутствия в нем логических противоречий.

Нетрудно видеть, что расхождения в подходах к семантике лексемы *Эльв* между различными лексикографическими школами весьма

значительны начиная с расхождений, касающихся состава ЛСВ лексемы *Эльос*. В таблице I по горизонтии расположены значения LSJ в порядке возрастания номеров, сопровождаемые для удобства условными латинскими переводами. Этими переводами мы будем пользоваться ниже для обозначения ЛСВ. Если данное значение LSJ в каком-либо из помещенных по вертикали словарей не отражено, в соответствующей клетке стоит знак "-". Если же это значение представлено, то указан номер содержащей его словарной рубрики. Для TGL, где рубрики не нумерованы, наличие значения отмечено знаком "+".

Сверх имеющейся в LSJ классификации значений, в таблицу введены два разделения, которые принимаются во внимание большинством лексикографов. Так, в столбце I проводится разделение "multitudo hominum" (слева) и "multitudo animalium" (справа), а в столбце 2 "natio aliena a propria natione" (слева) и "natio aliena a fide Christiana" (справа). Если какой-либо словарь, как и LSJ, не противопоставляет этих значений, то соответствующая цифра поставлена посредине.

Данная таблица охватывает все ЛСВ *Эльос*, выделяемые в словарях, кроме уже упоминавшегося "genus civitatis", выделенного в TGL. Сделаем некоторые выводы из этого первого этапа сравнения лексикографических толкований. Прежде всего очевидно, что целый ряд значений *Эльос* в отдельных словарях не выделяется. Это может быть объяснено следующим образом: 1) соответствующий контекстный материал был неизвестен автору словаря, 2) этот материал не входил в круг литературы, охватываемой данным словарем, 3) автор словаря не находил достаточных семиологических оснований для выделения в какой-либо группе словоупотреблений *Эльос* отдельного значения. По поводу первой из названных причин следует заметить, что все представленные материалы были известны филологам

Tackling I

еще в прошлом столетии. Ни одно из выделенных значений не основено всецело на эпиграфических, папирусных или каких-либо иных находках. Следовательно, первая причина применительно к *έθνος* маловероятна.

Сознательное исключение материала можно предполагать лишь относительно значений I. 5 и I. 6 по LSJ: первое встречается единожды в сугубо медицинском контексте, второе – в эпиграфике. Кроме того, для ДГРС, не включающего лексику историков и риторов времен Империи, естественно отсутствие значения "provincia Romana". Таким образом, основной причиной невыделения того или иного значения является семиологическая.

На основании приведенной таблицы можно констатировать, что лишь три словозначения лексемы *έθνος* выделяются безоговорочно всеми лексикографами: это "multitudo", "natio", "civis". В то же время у пяти авторов отсутствуют значения "de rebus", "cognatus", "genus civitatis", у четырех – "paro" и "natio aliena", у трех "provincia Romana" и у одного – "ordo". Далее мы исключаем из рассмотрения такие значения, как "provincia Romana" и "gentiles", поскольку и то, и другое выходит за хронологические рамки данной работы. Первое очевидным образом не могло возникнуть раньше становления римской системы провинциального управления, а второе – раньше возникновения христианства. Подробнее на вопросах выделения словозначений мы остановимся в II главе при анализе текстов.

Помимо информации о составе словозначений *έθνος* словари содержат еще и гипотезы о предполагаемой организации ЛСВВ в структуру, т.е. об их связях и взаимном статусе. Отражение многомерной семантической структуры в одномерном линейном пространстве слова-ря невозможно без определенных условностей. В исследованном нами материале используются условия тройкого рода 1) семантические аналогии и эквиваленты, 2) лексикографические поэты, 3) внутрен-

ная организация словарных статей. Следующей нашей задачей будет раскрытие смысла всех условностей, применяемых при описании лексемы *Эльос* в словарях, и описание этих условностей в терминах вероятностной теории значения. Это позволит нам в дальнейшем опираться на наиболее апробированные мнения о статусе отдельных ЛСВВ лексемы *Эльос*.

Наиболее наглядным является семантическое содержание полных аналогий. Так, когда TGL указывает на аналогию *Эльос речьбы* – *natio candidorum*, то семантическое содержание этого сравнения можно определить следующим образом: 1) семантический объем лексем *Эльос* и *natio* совпадает, поскольку TGL переводит *Эльос* в основном значении как "natio";

2) между *Эльос* в его основном значении и *Эльос* в *Эльос речьбы* существует тот же тип семантического варьирования, что и между основным значением лексемы *natio* и значением *natio* в словосочетании "*natio candidorum*";

3) поскольку однотипному варьированию подвергаются одинаковые семантические конфигурации, то и результаты этих преобразований совпадают, т.е. совпадают значения *Эльос* в *Эльос речьбы* и *natio* в "*natio candidorum*".

Это можно условно записать следующим образом:

$$\frac{\text{Основное значение}}{A_{\text{ОСН}}} = \frac{\text{Производное значение}}{B_{\text{ПН}}},$$

т.е. соотношение между основным значением лексемы *A_{ОСН}* и ее производным значением *A_{ПН}* тождественно соотношению между основным значением лексемы *B_{ОСН}* и ее производным значением *B_{ПН}*.

С точки зрения реконструкции иерархии словозначений можно утверждать, что любое словозначение, для объяснения которого привлекается аналогия, является вторичным. В этом аспекте использование

аналогии разнообразно употреблению поэтическим "переносом". Однако аналогия несет еще и дополнительную информацию о типологической или культурной близости языка-объекта к языку слова, поскольку полные аналогии могут возникнуть либо независимо, т.е. в результате действия общих логических закономерностей развития языка, либо в результате влияния семантической системы одного языка на семантическую систему другого. Последнее, по-видимому, имеет место в нашем случае.

TGL
Помимо , чьи аналогии к поэтическим употреблениям *Эльс* нами уже приводились, этот способ словарного толкования использован также Бейли для значения "ordo".

Иным представляется семантическое содержание таких словорных пояснений, которые можно условно назвать эквивалентностями. В нашем материале встречаются два вида эквивалентностей: $A \text{ И } = B_{\text{осн}}$, который можно назвать минимальным видом, и $A \text{ И } = B \text{ И } = C \text{ И } = D$, $A_p = B_p$, который можно назвать развернутым видом. Примером первого может послужить пассовское *Ἐλεύ = μέρος* , примером второго - *Ἐλεύ pro ἕνος i.e. сексус* и *Ἐλεύ pro ἕνος de genere civitatis* . TGL

Чтобы понять семантическое содержание эквивалентностей, следует принять во внимание следующие обстоятельства:

- 1) лексема, которая привлекается для пояснения другой, берется в своем основном значении. (Если конкурирующих между собой основных значений несколько, то в одном из них).
- 2) в языке существует тенденция закрепления понятия за определенным эпиконом, который выступает как преимущественный выражитель понятия. Это закрепление осуществляется на уровне первичной nominalизации, т.е. на уровне основных значений. Например, преимущественным обозначением представителей вида *Canis lupus* является

слово "волки", а не "солнечные леса" и т.п. Следовательно, если для выражения какого-либо понятия уже используется некоторое слово в своем основном значении, то для других слов выражение того же понятия будет второстепенной функцией. Если с каким-либо понятием уже связано $V_{\text{осн}}$, то синонимичное ему значение A не будет в структуре значений лексемы A основным.

Полная синонимия словозначений равного статуса возможна в сферах экспрессивной лексики, а также между исконными и заимствованными словами, однако ни тот, ни другой случай не имеют отношения к лексеме $\tilde{\text{Эльф}}$ и не отменяют указанной общей тенденции.

Следовательно, на основании анализа семантической структуры эквивалентностей можно утверждать, что значение, объясняемое посредством эквивалентности, принадлежит уровню вторичной номинации. Первый вид эквивалентностей сверх простого указания на вторичность словозначения A_u содержит еще и информацию о синонимичности A_u и $B_{\text{осн}}$.

Второй вид указывает на типологическую аналогию в семантических структурах A и B .

Таким образом, с точки зрения своего статуса в системе словозначений $\tilde{\text{Эльф}}$, такие словозначения, как $\tilde{\text{Эльф}} \text{ рабочий}$ (TEL, Bailly), $\tilde{\text{Эльф}} \text{ дурой}$ (TEL), $\tilde{\text{Эльф}} = \muέρος$ (Passow), $\tilde{\text{Эльф}} \text{ и } \tilde{\text{Одю}}$ (TEL) и $\tilde{\text{Эльф}} - \text{pro genere civitatis}$ (TEL) в соответствующих словарных статьях представлены как вторичные.

Наиболее распространенным способом указания на вторичность словозначений являются пометы. В целом обращает на себя внимание тенденция отказа от аналогий и эквивалентностей в пользу более широкого применения помет и структурирования статей. Это объясняется тем, что логическая структура как аналогий, так и эквивалентностей сложнее простого тождества чистоязыкового перевода.

Все пометы, употребляемые в используемых нами словарях, можно разделить на три класса. Это, во-первых, пометы, указывающие на пространственно-временные характеристики словоизначения, такие как "after Hom.", "at Athens", "at Rome" (LSJ), "depuis Arst." (ML), "von Thuc. an" (Passow); во-вторых, пометы, описывающие морфологические ограничения для отдельных словоизначений: "pl.", "sg.", и в-третьих, пометы, указывающие на семасиологические характеристики словоизначения: "übertr." (Passow), "Metaph." (TCL), "p. anal." (Bailly), "par ext." (ML), "описательно" (ЛРС), "(used) of", "opposed to" (LSJ) etc.

Укажем сразу, что вторая группа помет из нашем материале используется лишь для характеристики значений римского и христианского периодов, которые не являются предметом нашего рассмотрения.

Пометы, описывающие место и время существования ЛСВВ, не являются чисто формальными характеристиками их фиксации. Географические и временные координаты словоупотребления неразрывно связаны в истории античной словесности с именами писателей, стилистическими направлениями и жанрами, в которых они творили, и другими важными историко-культурными факторами. Поэтому в соответствующих пометах присутствуют и стилистические, т.е. в конечном счете семантические коннотации. О них будет сказано при анализе отдельных значений.

Наиболее очевидное отношение к характеристике связей между ЛСВВ имеет последний из упомянутых классов помет. В нестрогой форме он отражает универсальные типы семантических связей между ЛСВВ. Тем самым пометы помогают понять и внутреннюю структуру лексемы, поскольку если некоторое словоизначение является вторичным по отношению к другому, то у него можно предполагать более

низкий статус. Назалось бы, интерпретация помет не должна вызывать особых затруднений. Однако она далеко не во всех случаях самоочевидна. Объясняется это тем, что во-первых, авторы слово-речей как правило не эксплицируют семантического содержания помет, полагая его само собой разумеющимся. И если в случаях "übertr." (= *Übertragende*), "metaph." (= *metaphora*), "p.anal." мы со значительной долей вероятности можем предполагать симметричную связь, то гораздо менее ясно, что подразумевается под пометой "par ext." соотношение общего и частного значений, т.е. гиперонимическая связь или все те же симметричные. В качестве рабочей гипотезы можно было бы условно приравнять определенный тип помет к определенному типу семантического вербализации, и это позволило бы рассмотреть гипо- и гиперсемы различных ЛСВВ лексемы *homo*. Однако такое рассмотрение оказывается невозможным из-за еще одной неявной презумпции лексикографической практики. Семантические связи, как уже говорилось выше, устанавливаются между двумя ЛСВВ, один из которых выступает как исходный, производящий, а другой – как производный. Семантическая связь словозначений является двучленным непривлекенным отношением. Помета же относится лишь к одному ЛСВ и указывает лишь на вид преобразования, в результате которого он получен, но не на исходный пункт преобразования. Этот последний остается подразумеваемым.

Анализируя словарные толкования, можно заметить, что исходные по большей части бывают первое из указанных в данном разделе словозначений. Так например, сопровождаемое в словаре Бойи пометой "p. anal." значение I. 3-е "*ordō*" подразумевает в качестве исходного значение I. I-е "*multitudo hominum*", а не I.2-е "*multitudo animalium*". Аналогичным образом значение 4-е в МЛ

"*зексис*" скорее мыслится производным от I-го "*multitudo hominum*", нежели от 3-го "*ordo*". Однако ЛСВ "*multitudo animalium*", помещенный в ТГЛ непосредственно после "*multitudo hominum*" в равной степени может считаться переносной версией предыдущего, как и первого ("*gens, natio*") словозначения.

Таким образом, при ближайшем рассмотрении словорные пометы выступают как весьма слабо формализованные, а следовательно в значительной мере произвольные характеристики ЛСВ. Чтобы выделить их конкретное содержание, необходим индивидуальный анализ каждого случая их употребления. Напрочем, при подобном анализе пометы становятся излишними. Этим, по-видимому, и объясняется их весьма скучное употребление в словарях преимущественно логической ориентации, как ДГРС и МЛ.

Безусловно, однако, что некоторые выводы из употребления семиологических помет все же могут быть сделаны. Так, все перечисленные пометы являются прямыми указаниями на вторичность следующих за ними словозначений, что отличает пометы от неявно-плицитных указаний на вторичность, какими являются аналогии и семантические эквивалентности.

Помещенная ниже таблица позволяет сопоставить точку зрения лексикографов на статус различных ЛСВ лексемы *льв*. По вертикали в ней помещены три словозначения: "*multitudo animalium*", "*ordo*", "*зексис*". ЛСВ "*multitudo hominum*", "*natio aliena*", "*natio*", "*de rebus*" и "*cognatus*" в таблицу не включены, поскольку ни в одном словаре они не сопровождаются указаниями на вторичность. Если словарь содержит прямое (посредством пометы) указание на вторичный характер данного словозначения, в соответствующей клетке таблицы поставлен знак "+". Если словарь не дает прямых указаний на вторичный характер словозначения, но такое

Таблица 2

! Passow! тель! Beilly! ДГРС ! МЛ ! ЛСВ									
<i>multitudo</i>	!	+	!	+	!	-	!	-	!
<i>animalium</i>	(+)								
<i>ordo</i>	!	-	!	+	!	+	!	-	!
<i>sexus</i>	-	!	(+)	!	-	!	-	!	-

понимание следует из структуры словарной статьи (см. выше о логических противоречиях в словарных толкованиях и о логической структуре эквивалентностей), в таблице стоит знак "(+)". Если прямых указаний на вторичность ЛСВ нет и такой вывод не может быть сделан из словарной статьи, в таблице стоит знак "-". Как видно из таблицы, значение "*multitudo animalium*" оценивается тремя авторами из шести как вторичное, а относительно значений "*ordo*" и "*sexus*" такого мнения придерживаются в каждом случае по два автора. Нельзя назвать даже двух словарных источников, в которых совпадали бы характеристики всех трех ЛСВ. Тем важнее отметить, что никто из составителей словарей не оценивает как вторичные такие словозначения, как "*natio*" и "*multitudo hominum*". Это согласное мнение лексикографов позволяет предполагать, что данные словозначения находятся в центре семантической структуры лексемы *Êlmos*.

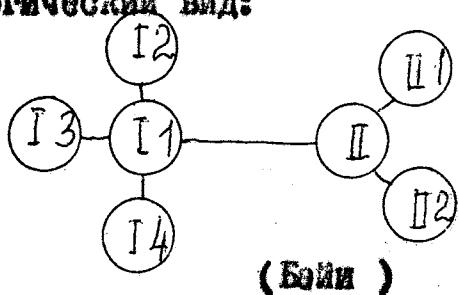
Среди других способов указания на статус словозначения мы упоминали внутреннюю организацию словарной статьи. Будучи плоскостным отражением многомерного значения, словарная статья

a priori не может адекватно отразить иерархии ЛСВВ. Однако некоторый минимум информации о статусе словозначения отражен во всяком словаре. Естественно, что первым по порядку будет словозначение, которое автор считает иерархически или хронологически первичным. Во всех анализируемых нами словарных статьях на первом месте стоит значение "*multitudo hominum*", а в ТГБ — значение "*natio*". Именно эти два значения и были выделены нами как не-вторичные.

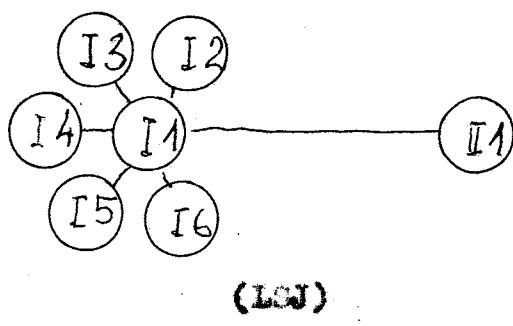
Помимо LSJ и Бэйи, остальные словари перечисляют значения в простой линейной последовательности. Эта линейная последовательность отражает неоднородные отношения производности. Говоря о производности ЛСВВ, сопровождаемых пометами, мы отметили относительно преимущественное направление отношений производности. Таковым было названо направление "от первого значения", с которым конкурировало другое — "от предыдущего значения". Сделанные наблюдения можно обобщить для всех значений, включенных в наши источники. Очевидно, что LSJ "*rage*" I. 5-е не образовано от I. 4-го "*sexis*", равно как и 5-е в МЛ "*natio*" не образовано от 4-го "*sexis*", непосредственно предшествующих им. Таким примерам противостоит немногочисленные случаи последовательной производности: 6-е в МЛ "*natio aliena*" от 5-го "*natio*", 6-е в ДГРС "*gentiles*" от 5-го "*natio*". Следовательно, линейный порядок расположения ЛСВВ по преимуществу соответствует отношениям производности этих ЛСВВ от первого словозначения. В терминах топологической классификации полисемии это обозначает, что линейная последовательность в большинстве случаев отражает радиальный тип полисемии. В меньшей части случаев представлена цепочечная полисемия, т.е. отношения последовательной производности.

Выделня в статье *Elbos* I и II разделы, LSJ и Бэйи ука-

зывают, с одной стороны, на качественную однородность семантических связей (т.е. отношений производности) внутри раздела и, с другой стороны, на их качественное отличие от связей между разделами. В пределах раздела словозначения равноправны, т.е. находятся в одинаковом отношении к первому. Это радиальная полисемия. Отношения производности между разделами, напротив, разворачиваются последовательно – это цепочечная полисемия. Следовательно, толкования *έλος* в Бейи и LSJ имеют следующий топологический вид:



(Бейи)



(LSJ)

Как можно видеть, словозначение I. I Бейи имеет иерархическое преимущество перед значением II, а в словаре (LSJ) значение I. I является абсолютно иерархически доминирующим.

Рассмотрев мнения лексикографов о составе ЛСВ лексемы *έλος* и их взаимосвязях, сравним теперь их точки зрения по хронологии отдельных значений, следуя порядку LSJ. Значения "multitudo hominum" и "multitudo animalium" (I.1), как полагают все исследователи, представлено в греческих текстах начиная с Гомера. Однако уже по вопросу о времени возникновения значения "natio" (I.2 a) единства мнений нет. Большинство авторов склонно считать его гомеровским, но LSJ категорически относит его к послегомеровскому периоду. Значение "natio aliena" (I.2b), по мнению МЛ и LSJ, получило развитие в по послеаристотелевский период. (Остальные авторы, как мы помним, этого значения не выделяют). Нижней хронологической границей ЛСВ "ordo" (I.3) во всех словарях являются произведения Ксенофона и Платона, а ЛСВ

"сексис" (I.4) – Ксенофона. К IV в. до н.э. относится употребление *έδνος* "de rebus" и неконец "cognatus" (II.1) выделяется в пятой Немейской оде, написанной в 430-е гг. до н.э. Словозначение "genus civitatis" выделено в ТОЛЬКО материале Поллукса (около 130 – 190 гг. н.э.).

Итак, проведенный сопоставительный анализ словарных толкований *έδνος* показывает, что семантика данной лексемы изучена филологами-классиками глубоко и тщательно. Лексикографическая традиция 19–20 вв. выделила в семантической структуре *έδνος* выше десяти словозначений, часть из которых безоговорочно признана всеми исследователями. В то же время семасиологи не ограничились простой демаркацией ЛСВЗ, а выдвинули целый ряд гипотез об их взаимосвязях в семантической структуре слова. В частности, во многих словарных источниках даны ономасиологические характеристики отдельных ЛСВЗ и тем самым намечена их иерархия. В датировке отдельных словозначений *έδνος* крупнейшими авторитетами древнегреческой лексикологии обнаруживается много общего, в следовательно можно констатировать во многом близкое понимание динамики семантической структуры *έδνος*. Отмеченные сходства могут служить основательной базой для дальнейшего изучения рассматриваемой лексемы.

С другой стороны, анализируя интерпретации семантической истории *έδνος*, мы выявили немало противоречий как в отдельных словарных трактовках, так и между различными лексикографическими направлениями. Объективная сложность понятийной структуры *έδνος* и несовершенство лексикографической техники делают различия в описаниях до известной степени неизбежными. Однако отмеченные нами разногласия носят отнюдь не второстепенный характер, т.к. затрагивают принципиальные для понимания любого многознач-

ногого слова вопросы, а именно: количество ЛСВ, их взаимосвязь и статутные характеристики. Особенно многочисленны разногласия, касающиеся наиболее ранних словозначений *Elros* — гомеровских. Между тем без правильного определения хронологически первичных словозначений невозможно правильное понимание развития семантической структуры слова. Поэтому в следующей главе мы обратимся к семантической доистории *Elros* и рассмотрим его значение, каким оно представляется по данным дериватологической реконструкции. Спорные вопросы, касающиеся более поздних словозначений, анализируются нами в третьей главе с опорой на тексты.

ГЛАВА II
СЕМАНТИКА ЛЕКСЕМЫ ЕΘНОΣ
В СВЕТЕ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ДАННЫХ

§ I. Традиционный подход к этимологии и внутренней
форме лексемы ἔθνος.

Вопрос о семантической эволюции ἔθνος и его месте в общей картине и.-е. этно-социальной лексики породил значительное число этимологических гипотез. Само их количество является свидетельством разнообразия представлений о семантике лексемы.

Одним из первых на происхождение слова указал Л.Додерляйн, который сопоставил ἔθνος с *édn. [253, с. 988]. Это положение Л.Додерляйна вызвало возражение Т.Бонфея, которому более убедительной казалась параллель с скр. *vah/vadh*, ср. *vahu* "многочисленный". Первичное значение ἔθνος понималось им как "множество, группа" [239, с. 88]. На санскритский материал опирался и Л.Нейер, предложивший сопоставление с глаголом *vardu* "растягивать", поддержанное М.Байи [176, с.в.]. А.Фик возводил рассматриваемую лексему к *veda*, ср. гор. *gewidān* "взаимовлияние" постулируя семантическую эволюцию "сплетение" > "объединение", ср. ἔθετε, ἔθρος [257, 106].

В свою очередь Дж.Бонфантे сопоставил ἔθνος с хетт. *utne* (*ut-ni-e*, *ut-ne-e*) "Land" [241, с. 223], однако эта точка зрения не нашла поддержки ни среди хеттологов, ни среди эллинистов [314, р. 166]. Э.Буазек вернулся к сближению с ἔθνος [179, с.в.], поддержав тем самым мнение Л.Додерляйна. В дальнейшем с ним солидаризовался П.Шентрен [182, с.в.]. Эта этимологическая версия является в настоящее время наиболее распространенной.

Вопрос об аилайте *Элос* остался, тем не менее недостаточно разработанным. Традиционная орфография *Элос* (*co spiritus lenis*) определяется правилом античной грамматики, согласно которому в большинстве случаев *г̄ ε κεί γ̄ ο πρὸ διέλος* ("ε и ο перед придыхательной <согласной> пишутся с тонким придыханием", *Hdn.* I, 537). Фонетической реальности это написание не отражает. Более того, согласно данным В. Шульце, лексема *Элос* была заимствована в коптский в форме *həlws*, а в армянский — в форме *het'anos*. Это свидетельствует о том, что и в послеклассическую эпоху исследуемая лексема могла иметь консонантный аилайт [306, 294].

На и.-е. уровне аилайт *Элос*, промежуточного звена этимологической реконструкции *Элос*, восстанавливается в форме **s/sw*. *Элос*, как и лат. *suesco* восходит к одной из форм возвратного местоимения *se/sve*, широко и разнообразно выраженного во многих и.-е. языках [191, *Vd.* I, §. 883]. Так, в ряде языков и.-е. рефлексив представлен формами, восходящими к **se*: лат. *se* гот. *sik*, ст.-слав. *сё*. В санскрите же и греческом реализована проформа "сво" : *svayam* "сам", (*F*)*ε* "себя". Подобное чередование начальных **sw/s* является типичным и наблюдается также в числительном "шесть": к **séks* восходят лат. *séx*, гот. *saihs*, к **sweks* — греч. (*F*)*εζ*, кирск. *skwes*, авест. *хvās*. Последовательное сохранение греческим языком *ε* в рассматриваемом начальном комплексе позволяет предположить для *Элос* праформу **sweðh*.

Фонетическое развитие группы **sw*шло в направлении превращения начального спиранта в *b* с последующим его исчезновением. Аналогичный процесс наблюдался и в ряде языков балканского ареала: фриг. *wekro* < **swekr* "свекор", *wegno* < **swe-gno*

"своерожденный, родич", ср. мессап. *veinai* (Лас.) < **swino*, алб. *veto* "сам". Особый интерес приобретает в этой связи гlossen Гезихия, на которую обратил внимание еще А. Мейе, усматривший в *βίτων* тематический вариант *ἴδες* : *βίτων* ίδες καὶ ὁ γὰρ ἔτις ἑπτάρος λάκοντος δὲ βεβηκάδις... (конец испорчен) (Несч., 2.в.).

Помимо данных компаративистики, существенную роль в определении энклэута *ἴδες* играют материалы гомеровских поэм. Как известно, у Гомера встречаются различные виды метрических рефлексов диграммы в зависимости от произношения этой последней и окружавших ее звуков. В 29 случаях гомеровский текст указывает на долгое произношение открытого слога с краткой гласной, когда этот слог находится перед формами рефлексива: Ил. 6. 192
δίγαῖ ριγ *παγέρηκε*, δίδαι δ' ὅ τε *λυγερό* ἦν. Такие же метрические изменения вызывает и восходящий к возвратному местоимению апеллятив *ἴκορες*. :

Ил. 3. 172. *δίδοῖς* γέ μοι ἔτει, φίλε *ἴκορε*, δενός γε. В то же время ни в одном из случаев употребления *ἴδες* подобных метрических эффектов не наблюдается. Следовательно, в начале слова *ἴδες* уже в гомеровский период произносилось сочетание, более простое, нежели **sw*. По нашему мнению, это может объясняться регressiveй диссимиляцией *b* = *s* и суффиксального *θ* в *ἴδες*. Ни в *ἴκορες*, ни в формах рефлексива всипиррованных не было, и потому в них мог сохраниться более сложный энклэут.

Употребление возвратного местоимения у Гомера в 46 случаях сопровождается близкай краткой гласной или сокращением предшествующей долгой. Например, в Ил. 18. 5 *ἄχθες* δ' *ἄμα* *εἴπε* при *δι* *μεράδηρες* *άρκοι* отсутствует долгота *άέρω* закрытого слога *μερές*, т.е. по существу наличие диграммы в тек-

сте неодушевлено и может быть определено только методами лингвистической реконструкции. Такие случаи могут свидетельствовать о позднем происхождении данного фрагмента поэмы либо об использовании в нем различных поэтических приемов для снятия возникших метрических несоответствий.

Промежуточную группу представляют собой случаи, когда элизия краткого гласного и сокращение долгого не наблюдаются, а закрытый слог с краткой гласной выступает как долгий по положению. Именно так выглядит абсолютно большая часть метрических рефлексов неосложненной дигаммы. К этой группе относятся также рефлексы консонантного энлеута *Έδρος*. Следовательно, данные эпоса дают основания предположить, что в историческое время лексема *Έδρος* имела фонетический вид *Feίδρος*.

Что касается корневого расширителя *dh*, то аналогом древнегреческих *Έδρος*, *ῆδρος* может служить скр. *svadba* [191, Bd. 2, S. 456]. Но даже в санскрите нет полного аналога морфемной последовательности, представленной в греч. *Έδρος*. Полные цельнолексемные соответствия изучаемой лексеме отсутствуют также и в других и.-е. языках. В этом плане присоединение конечного форманта *-vos* выглядит чисто греческим новообразованием. Поэтому центральным вопросом этимологии лексемы *Έδρος* является установление словообразовательных отношений между *Έδρος* и основой *έδ-*, представленной в *Έδρος*, *έδω*. В интерпретации этих словообразовательных отношений существует длительная традиция.

Компаративисты и эллинисты еще в прошлом веке выделили в составе исследуемой лексемы Komponentsuffixe (Suffixalkomplexe) *-pos-*. Этот сложный суффикс рассматривался обычно в ряду других суффиксов структуры *-ses-* (*-pes-*, *-des-*, *-ges-* etc.). Тем са-

ным подчеркивался его вторичный, составной характер: **-nes-** **-o-es-** (или, в более общем виде, **-nes-** = "суффикс, содержащий **-n-**" + **-es-**). Например, Ауфрехт характеризовал его как "*verdunkelte Zusammensetzung zweier primären Ableitungselemente*". [238, S. 149].

Некоторые исследователи считали возможным говорить о собственной семантике деривационной модели на **-nes-**, относя ее к и.-е. языковому состоянию, поскольку образования на **-nes-** не являются исключительно греческими: ср. лат. *pignus, facinus etc.* [238; 292]. А.Мейе, посвятивший рассматриваемый дериватам специальную статью "*Sur le suffixe indo-européen -nes-*", высказал предположение, что с помощью суффикса **-nes-** от именных и глагольных основ образуются имена, относящиеся к понятийной сфере "*propriété, propriété*" [292, p. 254], ср. семантику таких греческих дериватов, как *χείρος* "богатство, изобилие, достаток", *γέροντος* "земельный надел, участок, владения, поле, почесть", *κεράυνος* "1. домашний скот, 2. имущество, собственность", "драгоценность, сокровище", в IV значении по *LSJ* = *χρήμαта*. П.Шантрен в монографии, посвященной древнегреческому именному словообразованию также определяет преформу *έδνος* как *swedh-nes* [246, p. 420], высказываясь тем самым в пользу трактовки **-nes-** как единого форманта.

Л.Хайльман вслед за В.Лизени определял образования на **-nes-** как *technici technici* юридической и религиозной сферы, коренящиеся в и.-е. языке, расширяя тем самым семантику образований на **-nes-** [242, p. 264].

Тщательный анализ дериватов на **-nes-** был проведен Бернхардтом Мадером в монографии "*Untersuchungen zum Tempusgebrauch bei*

"Новог". Исследователь рассматривает семантику дериватов преимущественно филологическими методами, т.е. основывается на текстах, в основном ранних, но привлекает также и сравнительный материал. Анализ текстов приводит его к выводу, что в ряде существительных из *-vos*, в том числе и в *Эльвос*, практически не обнаруживается сема "собственности" или "обладания" ("Besitz"). Речь может идти лишь о принадлежности в наиболее общем логическом смысле, который, заметим, выходит за рамки лексической семантики в область семантики категориальной. Автор отмечает, что значение *Эльвос* "свое", "совокупность своих, своего" не противоречит текстам, но является слишком общим. В текстах реализованы более узкие и конкретные значения: "стадо", "рой", "стая" и т.д. Б.Мадер не отрицает, что значение "стадо", "совокупность" могло быть первичным значением *Эльвос*. Присоединение суффикса *-vos* сопровождалось, по его мнению, конкретизацией значения "своей", понимаемой как сужение числа объектов, на которых может распространяться данный предикат. "Если *Эльвос* вообще имеет что-то общее с собственностью, — пишет Б.Мадер, — то это слово должно относиться к живой (одушевленной) собственности и — если употребление этого слова в эпосе вообще позволяет заключить о чем-либо ("etwas erkennen läßt") — к людям" [291, §. 177].

Расплывчатый характер выводов Б.Мадера свидетельствует о недостаточности изучения семантики *Эльвос* чисто филологическими методами. Предполагаемое этимологическое значение *Эльвос* может быть, как замечает сам Б.Мадер, подтверждено текстом, но оно не может быть из него выведено [291, §. 179].

Нельзя не отметить, что еще А.Майс связывал с понятиями собственности, цены и т.п. первоначальные основы, содержащие *-n-*, но не содержащие *-os-*. А.Майс, таким образом, считал возможным

вычленение морфемы *-o-*, в суффикс *-os-* трактовал как расширитель уже имеющейся основы [292, р. 255]. Эта точка зрения получила развитие в комменциуме Э.Швайцера – А.Дебруниора, где самостоятельный словообразовательный тип на *-vos* не выделяется [308, Bd. I, S. 512]. Тем самым существительные на *-vos* включаются в широкий класс имен на *-os*, куда входят абстрактные обозначения состояний, свойств и результатов действий ("Argebilde"), а также названия конкретных объектов, включая архаизмы разговорной речи и поэтические новообразования [*Ibid*, S. 579]. Широта семантической сферы существительных на *-os* делает еще более затруднительным объяснение внутренней формы *Эльос* при членении *Эль-ос*.

Итак, не существует единого мнения не только по вопросу о семантике, но даже о количестве суффиксов, при помощи которых была образована лексема *Эльос*. Отсутствие цельнолексемных соответствий лексеме *Эльос* позволяет усомниться в справедливости рефлексивной этимологии. Еще более проблематичной она выглядит ввиду отсутствия убедительной трактовки внутренней формы данной лексемы. Так, М.Шмидт, автор статьи *s.v. Эльос* в "Лексиконе раннегреческого эпоса", сопровождает рефлексивную этимологию пометой "unsicher" [210, s.v.], В.Маньян и Н.Лекруа в своем словаре цитируют ее с пометой "peut-être" [188, s.v.], Ч.Д.Бак – с пометой "probably" [180, p. 1314]. В большинстве двуязычных словарей, в том числе в LSJ и ДГРС, никакие этимологии *Эльос* не приводятся, что свидетельствует об одинаково малой доказательности всех этимологических версий в глазах лексикографов.

Однако в плане семантической эволюции возведение *Эльос* к основе рефлексива не вызывало возражений этимологов и лексико-графов. Между тем небезинтересно отметить, что согласно существ-

вующими источниками по семантической типологии она должна быть признана недостаточно аргументированной. Так, тезаурус Ч.Д.Бека содержит следующие типы этимонов для слов со значением "people = nation, nationality, race"; "strength, power" ("сила, мощь"), "birth" ("рождение"), "customs" (" обычай"), "language" ("язык"), "country" ("страна"). Кроме того, Ч.Д.Бек отмечает, что значение "народ" = этно-социальная общность" может развиваться у слов, обозначающих народ как социальную общность, т.е. имеющих своим основным значением "people = populace of the country, region, town" ("население страны, области, города") или "common people vs. ruling class" ("простой народ в противоположность правящему классу") [180, p. 1313 - 1314].

Как видно, большинство признаков, положенных в основу номинации, входит в интенсионал или сильный импликационал понятия "народ". Высоковероятностными или интенсиональными являются признаки "наличие общего языка", "наличие общей территории", "общее происхождение", "наличие группового самосознания". К последнему типу номинации мы относим примеры перехода в этно-социальные обозначения слов со значением "clan, family".

Происхождение лексического значения "народ" из лексического значения "обычай" зафиксировано единственным примером лексемы *ἔθνος*. Ни у Ч.Д.Бека, ни у других исследователей не приведено никаких аналогий такому семантическому переходу. Между тем семантическая эволюция других древнегреческих этно-социальных обозначений имеет надежные типологические параллели. Испример, семантика, присущая древнегреческому *λαός* "войско - боеспособные члены племени - племя, народ", находит соответствие в др.-перс. *kāra* [180, p. 1314], груз. *ეტი* [9, ə.v.], а также, по-видимому, в таких германских дериватах, как др.-исл. *folk*, др.-англ.

и др. — в.-н. *folk* (ср. название небесных владений богини Фрейи *Folkwang* "Поле боя"). Вообще семантическое развитие этно-социальных обозначений отличается значительной регулярностью в различных, в том числе и разносистемных языках. Что же касается происхождения значения "народ" из значения "общай", то оно не может быть признано достаточно доказательным типологически, хотя признак "наличие общих обычес" и входит в сильный импликационал понятия "народ".

Для подтверждения гипотезы о происхождении *Elves* от рефлексива Э. Бувэзак и другие этимологи приводят дериваты от **swa*, содержащие другой, нежели в *Elves*, расширитель корня *-bh.* Это скр. *sabhā*, гор. *sibja* < **sabhia*, др.-сакс. *sibbia*, др.-в.-н. *sibbia*, *sippa*, *sippja*, др.-англ. *sib*, ср.-в.-н. *sippe* etc. [179; 287].

Следует, однако отметить, что ни германские, ни санскритская лексемы не являются этно-социальными обозначениями в строгом смысле. Так, др.-англ. *sib* подразумевает отношения взаимопомощи и дружбы между членами семейной общины, включая дальних родственников. Этническое же сознание как нечто качественное отличное от сознания родства этим обозначением не покрывается [120, с.90-101, 224]. Следовательно, приведенные примеры нельзя признать типологическими аналогами семантического развития *Elves*.

Тем не менее мы полагаем, что этимология *Elves* < **swa* является более убедительной, нежели альтернативные гипотезы. Отметим прежде всего следующее: все предложенные этимологии *Elves* являются корневыми, и тем самым ни одна из них не имеет безусловного преимущества перед другой. Поэтому сравнительные достоинства каждой версии определяются по всей совокупности фонетических, словообразовательных и семантических критериев.

Сопоставления как с скр. *vahu* и *vardu*, так и с греч. *gewidan* с точки зрения словообразования равнозначны, поскольку относятся лишь к *ειρ-*, но не к *έλος* как лексеме. Напротив, certainая параллель *utne*, содержащая *-n-*, менее убедительно фонетически.

Семантической стороне санскритских и германского сопоставлений по первому взгляду выглядят доказательно. Так, происхождение *έλος* из **vadh* "растя" носит семантическую параллель в образовании *γένος* из *γίνω*. Ср. также лат. *nascor* *natus sum* "рождаться", "получить физическое существование" > *natio*, ст.-слав. *народ* < родити. От корня **pel(ə)/plē*, образующего греч. *πλῆθος*, происходит герм. *ECOO folk, folc*, а также, возможно, и лат. *populus*, что семантически совершенно аналогично сопоставлению *vahu* "многочисленный" – *έλος*. Но при наличии реально-исторических, а не только чисто типологических аналогий семантика *vadh* или **wed* должна быть сопоставима с семантикой греч. *-ειρ-*. Санскритский или германский корень должен соответствовать по значению греческому корню. Во всех же рассматриваемых этиологиях соотношение устанавливается между иноязычными корнями и греческими производными в условиях, когда более простые реализации того же корня с иноязычным материалом несопоставимы. Ни *έλος*, ни *έλεν*, ни даже самые родные гибридные, содержащие морфону *-ειρ-* или ее эпифонические варианты *-ηρ-*, *-ορ-* не имеют значений, которые можно ассоциировать с "ростом", "многочисленностью" и т.п. Следовательно, семантическое право-подобие указанных сопоставлений только кажущееся. В случае же скр. *svadha* "one's own nature, custom, home" имеется безусловное глубокое соответствие греч. *έλος*, *έλος* как по содержанию, так и по форме. По всем приведенным причинам мы отдаём предпочтение

тение рефлексивной этиологии *Эльос*.

§ 2. Внутренняя форма лексемы *Эльос*

с точки зрения дериватологической
теории

Одним из эффективных путей интерпретации семантики *Эльос* является, по нашему мнению, словообразовательный анализ данной лексемы с использованием современной дериватологической теории.

Морфологическое членение исследуемой лексемы уже разрабатывалось в компаративистической традиции. В составе *Эльос* были выделены корневая морфема *Эл-* (через сопоставление с *Эл-ос*, *Эл-ув*, *эл-иж* и т.д.), суффиксальная морфема *-v-* (через сопоставление с *ЛЮХ-v-os*, *гэх-v-u* и т.д.), суффиксальная морфема *-es-/os-* (через сопоставление с *јев-os*, *краг-os*, *раб-os* и т.д.). Согласно современной словообразовательной теории в структуре данного слова следует выделять также нулевую словоизменительную морфему. Она выделяется через сопоставление *Эльос* с формами *Эльосъ < *Эльесбос*, *Эльги < *Эльгб1*, *Эльгу < *Эльгб2* кръ. Кроме того, следует отметить, что варианты огласовки имеются как у корневой морфемы, так и у суффиксальной морфемы *-os-/-os-* для *Род.-Acc.Sg.* и *-es-* для остальных падежей.

Взяв за основу предложенное морфологическое членение лексемы *Эльос*, рассмотрим ее словообразовательную структуру. Чтобы правильно интерпретировать семантику *Эльос*, следует четко разграничить две принципиально различные проблемы: проблему определения значения *Эльос*, его внутренней формы, в момент его генезиса, с одной стороны, и проблему осмысливания и переосмысливания этой внутренней формы на дальнейших этапах развития языка, с другой.

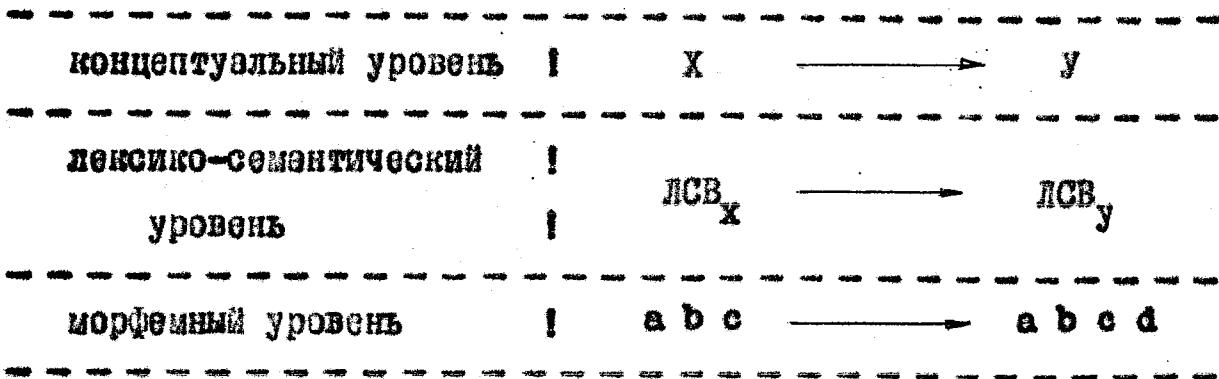
Новое слово образуется по продуктивной в данный момент истории языка словообразовательной модели. Впоследствии могут произойти самые разнообразные изменения: словообразовательная модель может выйти из употребления, семантика слова может трансформироваться так глубоко, что перестанет ассоциироваться с соответствующим словообразовательным значением и т.д.

Семасиологу, работающему в области классической филологии, необходимо понимание всех семантических процессов, происходивших со словом, значение которого он исследует. При этом важно не только так называемое этимологическое значение, но и знание того места, которое занимает слово в семантической системе языка в различные периоды своего существования. В этом плане в классической филологии разрабатываются как реальная, историческая производность древнегреческой лексики, так и многообразные отношения синхронической словообразовательной производности – восприятие и членение лексики носителями языка. Сложность второй задачи усугубляется тем, что если словообразовательный акт имел место единожды, то переосмысление слова происходило постоянно в течение многих столетий, т.е. существовали исторически сменявшие друг друга представления о мотивированности слова. Отсюда изучение семантики производного слова должно включать: 1) реконструкцию его первичного словообразовательного значения, 2) выявление и установление относительной хронологии происходивших впоследствии трансформаций (переосмыслений) словообразовательного значения.

Процесс словообразования в наиболее общих своих чертах является общеязыковой универсалией. Благодаря этому обстоятельству применимо при анализе словообразования в древних языках теория, разработанная дериватологами для современных языков. Эффективным является теоретический аппарат русского языкоznания, поскольку

русская и древнегреческая словообразовательные системы в такой области, как суффиксация, характеризуются глубокой типологической общностью. При изучении древнегреческого словообразования вполне приемлемы выработанные в русской словообразовательной теории понятия "словообразовательная пара", "словообразовательная модель", "словообразовательный тип", "словообразовательное гнездо", "словообразовательная категория", "словообразовательная парадигма", "формант", "мотивация" и др.

Механизм словообразования, рассматриваемый с точки зрения своего универсального содержания, включает следующие компоненты: в сознании говорящих существует потребность в номинации некоторого концепта Y , ближайшим к которому словесно выраженным концептом является X . Словесным выражением этого концепта будет ЛСВ некоторого слова, который мы обозначим как ЛСВ_X . В таком случае принято говорить, что "одно слово мотивирует другое", между тем как в действительности ЛСВ_X мотивирует ЛСВ_Y , т.к. мотивирующим является не все слово как семантическая структура, а лишь одно из его словозначений. Схематически это выглядит следующим образом:



Здесь концепт Y отличается от концепта X некоторым семантическим компонентом — семой, который в процессе словообразования должен получить материальное выражение, реализоваться в какой-либо мор-

Феме. Эта материальная реализация (в нашем примере – *д*) называется словообразовательным форментом. Концепт *У* имеет общий с концептом *Х* семантический компонент, который также должен быть выражен в новообразованном слове через морфемы, служившие для выражения ЛСВ_{*X*} (*а*, *б*, *с*) и называемые производящей основой.

Словообразовательный механизм по своей природе предполагает парное соотношение между производным и производящим словами, и, следовательно, бинарное членение производного слова. Распространенное в сравнительном языкоznании выражение "лексема *И* образована от корня *И* при помощи суффикса *P*" следует считать неточным, поскольку слово образовано не от корня, а от полноценного словесного знака. Корень, будучи морфемой, не имеет такого значения, которое могло бы послужить отправной точкой словообразования. Его значение – качественно иного свойства. Пользуясь предложенными обозначениями можно отметить, что ни один корень не обладает способностью выразить концепт *Х*, т.е. представить какое-либо понятие как психолингвистическую реальность. Наглядно убеждает в этом случай так называемых связанных корней, т.е. корней, не употребляющихся без своих эффиксов. Очевидно, что ни один носитель языка не осознает значения корня "-у-" в словах "обуть" и "разутъ", и что любая словообразовательная операция в этой понятийной сфере (если в ней возникнет необходимость) будет осуществляться лишь на основе всего комплекса значимых морфем данных слов. Психолингвистическая реальность (осознаваемость) присуща деривационным отношениям именно благодаря тому обстоятельству, что участвующие в них единицы суть Формально-содержательные единства, а не чисто формальные категории, которыми являются вычисляемые в процессе морфологического анализа морфемы.

Аналогичным образом следует признать неточными выражения

типа "производное от основы Ь", если основа Ь с добавлением необходимых словообразованических формантов не существует в виде лексемы. Иными словами, в качестве словообразовательной базы может выступать только основа производящего слова, включающая корень со всеми суффиксами.

Иллюзия множественности деривационной структуры поддерживается не только множественностью морфемной структуры, но и множественностью семантических связей, возникающих между новообразованным словом и уже существовавшими словами языка. Особенно очевидны тесные связи между однокоренными словами. Именно они создают впечатление, будто слово порождается словообразовательным гнездом и его центром — простейшим словом, материально тождественным корню.

Из сказанного следует, что в конкретном словообразовательном акте используется всегда только один словообразовательный формант, в котором материализовано семантическое различие между Х и У. Если различия между значениями У и Х таковы, что для их выражения не достаточно одного форманта (не находится соответствующего форманта), то для выражения У пользуются средствами синтаксиса, и значение У не лексикализируется. Формант может включать только по одной морфеме каждого вида. В противном случае новообразование не отвечало бы основной своей цели — четкой и ясной номинации денотата. Таким образом, представление о множественных словообразовательных актах, когда к абстрактному корню присоединялось бы одновременно множество суффиксов, противоречит основным положениям теории деривации и должно быть отвергнуто.

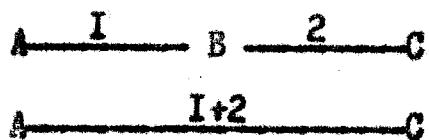
В языках с развитой морфологической деривацией, таких как русский и древнегреческий, слова, содержащие по 4-5 морфем, не являются редкостью. В каждом подобном случае постадийный анализ

слова, т.е. интерпретация всех происходивших в процессе его становления словообразовательных актов, представляется единственным правильным и достигающим цели. Единственная реальная семантическая история производного слова — это история последовательных деривационных шагов, приведших к его появлению. Если же в процессе анализа не учитывается какая-либо словообразовательная стадия, то снижается достоверность дериватологической реконструкции в целом. Еще менее достоверной становится реконструкция, если опущено несколько стадий словообразовательного анализа. Именно по такому пути пошел Б.Мадер, интерпретируя *Elves* как "совокупность своих". Исследователь истолковывал *Elves* непосредственно через *swe*, т.е. в обход трех словообразовательных стадий, а именно + -θ-, + -v-, + -əs-. Впрочем, неадекватность результата была очевидна и самому автору интерпретации [291, с. 179-182].

Тезис о невозможности образования слов одновременным присоединением более чем одного форманта не противоречит возможности существования составных формантов, т.е. формантов, состоящих из нескольких в прошлом независимых аффиксов. Такое явление деривации, как сложный суффикс, является, по-видимому, относительно распространенным во всех языках, где распространена суффиксация, в частности в русском и древнегреческом.

Ауфрехт, Мейе и другие цитированные выше авторы используют в своих работах термин "сложный суффикс". В компаративистике под сложным суффиксом понимается любая последовательность суффиксов вне зависимости от семантического содержания этой последней. Таким образом, в сложный суффикс могут входить суффиксы, составляющие производящую основу, составляющие формант, а также и те и другие вместе.

В современном словообразовании в термин "сложный суффикс" вкладывается совершенно иное содержание. Сложный суффикс рассматривается как результат процесса переразложения, который можно изобразить схематически следующим образом:



От лексемы А образуется при помощи суффикса I лексема В, а от этой последней при помощи суффикса 2 образуется лексема С. В дальнейшем лексема В исчезает из употребления, и лексема С начнет восприниматься как образованная от А при помощи суффикса, состоящего из последовательности суффиксов I и 2. Тем самым суффикс I+2 осознается носителем языка как единое словообразовательное средство.

Если процесс объединения I и 2 (включения суффикса I в состав форманта) имел место в одном слове, образуется единичный сложный суффикс I+2, который по аналогии с соответствующим простым формантам можно назвать сложным унификсом. Если аналогичные преобразования произошли в нескольких словах, т.е. это не единичное, а характеризующееся определенной частотностью явление, то можно говорить о регулярном сочетании суффиксов I и 2.

Предпосылкой переразложения лексемы С является, во-первых, такая употребительность производящего слова А, что частотность А в речи превышает частотность В. Кроме того, необходимо, чтобы с помощью суффикса 2 образовывались новые слова, т.е. чтобы суффикс 2 был продуктивным.

В результате переразложения создается потенциальная возможность возникновения новой словообразовательной модели, в которой сложный суффикс выступает как единое словообразовательное средст-

во. Иными словами, в языке возможна ситуация, когда суффикс I+2 превращается в продуктивный словообразовательный формант.

Прежде всего для этого необходимо, чтобы утрата эвена В происходила в значительном числе случаев, поскольку становление типа не может основываться на единичном переразложении. Важнейшим обстоятельством, от которого зависит продуктивность сложного суффикса является степень регулярности семантических отношений между А и их вторичными производными С. При этом случай высокой регулярности является менее вероятным, чем обратный, поскольку и I, и 2, как правило, многозначны. Следовательно, результат их последовательного применения еще менее предсказуем, чем каждый из деривационных шагов в отдельности.

Если различные С далеко отошли от своих производящих А, и отношения в парах А-С практически несопоставимы друг с другом, то соответствующие суффиксы могут быть охарактеризованы как синонимичные унификсы, тождественные по форме, но в каждом случае уникальные по содержанию.

Если между А и их вторичными производными устанавливаются единообразные семантические соотношения, то суффикс I+2 может восприниматься как материализация этих отношений и приобрести соответствующее словообразовательное значение. Возникают предпосылки для становления новой регулярной морфемы I+2, т.е. повторяющейся формы, закрепленной за устойчивым содержанием. Однако поскольку регулярно воспроизводимые значения имеют тенденцию выражаться в регулярных формах, значение I+2 входит, как правило, в сферу действия уже существующих в данном языке словообразовательных моделей. Тем самым, чтобы стать продуктивным суффиксом и приобрести преимущественное право на выражение данного значения, сложный суффикс должен выдержать конкуренцию с синонимич-

ными словообразовательными средствами. Результат конкурентной борьбы определяется количеством синонимичных эффиксов, их частотностью и другими факторами.

Новый словообразовательный формант должен дополнять существующую систему словообразовательных средств языка, т.е. иметь такое регулярное значение, которое не выражалось бы другими эффиксами (или выражалось бы ими недостаточно дифференцированно и регулярно). Необходимым условием для этого является высокая семантическая специализация новообразованного суффикса.

Что касается морфемной структуры многих древнегреческих имен на *-νος*, то здесь выделяются два суффикса: *-ν-* и *-ος-*. В связи с этим возникает вопрос, следует ли интерпретировать их как два самостоятельных форманта или же на некой исторической стадии они составляли единый продуктивный сложный суффикс.

Даже самое беглое рассмотрение субстантивов на *-νος* показывает, что среди этой группы встречаются имена существительные самых различных лексико-семантических категорий: *nomina qualitatis* κάλος *κάλνος*, γέρος "блеск, краса", δύναος "I. сила, мощь, 2. вес, вескость", δρόπος "высокомерие, надменность", *nomina actionis* δῆμος "замыслы, намерения, планы", δρᾶνος "doing, deed, power" ("действие, поступок, сила"), δάκος "сосуда, заем", а также *nomina operis vel rei actae* γέρνεος "I. земельный надел, участок, 2. освященный участок, священное место" δράνος ὄργανος, ἔργον, καταβικόνθρο (Исих.).

Из приведенных примеров видно, что суффикс *-νος-* обладает качеством семантической регулярности в весьма низкой степени. Количество образований, в которых можно выделить сходное деривационное значение, например, "качество", "результат действия",

исчисляется единицами. Следовательно, в чисто теоретическом плане вероятность существования продуктивной словообразовательной модели на $-ves$ в древнегреческом языке.

Что же касается существования в и.-е. языке продуктивной словообразовательной модели со сложным суффиксом $*-nes-$, а также наличия в древнегреческом языке рефлексов этих и.-е. образований, то подобная гипотеза вряд ли может быть доказана в силу недостатка языкового материала.

Слова, образованные по одной и той же словообразовательной модели обладают, согласно дериватологической теории [60; 27-29], определенными общими характеристиками. Если при помощи форманта $-ves$ действительно образовывались новые слова, то они должны были бы составить словообразовательный тип. Словообразовательный тип – это "схема построения слов определенной части речи, обстрагированная от конкретных лексических единиц, характеризующих слов и б) формантом, тождественным в материальной и семантическом отношении" [71, с. 163]. Ни первый, ни второй из этих признаков не характеризует группу существительных на $-ves$.

Например, *брáves* можно соотнести с *брáш*, как и *игрúш* с *игород*, и выделение $-ves$ в этих случаях не вызывает сомнений. Иначе членится *гéрмевес*, где уже в производящем слове *гéрм* содержится назальный суффикс. Такое существительное, как *јéвос*, можно соотносить, с одной стороны, с гомеровским глаголом *јéгна* "веселиться, радоваться, наслаждаться", содержащим $-V-$, а с другой – с гомеровским причастием *јалиш*, "радующийся, наслаждющийся", где $-V-$ отсутствует. Ср. также безусловно древнее *јавáсис, áзббо, дж* "прославляющий" с основным $-V-$.

Во-вторых, существительные на - *ves* мотивируются различными частями речи. Между тем общность части речи мотивирующих слов является обязательным условием выделения словообразовательного типа поскольку при материальном (фонетическом) совпадении словообразовательного форманта нередки случаи омонимии суффиксов. Так, русская дериватологическая традиция практикует разделение суффиксов на deverбативные и деноминативные, а этих последних на приэдктивные и присубстантивные. Суть этого разделения в том, что один и тот же материально тождественный суффикс, присоединяясь к разным грамматико-сintаксическим видам основ, образует совершенно различные словообразовательные типы. Например, суффикс "-ин-" образует от основ существительных имена со значением единичности (город-ин-а, солом-ин-а), а от основ прилагательных - со значением качества (глуб-ин-а, сед-ин-а).

Среди имен на - *ves* наряду с deverбативами *брáхъ*, *кружъ* присутствуют такие слова, как *Ёръ* "молодая ветвь", *Лѓъ* "шерсть", *Бреўъ* "рой", *Схъ* "след", которые никакими глаголами (по крайней мере, в исторический период) не мотивируются, что позволяет предполагать наличие среди изучаемых имен различных деривационных моделей. Относительно *Ёдъ* вопрос о том, было ли оно образовано от *Ёдъ* или от *Ёдъ*, в литературе никем не затрагивался. Это объясняется тем, что деноминативный и deverбативный варианты возникновения *Ёдъ* воспринимались как равнозначные. Действительно, при чисто морфемном анализе безразлично, сопоставлять ли *Ёдъ* с *Ёдъ* или же с *Ёдъ*, поскольку и в том, и в другом случае вычленяется одна и та же морфема *Ёд-*. Однако для понимания семантики словообразовательной модели определение части речи мотивирующих слов имеет первостепенное значение.

Итак, в древнегреческом языке отсутствуют реальные основания выделения словообразовательного типа на - *vos*. Если принятый в упомянутых работах термин "имена на - *vos*" отражает морфологию рассматриваемых имен, поскольку в них действительно не существует такое сочетание конечных морфем, то с точки зрения словообразования он не отвечает реальной истории создания этих слов. Продуктивной модели на - *vos* в исторический период не существовало, а следовательно, не существовало и производных на - *vos*.

Итак, исторически адекватный анализ семантико-деривационной истории *Элос* должен включать следующие этапы: интерпретацию семантики *'swedh* как *'swe* + *'dh*, интерпретацию семантики *Эл-* как *Эл-* + *-v-*, и наконец, интерпретацию семантики *Элос* как *Эл-* + *-es-*. Стадию *'swe* + *'dh* можно определить как индоевропейскую, поскольку к *'swedh*, как мы помним, восходит также скр. *svadhā*. Что же касается двух последующих стадий, то их хронологизация более проблематична, поскольку прямых доказательств существования и.-е. *'swedhn* нет. Следовательно, процессы *Эл-* + *-v-* и *Эл-* + *-es-* могут быть условно определены как протогреческие.

§ 3. Генезис лексемы *Элос* и развитие ее словообразовательной структуры

В соответствии с избранной нами этимологической версией, обратимся прежде всего к реконструкции значения корневой морфемы *'swe*.

Общепризнанным в сравнительном языкознании является тот факт, что значение основы рефлексива *'swe* в и.-е. эпоху существенно отличалось от значения возвратного местоимения в современных языках. Так, в германских и романских языках не существует

ни собственно возвратных, ни возвратно-притяжательных местоимений, аналогичных индоевропейским, поскольку формы, восходящие к и.-е. **swe* ограничены в своем употреблении 3-м лицом ед. и мн. числе. В и.-е. же языковом состоянии возвратные и возвратно-притяжательные местоимения были едиными для всех лиц. В этом плане и.-е. местоименная система была аналогична современной русской и системам других славянских языков.

Отсутствие в праязыке дифференцированных форм рефлексива, по мнению исследователей, соответствует архаической стадии общественного сознания, на которой "моя собственность" еще не дифференцировалась от "твоей", а реальным субъектом отношений собственности выступал нерасчлененный коллектив. Примитивные формы общественного бытия эзекономерно отражались в языковых формах, чуждых какому бы то ни было выделению индивидуального субъекта. Так, О.Семерены следующим образом трактует неразличение личных форм в и.-е. праязыке: "Не было, конечно, личной собственности на оторванные предметы (в противоположность к неоторванным частям тела, например, ноге и т.д.), все принадлежало большой семье. Она называлась **swe*/**swo* "род" (от **vi* - "родиться"), а адъективированная форма **swo-s* обозначала "принадлежащий роду = собственный" [95, с. 236]. Определение субъекта отношения **swe* как "родэ", понимаемого как "большая семья" является, разумеется, гипотетическим. В литературе можно встретить и другие мнения о природе коллектива, выступавшего как субъект отношения **swe*. Например, Вяч.Вс.Иванов и В.Н.Топоров называют его "племенем", "группой", "брэчным классом" [45, с. 96], Э.Бенвенист - "une fraction sociale" [240, v. I, p. 215], "groupe". [240, v. I, p. 332].

Конкретно-историческая интерпретация объема рассматриваемо-

го корня наталкивается прежде всего на сложности историко-социологического порядка. Одним из основных в социальной психологии является тезис о наличии чувства единого "мы" в человеческом коллективе [90, с. 84; 87; 54, с. 61]. Чувство "мы" служит источником осознания социальной, половой, возрастной, территориальной и других форм групповой принадлежности. Осознание групповой принадлежности определяет как самосознание индивида, так и его поведение по отношению к "своим" ("членам своей группы") и "несвоим" ("нечленам"). Сознание общности присуще группам самого разного иерархического уровня и масштаба, как родственным, так и территориальным, этническим и др.

Указанные положения, будучи универсалиями социальной психологии, применимы также и к примитивным обществам. Данные этнографии Австралии, и Новой Гвинеи, а также сведения о народах Африки и Америки до колонизации, об эскимосах и народах Сибири до их контакта с русскими убедительно свидетельствуют о наличии уaborигенного населения развитых форм самосознания. Это позволяет утверждать, что сознание "мы" было характерно как для членов первобытного рода, так и для членов первобытной фратрии, племени, союза племен и т.д. В этом смысле все приведенные выше мнения об атрибуции "*swe*" имеют под собой определенные основания, т.к. сознание "мы" свойственно каждому из названных объединений: большой семье, роду, племени, брачному классу и т.д. Но именно по этой причине конкретно-историческая аргументация каждой гипотезы должна быть особенно тщательной, поскольку любая группа обладает групповым сознанием, а следовательно, потенциально способна быть денотатом "*swe*". Любая из приведенных гипотез семантически непротиворечива, но содержащиеся в них исторические решения весьма далеки друг от друга.

Для решения вопроса об атрибуции **swe* представляется необходимым прежде всего рассмотреть лингвистические данные, касающиеся данного корня. Отражения праформы **swe* сохранены во многих и.-е. языках, и среди них можно выделить несколько семантических классов. Во-первых, рассматриваемый корень сыграл заметную роль в формировании терминологии родства, особенно в балто-славянском ареале. От него образованы десятки лексем: русск., укр., белор. *свойк*, болг. *свойк*, слово, серб. *својак*, *свак*, словен. *svojak*, *svak*, чеш. *оловацк.* *svak*, польск., в.-луж., и.-луж. *swak*, ср. в германской ареале др.-в.-н. *swiō*, *geswīo* "братья, тёст, свойк", русск. *сестра жены*, укр. *сестра*, болг. *сестка*, серб. *сест*, словен. *svěst*, чеш. *svěst*, польск. *świeść*, ср. в балтийском ареале лит. *svaine* "сестра жены", латыш. *sváinē* лит. *sváins* "свойк", латыш. *svainē* "братья жены", а также др. - в.-н. *sveinn* "слуга, пастух", др.-исл. *swiar*, др.-швед. *swéar*, *swiar* (откуда русск. шведы), др.-сакс. *swéon*, ср. упоминаемые у Тайште *Suiones*, а также *Suehans* Иордана и *Sueones* Саксона Грамматика. С расширителем ^{bh} указанный корень образует этноним *Suebi*, *Suevi*, др.-в.-н. *Schwaben*, а в итальянском языковом ареале - лат. этноним *Sabini* и топоним *Sannium*, сок. *Safinim*, лат. *Sabelli*. В балтийском ареале известен топоним *Semland* "местность в Пруссии", сохранившийся в латинизированной передаче *Sembia*, *Sambia* (XII в.), что позволяет реконструировать прусский этноним *Sembi* [287, с. 76]. К этому же

другим значительным классам производных от **swe* являются этнонимы и опеллятивы со значением "народ": др.-исл. *swiar*, др.-швед. *swéar*, *swiar* (откуда русск. шведы), др.-сакс. *swéon*, ср. упоминаемые у Тайште *Suiones*, а также *Suehans* Иордана и *Sueones* Саксона Грамматика. С расширителем ^{bh} указанный корень образует этноним *Suebi*, *Suevi*, др.-в.-н. *Schwaben*, а в итальянском языковом ареале - лат. этноним *Sabini* и топоним *Sannium*, сок. *Safinim*, лат. *Sabelli*. В балтийском ареале известен топоним *Semland* "местность в Пруссии", сохранившийся в латинизированной передаче *Sembia*, *Sambia* (XII в.), что позволяет реконструировать прусский этноним *Sembi* [287, с. 76]. К этому же

классу некоторые этимологи относят и славянские этнонимы "сербы", "словене" [287, с. 76; 10, т. 3, с. 664–666]. О скр. *sabha*, гор. *sibja* и других германских именах нарицательных речь уже шла в § 1. О возможных рефлексах **swe* в кельтском, а также о соответствующей интерпретации лат. *sodalis* см. в работе Я. Отрембского [287].

В древнегреческом языке представлены оба класса дериватов от **swe*. Общепринятым является возведение к **swe* гезихиевской гlossenе *ἴδος* · *προβύκοντος*. "Данный термин, достаточно нечеткий, применяется, – предполагает Э. Бенвенист, – для такой степени родства, которую субъект практически не сознает ("on n'avait plus nettement conscience")" [240, в. I, р. 214].

Э. Бенвенист считает возможным возводить к **swe* также аргосскую форму *ἴδεις εβρες* = *ἴδιως* "частное лицо", а в формах типа *ἴδιος* он усматривает регressiveную диссимиляцию **swed.* Сюда же он привлекает *ἴης*, а также *ἴεστος* [ibid.]. Большинству этимологов происхождение *ἴδος* и *ἴδιος* от **swe* представляется сомнительным [182; 183; но ср. 239, с. 187].

Отражение и.-е. **swe* в древнегреческом не ограничиваются обозначениями родства, социальными терминами и другой эпеллятивной лексикой. Важнейшее значение имеет наличие таких этнонимов, как *Ἐδρίβαι* и *Ἐδέγαι*, совершенно не отраженное в сема-сиологической литературе. Подробнее на них мы остановимся в § 4.

Образование от **swe* терминов родства, обозначений этно-социальных общностей, а также собственных имен – этнонимов свидетельствует о том, что в общеиндоевропейский период в структуре данной морфемы присутствовали как значение "родственной близости", так и "этнической общности". Утверждать, что специализация этих значений произошла в ходе членения и.-е. языковой общности,

невозможно, поскольку в ряде языков представлены оба типа семантического развития.

Особое значение имеет образование от указанной праформы такого древнейшего класса имен собственных, как этонимы. Семантическая типология этонимики активно разрабатывалась в этнографической науке начиная с середины прошлого столетия, а в последние десятилетия к ней обратились также и филологи. Этонимы со значением "мы, свои, наши" – это четкий, хорошо выделяемый класс собственных имен, в изучении которого имеется уже определенная традиция. Как правило подобные этонимы объединяются в классификациях с этонимами, обозначающими "соплеменники", "народ", "люди", "настоящие люди". Так, Г.Лангенфельт (G.Langenfelt) выделяет имена типа "human beings" в первый класс своей типологии этонимов, а ко второму относит обозначения с семантикой "we, confederate, our own" [285, p. 296]. В классификации В.И.Супруна первый класс разряда эндоэтонимов составляют имена со значением "человек, народ, свой, настоящий человек" [103, с. II]. Первые места в классификациях отведены данной лексической группе не случайно, поскольку, как отмечает В.И.Супрун, "семантический тип "человек", "народ", распространенный среди древних этнонименований, на более поздней стадии развития языков не встречается" [103, с. 8].

Установлено, что "людьми", "своими", "настоящими людьми" называют себя члены этнических общностей всех континентов Земли, говорящие на самых разнообразных языках: ительмены и марийцы в Азии, племена готтентотов и банту в Африке, маори в Новой Зеландии, дакоты и араваки в Северной Америке, тегумы на Тиморе, минхесы на Северном Сулавеси и т.д. [76; 285]. Особую известность получили материалы о номинационном типе "человек", "свой" в пе-

ет отметить следующие важные моменты. Первобытные общины были матрилинейны и экзогамны, и их члены состояли между собой в кровном родстве. Однако ошибкой было бы сводить социальные отношения внутри первобытного рода к физиологическому родству. Помимо родства по крови род объединял и родственников по браку, а также фактических родственников, т.е. членов других групп, усыновленных или ассимилированных данной группой. Действительная общность членов группы заключалась не столько в реальном родстве, сколько в общинности их конкретной совместной жизни, в общинности бытования [49, с. 466]. Аналогичным образом в отсталых районах Африки "для этнических отношений в акефальных (т.е. доклассовых землевладельческо-экотоводческих - Ю.К.) обществах характерны такие механизмы, как установление общей фактической генеалогии, брак, военный союз, хозяйственная кооперация, "экологический симбиоз", совместное решение конфликтов, участие в религиозных группах,чество в роде и т.д." [123, с. 242].

Установлено также, что еще на уровне родовой организации существовали черты, отличавшие один род от другого, как-то: навыки и приемы охоты и собирательства, закрепленные именно в данном коллективе, отличия в технологии изготовления орудий труда и в применении этих орудий и т.д. Эти черты были зародышами этнодифференцирующих признаков, т.к. противопоставляли способ бытования одного коллектива способу бытования другого. "Функции реальной, фактической этнической единицы на фазе родового коммуницизма выполняет родовая коммуна, а специфическое самосознание этнической принадлежности еще не получило развития, не вычленилось из родового самосознания и фактически совпадает с последним, составляя с ним единство", - пишет М.В.Крюков [53, с. 10]. "В этих условиях не могло появиться какого-либо этнического

чувства, отличавшегося от родственного", - заключают авторы "Истории первобытного общества" [49, с. 467].

Естественно, что в таком случае и формы выражения этнического самосознания должны совпадать с формами выражения родового самосознания. Сосуществование значений "этнической общности" и "родственной близости" в и.-е. **swe* подтверждает справедливость теоретических выводов археологов и этнографов данными лингвистики. Тем самым **swe* выступает как один из древнейших звуковых комплексов, дошедших до нас из палеоистории, а значение "мы" (в смысле "совместно существующий родственный коллектив") - как один из древнейших семантических комплексов. В.И.Абаев прямо утверждает: "Работа сознания начиналась с осознания своего коллектива в его противопоставлении другим коллективам и в дальнейшем отражала все модификации и перипетии этих отношений. Противопоставление "мы" и "не-мы", будучи первой социальной классификацией, было и первой лексико-семантической оппозицией" [15, с. 241]. И далее: "Одна человеческая орда ничем биологически не отличалась от другой. Новые социальные оппозиции, пришедшие на смену биологическим, могли найти выражение и объективироваться только в символах. Такими символами и стали первые социально обработанные звуковые комплексы, первые слова. Они обозначали примерно то, что мы выражаем теперь местоимениями "мы", "наш" в противоположность "не-мы", "не-наш"... [15, с. 244].

По вопросу об условиях, необходимых для зарождения группового самосознания и конкретных путях выделения этнического сознания из родового, единства мнений нет. Разногласия обусловлены в основном тем, что исследователи по-разному представляют себе демографические и экологические параметры первобытной истории. Согласно распространенной точке зрения, в эпоху среднего палео-

лито не было достигнута еще плотность населения, достаточная для т. наз. "трения групп", т.е. для регулярных контактов между различными общинами. А поскольку не существовало "чужих", которым данная община могла противопоставляться как "своя", то не существовало и самого этого противопоставления, т.е. зародышевого самосознания [49]. Крупнейший советский социopsихолог В.Ф.Поршнев, напротив, полагает, что начатки этнических противопоставлений связаны не с контактами изолированных групп, а с разделением "аморфного единства вида". Какая-то часть общины вынужденно отселяется от своих, поскольку прежняя территория уже не в состоянии их прокормить, и становится "чужой" [90, с. 79-107; 88, с. 458].

Вне зависимости от конкретного мнения о составе древнейшей оппозиции "мы, свои" – "чужие, не наши" большинство исследователей согласны в том, что к началу верхнего палеолита, т.е. в эпоху археологически совпадающую с поздними формами леваллуа-мостью, оформились экзогамные родовые коллективы, обладавшие групповым самосознанием. Экзогамия этих коллективов и развитие дуально-фратриальной организации явились мощными факторами развития группового самосознания. Объединение нескольких родов подразумевает их территориально-диалектную близость, а дуальность социальной структуры включает момент противопоставления. Основным звеном этого противопоставления является объединение нескольких родов (или даже один род), составляющий фратрию, противостоящую другой фратрии. Естественно, что "своими" при такой общественной организации будут члены "своего" или нескольких "своих", т.е. соседствующих родов, в противоположность "чужим" членам другой фратрии. В связи со всем этим можно предположить, что названия, развивающиеся от семантики "свой", "товарищи" к семантике "свои",

"народ", берут свое начало в ту эпоху, когда племя еще не оформилось, а наиболее устойчивой осознаваемой общностью была общность фратриальная. Эти преобразы этнонимов существуют в ту пору лишь как нарицательные слова...", - пишет Я.В.Чеснов [II7, с. II]. Лингвистические материалы, собранные этнографами у примитивных народов, сохранивших фратриальную структуру, подтверждают это предположение. Так, согласно Б.Бениаминову, у тлинкитов человека другой фратрии называют в своем круге куне-такнаги, т.е. "alienus", "не-наш, чужой", а в глаза - ахсани "дядя" или ахкани "зять, шурин".

Поскольку Фратриальная общность выступает и как территориально-производственная, в качестве самоназваний-предэтнонимов употребляются и слова хозяйственной семантики. Например, у северо-западных авацких тагвийцев самоназвание "ня" обозначает собственно "товарищ по охоте", а у эскимосского племени, описанного М.Маусс и М.Бешат, употребительно самоназвание "товарищ по местожительству". По поводу этих и других аналогичных примеров Я.В.Чеснов замечает: "Характерно, что только названия людей своей фратрии (подчеркнуто мной - Ю.К.) обозначает "свои", "принадлежащие" [II7, с. II].

Привлечение историко-типологических данных позволяет глубже осмыслить семантику и.-е. *swe. Тезис о том, что денотатом *swe является экзогамная группа, встречается в компаративистической литературе давно, но высказывается он с разной степенью уверенности. Например, Э.Бенвенист в "La vocabulaire des institutions indo-européennes" приводит его как гипотезу [240, v. I, p. 331]. У Вяч.Вс. Иванова и В.Н.Топорова *swe названо "своим брачным классом" без каких-либо оговорок [45, с. 96]. Значение *swe сопоставляется ими с русск. "свой" в выражении "свои люди"

[тем же]. В этой связи можно отметить, что, во-первых, уточнения требует выражение "свой брачный класс", поскольку из уже упоминавшихся болто-славянских лексем явствует, что это брачный класс, к которому принадлежит партнер говорящего, но не сам говорящий. Слово "свой" обозначает в данном случае не "класс, к которому принадлежим мы, наш брачный класс", а "класс, который предназначен для нас", т.е. противоположный в дуэльной организации. Во-вторых, в слово "свой" в выражении "свои люди" может вкладываться самый различный смысл: родство, совместная деятельность, приятельско-дружеские отношения и т.д., поэтому при определении содержания социальных терминов предпочтительна большая точность. Подобная аналогия методологически неприемлема, поскольку существовавшие в первобытности отношения и способы их осмысливания принципиально несопоставимы с социальными связями в цивилизованном обществе.

Вопросы семантической реконструкции *swe* вплотную смыкаются с вопросами палеосоциологии и не могут быть решены без последних. В заключение подчеркнем еще один существенный момент. Этнографы, наблюдавшие примитивные коллективы Новой Гвинеи, Меланезии, Северной Ганы и других регионов, выявили в ряде случаев отсутствие уaborигенного населения этнического самосознания и соответственно отсутствие этнических самоназваний [123, с. 234]. Однако и в этих случаях существуют определенные формы группового самосознания и специфические самоназвания. Так, папузы Новой Гвинеи называют жителей своего и соседнего поселения словами "маринд-зиним" и "маринд-мае", а всех остальных - словами "икам-зиним" и "икам-лаиану". По мере перемещения по местности денотаты данных слов меняются, но содержание их остается прежним, т.е. для каждого поселения "свой" называется словом "маринд-зиним", а

чужие - "икам-аним". В горах Нуба в Судане этоним "черные люди" или "горные люди", согласно данным полевых исследований, относились "в представлении разных племен и даже разных людей... к разномасштабным общностям в зависимости от социального опыта информаторов. В целом так называли себя и своих соседей" [123, с. 233].

Этнографические данные показывают, что такие параметры, как культура, язык, территориальные деления и родственные отношения, могут игнорироваться групповым самосознанием, т.е. совершенно не осознаваться членами этнических групп [123, с. 231]. Во всех подобных случаях особое значение имеет конкретно-бытовая общность коллектива. Вообще, чем элементарнее и компактнее общественная единица, тем большую роль в ней играют непосредственные связи и меньше потребность в символических выражениях единства группы, а следовательно, и в осознании аспектов этого единства [123, с. 235]. Для примитивной общины сферы социальной жизни тесно слиты в едином комплексном "мы". "Мы" - популяция, живущая "здесь" и "так". При этом "здесь" обозначает не абстрактно-географическое понятие, а конкретную местность бытования, место жизни "своих", а "так" - не абстрактный *modus vivendi*, а конкретную совместную производственную деятельность. Ближайшие соседи могут включаться в "мы", поскольку участвуют в этой совместной деятельности, и противостоять "мы", поскольку в ней не участвуют. Так, эвенкийский предэтоним "тэгэ", а также лексема "кумо/химо", распространенная у народов Амура, применяются, во-первых, к членам собственной этнической общности, т.е. как самоизложение, а во-вторых, к членам чужой общности. В этом последнем качестве предэтоним может выступать и как апеллятив, и как этоним [114, с. 41, 32]. Подобные примеры свидетельствуют об исключительно важной роли, которую играют производственно-общин-

ные отношения в становлении понятий о групповой принадлежности.

Итак, рассмотрев генезис понятий, отраженных в и.-е. *swe, можно констатировать следующее: *swe представляет собой предэтноним, т.е. специфическое примитивное групповое самоназвание, из которого впоследствии развиваются собственно этнонимы и апеллятивная лексика со значением "этно-социальная общность". Факт функционирования *swe как обозначения фратрии подтверждается наличием производных от него обозначений родства, которые относятся, однако, к членам противоположной фратрии, т.е. к "чужим" в отличие от эндоэтнонимов, относящихся к представителям своего народа. Для формирования группового самосознания членов группы — *swe необходимым условием выступает их совместная производственная деятельность.

Переходя к анализу семантики морфемы *swedh, следует отметить, что расширитель *dh традиционно понимается в компаративистике как морфологическое выражение состояния [95, с. 297]. Э. Бенвенист следующим образом определяет его семантику: "...аффикс *dh выражает состояние, и особенно достигнутое состояние; корни, к которым он присоединяется, обнаруживают среднее (т.е. медиальное — Ю.К.) и непереходное значение" [26, с. 220]. Очевидно, что медиальное значение по своей сути тождественно значению *swe; семантика *swe есть как бы абсолютное лексическое выражение медиальности.

В древнегреческих производных от *swedh хорошо прослеживается как семантика *swe, так и *dh. Так, для удлиненной ступени *swēdh характерно семантическое развитие по линии "пребывание здесь" с акцентированием локальной смысли. Широко известны употребления *μοέι γ' ὅδει καὶ γορὸς ἐπόνω* (Il. 6. 5II, "место, где обычно (всегда) пасутся кони", (в ДГРС ошибочно —

"стойла для лошадей"), *(bίας)* ἔργαν καὶ ὕδε ποιητήν
(Od. 14, 4II) "место ночлега свиней, хлев", ὕδη γὰρ δέονται
(Hdt. 7, 125) "лолова льзов", а также ὕδεи Персей
(Hdt. I, 57) "обычное, постоянное местонахождение персов" и
варвары ὕδη (Hdt. I, 157). Лексема ὕδεи в этом
употреблении сохраняет сему коллективного субъекта как примени-
тельно к множеству людей, например, Hes. Frg. 222 οὐδὲ εἴπερει
καίσιβα πόλιν καὶ ὕδεις, так и к множеству животных.
По-видимому, это словозначение является практически pl. tantum.
Некоторые контексты показывают вымысел семы коллективности,
например, у Геродота ἐξεργάζεσθαι τὸν ὕδειον γὰρ ἔνεσται
(2. 142). Контекст этот достаточно характерен в плане наличия
семы "постоянного местонахождения". Не исключена возможность
Фразеологизации данного словозначения: у Аристотеля εἰς τὴν βρέ-
гра ὕδη καὶ νομάς, переводимое ДРС как "восвойси" напоминает
вышеприведенное II. 6. 5II.

Как мы видели выше, для коллектива "своих" характерно не
только "совместное пребывание", но и "совместный образ жизни".
Модальная семантика "так, как обычно" получила глубокую разра-
ботку в древнегреческом. Помимо известных модальных значений
лексем ἔδος, ὔδος, εἴδεια, отметим гlossenу Гезихия
ἔδει πόλιν с возможным развитием "так, как всегда, как обычно"
> "так, как прежде".

Модальные значения ὔδος активно эволюционируют от кон-
кретного к абстрактному. Однако в ходе этой эволюции сема "кол-
лективного субъекта" не утрачивается, а продолжает актуализиро-
ваться в сочетаниях типа τὸ γῆς πόλεως ὔδος Isoc.
2. 3I, *βεδρίων* γῆς πόλεως τὸ ὔδος d. 20. 14. Естественно,
что по мере развития социальных структур все большее значение

приобретает не коллектическую, а индивидуальную деятельность, индивидуальный образ мыслей и действий. К индивидуальным субъектам относятся многие хронологические ранние употребления как *ῆρως*, так и *ἥλος*: Нес. Ор. 67, 79 (о Пандоре), Рт. О. II, 21, А.Аг. 728 (оба последних — об индивидуальном характере, праве животных). В своем словаре П.Шанрен отмечает, что *ῆρως* "ne se confond nullement avec *ἥλος*" [182, s.v.]. По-видимому, причиной этого утверждения послужило наличие у Платона выражений типа *καὶ πᾶν ἦρως διὸ καὶ ἥλος* (Лг. 792 б) — "всякий *ῆρως* есть результат привычки" и др. Подобные сочетания отражают, однако, лишь присущее Платону тяготение к игре слов, к сопоставлению однокоренных производных и даже значений одного слова (ср. игру двумя значениями слова *ῆρως* в Рт.Рн 277б). В целом же узус *ῆρως* и *ἥλος* характеризуется значительным сходством, что было отмечено еще лексикографом прошлого столетия (TGL, Passow).

"*Ἥλος* и *ῆρως* не развивают значений "образе или способа действий вообще, безотносительно к субъекту" или "качества вообще", как русск. свойство или алб. *veti < i vet* — "свой". Всякий *ῆρως* — это индивидуальное, личное свойство, откуда такие употребления, как *ῆρως γῆς φυκῆς* (Рт.Р. 400), *ῆρως γῆς γηραιός* (Д. 61. 16). Зачатки абстрактного значения "свойства, качества" видны лишь у Эмпедокла, где *ῆρως* — он обладает элементами (17. 28), но ввиду конкуренции с другими лексемами (*φύσις*, *γέρος*, *μόδος* и т.д.) этот семантический аспект *ῆρως* не получает дальнейшего развития.

Интересно, что "swedh" развивает семиантику "привыкший к данному месту обитания", "живущий здесь" и в адъективных образованиях. Лексема *ὅτι ἕρως, ἥλος* в применении к птицам обозначает

"домашний, ручной" (Аг.Ав. 271, ср. Them. Ог. 22. 273 с, а также *γεινόμενος*, *έργος* — о домашнем голубе в Mdn. Philet. 446 Р). Обозначения домашних животных как "привыкших к человеку", "принаследующих человеку", восходящие к *swe*, известны и в славянских языках, например, укр. свійська тварина "домашнее животное", польск. *zwierzęta domowe* "домашние утки" и др.

В этой связи интересна также глосса *έδυ ἀγέλαι*, которую, видимо следует понимать как "материальные блага, собственность".

Существенное значение для понимания семантики морфемы *swehd* имеют многочисленные, но по большей части малоизвестные образования с вокализмом *o*. Так, у Гомера (только в "Илиаде") встречается презенс и имперфект глагола *ἄδορας*, употребляемого лишь в формулах с отрицанием, что, безусловно, свидетельствует о его значительной древности: *βέλει ... εἴτι οὐδέ τίς, οὐδὲ οὐδο-*
ρας οὐχίσθεις (I. 181, Агамемnon об Ахилле), *εἰκάζε-*
τίς οὐδὲ οὐδέ τε (I. 107, Гера о Зевсе). Этому гоме-
ровскому употреблению подражает также Апполоний Родосский (3.94,
I. 1267). В интерпретации данного глагола как "обращать внимание,
заботиться" лексикографическая традиция едина. У Гезихия нахо-
дим множество глосс, которые можно сопоставить с указанным зна-
чением: *όδηγειν*, *όδειγειν*, *οὐραγίζειν*, *όδειν*, *οὐραγίζειν*.
Возможно, сюда же следует отнести *όδηγος* · бегающий
поскольку уже у Гомера ментальный компонент в глаголе *άδορας*
достаточно силен.

Значение "заботиться" присуще, видимо, не только образова-
ниям ступени *o*. В "Илиаде" (21. 347) зафиксирован не вполне
ясный семантически глагол *άδειν*, в течении долгого времени
упоминавшийся в словарях как гепанс: *χαίρει δέ μη* (sc. *άδειν*)
οὐς γε οὐδείρη. И.Х.Дворецкий дает этому контексту следующее

объяснение: "досл. расчесывать, перен. пахать, возделывать" (ДГРС), из чего ясно, что он сближает *έδειρη* с *έδειρα* "гриза, волосы". Можно заметить лишь, что данные семантической типологии не подтверждают связи между глаголом "расчесывать" и существительным "волосы". Кроме того, такая интерпретация не согласуется со вторым сохранившимся контекстом данного глагола *Χρυσοίς φοιδόβεβιν έδειρεται* (Огрн. А. 929). LSJ дает для последнего перевод "he is decked with golden scales" ("он покрыт золотыми чешуйками"). Для homerовского контекста LSJ, как и большинство словарей, констатирует значение "tend, till" ("пахать, обрабатывать землю").

Очевидно, что значение "расчесывать" или "пахать" для активной формы не соотносимо со значением "быть покрытым" для пассивной или медиальной. Вопрос о значении *έδειρη*, таким образом, нельзя считать решенным. Между тем в нашем распоряжении имеется гиосса Гезихия *έδειρη ἐπιρύσσεις ρύσιβη*, ориентированная, по всей вероятности, непосредственно на Гомера. Семантическое толкование Гезихия богаче толкований современных лексикографов, т.к. последние и в случае "tend, till", и в случае "decked" опирались лишь на сами контексты. Сходство значений *έδειρη* и *έδη* было отмечено П. Мэнтреном [182, в.в. *έδειρη*], но ему осталось неизвестным употребление *έδειρεται*.

Значение "заботиться", присущее *έδορας*, *έδη*, *έδειν*, *έδειν* а также, согласно Гезихию, *έδειρη*, хорошо согласуется со всем комплексом значений *εὐε.* "Заботиться, придавать значение кому-либо или чему-либо, обращать внимание на что-либо" – естественный способ отношений внутри сферы "своего".

Таким образом, большинство лексем, образованных от *'swedh*, содержит в своей семантической структуре смысла коллективного и

одушевленного субъекта. В целом семантика *ἔλος*, *ἥλος* весьма сходна с семантикой скр. *svadhā*, обнаруживающего значения "обычное, привычное состояние", "свообразие" и "местопребывание" [6, s.v.] .

Анализ дальнейшего словообразовательного процесса требует решения вопроса о том, в каком качестве существовал корень *swedh, т.е. был ли он глагольным или субстантивным. Наличие в греческом языке глагольной формы, отражающей *swedh, проблематично.

Гомер дважды (Ил. 9.540 и 16.260) употребляет причастие *ἔλων*. Помимо Гомера, *ἔλων* встречается в 108-м фрагменте Каллимаха, но это употребление не может рассматриваться как не зависящее от Гомера и традиции его ученого комментирования. Некоторые исследователи, в том числе К.Фр.В.Шмидт [305, s. 231], Э.Риш [301, s. 242] и Х.Фриск [183, s.v.], полагают, что это причастие не следует соотносить с перфектом *ἔλασε*. В интерпретации семантики *ἔλων* они следуют за сколями *ἔλων· βλέπειν, φέρειν* (к Ил. 9. 540) и *ερεδίζειν* (к Ил. 16. 260). К числу однокоренных с *ἔλων* ими относятся также лексемы *ἔδρις· γόρις· κρόβ* ("кастрированный баран") и *ἔδερε· φέρειν, ερεδίζειν* (обе — Hsch.), а также *ἔδρις* — dubia lectio для эпиграммы АР. 6.219, где реконструируется значение "евнух". Презенс **ἔλων* имеет, по их мнению, значение "вредить, нарушать целостность" и служит базой для образования итеративно-интенсивного глагола *ἴλειν* "толкать, бросать".

Эта точка зрения не разделяется многими лексикографами, в т.ч. авторами LSJ, ДГРС и др., которые считают возможным соотносить *ἔλων* с *ἔλασε*, а следовательно и с *ἔλος* и реконструировать презенс **ἔλων* со значением "иметь обыкнове-

ние". К первой позиции склоняется П. Мантрен, оценивющий "έιναι" "иметь обыкновение" как форму "весьма сомнительную" [182, с. v. έιναι].

Небезынтересно отметить, что в различных разделах комментария Э. Швицера и А. Дебруниера [308, вд. I] содержатся высказывания в пользу обеих противоположных точек зрения. Так, на с. 703 в прим. 4 признается корневое единство έιναι и εἶναι, причем последнее толкуется — со ссылкой на К. Бругманна — как деноминатив к скр. svadhā "Lebensgeist" ("жизненное начало"). На с. 723 в прим. 5 признается правдоподобие интерпретации έιναι как θέλειν, а на с. 720 в прим. 9 высказано предположение, что упомянутая гезихиева гlosса основывается исключительно на тексте Гомера и, следовательно, не может рассматриваться как самостоятельное свидетельство. Это последнее предположение, напротив, ослабляет гипотезу έιναι = θέλειν.

Возражая против признания έιναι и εἶναι формами одного глагола, Х. Фриск выдвигает следующие доводы: 1) εἶναι является перфектом состояния ("Zustandsperfekt"). Существование в древнейшую эпоху синонимичного презенса при таком перфекте неправдоподобно; 2) синтаксическая конструкция, используемая при έιναι, отличается от конструкции εἶναι; 3) перевод έιναι = "согласно своему характеру" "звучит странно", т.е. не является семантически убедительным [183, с. v. έιναι].

Поскольку значительную роль в приведенной аргументации играет толкование гомеровского текста, представляется необходимым привести полностью оба контекста с έιναι:

ἡ δὲ Χοδωβαρόνυ, διὸν γένος, ἰοχέαρα,
ἄρβεν ἐπι χαῖνην δῆν ὁρίον ἀγριόδοντα,
οὐ κακὴ πότερον ἄρδεικεν έιναι οὐγῆος ἔλινον.

пoднa б' ѿжe прoдeбориcт xapai вeдe бeлoрeс Meкuж
dзгубиc rиJиbi каc oиzoиc а́ндeбi мuчш.

"Гневное божие чадо, стрельбой веселяясь Феба
Вспри подвигла на них, белоклыкого лютого зверя.
Страшный он вред наисил, на Инея сады набегая:
Куны высоких дерев опрокинул одно на другое,
Вместе с коренями, вместе с блестательным яблоков цветом".

(Ил. 9. 538- 54)

dзgиna бe буjиcбbic ёcкoгeз ёзeхeонco
зiнoбiois, oиc пaйбeз ёrбraиnoвbиc ёdones, f.v.?
aиc кeгoрbонгeз бbд ёll oиce" ёхoнras
vупlаkoi. Juнo бe иeиoг подeбб, гaдeбbi...

"Мстительно они высыпались вперед, как свирепые осы,
Подле дороги живущие, коих сердить прибыли
Дети, вседневно тревожа в жилищах их придорожных;
Юность безумная общее зло навлекает на многих..."

(Ил. 16. 259 - 262)

В обоих примерах текст обладает определенной смысловой целостностью даже без учета причастных форм. Толкования сколиастов, будучи всецело плеонастическими (*вдеjи* - по отношению к *иака ёrбeбki*, а *ёrбdиJи* - к *ёrбraиn*), ничего не добавляют к смыслу приведенных фрагментов, так что вполне основательно предположение, что они извлечены из текста.

Что касается первого из аргументов Х.Фриске, то по нашим наблюдениям, традиционный перевод *зiнde* "иметь привычку, обыкновение" (ДГРС) и соответствующие переводы других двуязычных словарей ("to be accustomed" - LSJ etc.) не отражают в должной мере специфику его употребления. В контекстах, где употребляется данный перфект, речь идет не о привычке как о механиче-

ком бытовом обыкновении делать что-либо, а о гораздо более сложной и важной характеристике действия. Посредством *έπιδε* поэт вводит действия, соответствующие внутренней природе совершающего их персонажа, порожденные его внутренней предрасположенностью, его *έπος* 'ом. Так, о Гере Зевс говорит:

*Ηρυ δ' οί γε γέβοντες καρκίνοις αἰδεῖς χαλάμαι
κισσὶ δέρη μαί τε πάντας εἰκόνας, οἵτινες εἴπουν*

"Но против Геры не столько я злобен, не столько я гневен:
Гера обыкнула все разрушать мне, что я ни землю!" (Ил. 3,408-
409).

Ср. также его обращение к Гере в 5-й песни:

*Ἄργει μάι σι εἴπορβον Ἀθρυαίχν ρέδεσίν,
ηδεί εἰ μετέβεται πάντας πολύπολις περάτων
"Шествуй, восставь на Арея богиню победы Палладу;*

Больше обыкла она повергать его в тяжкие скорби" (Ил.5,765-766).

Εἰς Геры, ее душевное расположение таково, что она ненавидит Зевса и во всем склонна противодействовать ему, Афина же в силу своего *έπος* способна побеждать Ареса. В этих и других подобных случаях *έπιδε* — не формальная привычка, а глубокое личностное свойство и проискающее из него душевное состояние. Именно использование перфектных форм для выражения душевых состояний по мнению ряда авторов [308, вд . 2, с . 263; 81 , с . 92-102; 95, с . 314-315], предшествовало становлению формы результативного перфекта и является, таким образом, одним из древнейших перфектных значений.

Нельзя, можно ли говорить об аналогичном значении для причастия *έπων*. Перевод "согласно своему характеру", цитирующий Х.Фриском, предполагает практически полную синонимию этих форм. С другой стороны, LSJ предлагает (для специального контекста

Ил. 9.540 перевод "much ill he wrought after his wont", где *ईdw* сближается по значению с *verba voluntatis*. Очевидно однако, что, во-первых, двух контекстов с *ईdw* для установления факта синонимичности *ईdw* и *ई'ше* явно недостаточно. На наличном материале его можно лишь предполагать, но доказать невозможно. Во-вторых, даже весьма значительная смысловая близость между формами перфекта и participle еще не является достаточным основанием для признания "избыточности" последнего. Напротив, поэтика гомеровского эпоса предполагает многообразие способов выражения сходного содержания. Наличие большого количества близких по значению грамматических форм расширяет метрические возможности поэтического языка и является важной чертой эпического стиля [96].

Далее. Различие между конструкциями *ईdw* и *ई'ше*, да и сама конструкция *ईdw* труднообъяснимы, если понимать значение *ईdw* как "иметь привычку, обыкновение", поскольку глаголы со значением образа или стадии действия употребляются у Гомера обычно в личных, а не причастных формах (Ил. I. 571, 2. 378, II. 442, Од. I2. 400 и др.). Положение меняется, если вслед за LSJ предположить наличие в семантике *ईdw* ментально-волюнтаристивного компонента. Тогда для глагола **ईw* равно допустимыми будут как употребление с информативным дополнением, так и в форме *participium conjunctum*. Ср. например, аналогичные по конструкции контексты с глаголом *φρονέιν*:

εἰ μὴ Ἀπόλλων Φοῖβος σιδηρούσῃ πίρρον
ἴβη γὰρ ὅταν φρονέιν, τρέσσει δ' ἀγγήλοι
"...Если бы Феб Аполлон не стоял на возвышенной башне,
Гибель ему засмущая и Трои сыном поборая" (Ил. 16.700-701), где
φρονέιν употреблено как атрибутивное причастие, и сочетание

того же глагола с неопределенными формами:

Он пері Пагубиц рѣзабац, урохюг бѣ наѣза
Хѣн поги буегероу ՚риен икай иббоз хрѣбда

"...Кон уже окружили Петрокла и сердцем пылали

В стены градские увлечь и великою славой покрыться" (Ил. 17.

286-287).

Наконец, третий аргумент Х.Фриска – о контекстно-семантическом неправдоподобии *Эль* = "вогласно своему характеру" – должен быть решительно отвергнут по крайней мере по отношению ко второму из рассматриваемых контекстов. Указанный контекст является первым в ряду сравнений, описывающих вступление в битву отряда Петрокла. Как известно, сравнения легендарного воинского прошлого с картинами обыденной мирной жизни являются одной из характернейших черт гомеровского стиля [104; 105]. При этом выбор материала для сравнений диктуется самой идеологией эпоса: эпическое событие, будучи по сути своей вне временными и общезначимыми, сравнимо лишь со сферой всеобщего опыта, т.е. с универсальными, постоянно повторяющимися, общеизвестными и неизменными вещами и явлениями [61]. В этом смысле эпитет *Эльвес*, понимаемый как "которым (обычно) свойственно такое (душевное) расположение" представляется адекватным поэтической логике текста, поскольку акцентирует повторяемость второго компонента сравнения, а следовательно, и эпичность первого.

Как мы видим, аргументы сторонников сближения *Эль* с *Сильв* отнюдь не бесспорны. С другой стороны, трудно признать удовлетворительной и интерпретацию **Эль**, предложенную сторонниками противоположной точки зрения, поскольку последние, собственно, просто отождествляют значение "*Эль*" со значением *Сильва*.

Исходя из сказанного о семантике *swe* и *dh* можно предположить для *þw* значения "делать что-либо совместно, постоянно, регулярно", "совместно, постоянно проживать, осваивать определенную территорию". Примеры, приводимые Э.Бенвенистом, показывают, что глаголы, содержащие суффикс - *þ* -, имеют разнообразные видовые значения: интранзитивное (*þuð* - "быть полным"), инхестивное (*þuða* - "становиться полным, наполняться") и др. Распространяя это наблюдение на *þw*, получим пару с вариантом "жить" также и вариант "поселяться". В таком случае стих 9. 540 можно перевести: "...который стал вредить саду Инея, поселившись <в нем> ". Однако в целом вопрос о семантике *þw* нельзя считать решенным удовлетворительным образом.

Реконструкция дальнейших стадий генезиса *þwos*, т.е. *þ* + - *v* - и *þw* + - *ss* - наталкивается на весьма значительные трудности, поскольку как значение суффиксальной модели на - *v* -, так и значение модели на - *ss* - до настоящего времени не может считаться надежно установленным. Объективная сложность исследования столь архаичных словообразовательных моделей состоит в том, что во многих случаях для производных на - *v* - и на - *ss* - утеряны производящие слова. Тем самым морфологи лишены возможности обобщить семантическое приращение, возникшее при присоединении суффикса к производящему слову, а вынуждены основывать свои выводы на значениях самих производных. Последние же зачастую не имеют никаких общих смыс., кроме категориальных.

Поэтому многие исследователи считают - *v* - и некоторые другие суффиксы, состоящие из одной фонемы, основообразующими ("stammesuffixal en Konsonanten"), и вопрос об их значениях не рассматривают.

Что же касается значения *-εs-*, то многих исследователей не удовлетворяло изложенное в § I расплывчатое определение семантики производных на *-εs-*, данное Э.Швайцером и А.Дебруннером. Поэтому Порцигом, Гондой и другими компаративистами и эллинистами предпринимались попытки точнее определить семантику данной морфемы (Обзор различных мнений см. в [291]), В.Порциг, например, утверждал, что в первоначальную семантику *-εs-* входит сема "враждебный человеку, неблагоприятный для него, вызывающий негативное отношение". Гонда закономерно возражал В.Порцигу, замечая, что в семантике такого, например, древнейшего существительного, как *ἄρδος*, не обнаруживается никаких следов "враждебности". Нет также никаких свидетельств того, чтобы с данным словом ассоциировалось понятие о недоброжелательной злой силе.

Обычной условностью семасиологической практики является толкование *-εs-* как чисто категориального форманта. Достоинством такого толкования является то, что хотя значение производного и может оказаться недопонятым, оно тем не менее не отягощается семами, достоверность которых сомнительна. Примеры подобной интерпретации суффикса *-εs-*, а также суффикса *-ν-* мы видели выше в толкованиях *ἄρες* Ф.Пассовом и М.Лакруа. Внутренняя форма *ἄρδος* понималась ими как "обладающий *ἄρ-*", а значение *ἄρ-* сужалось до "обыкновение, привычка".

Нам представляется, что суффикс *-ν-* в *ἄρδος* можно интерпретировать как девербативный (ср. *ἄρνος*, *ποιόν*, *κτίν*), а формант *-εs-* — как категориальный. В этом случае *ἄρδος* является именем по глаголу **ἄρ-*, о значении которого ("совместное существование" в различных его аспектах) уже говорилось выше.

Существительное *ἄρδος* как и другие имена из *-νος*, возникли в результате многостадийного словообразовательного процесса.

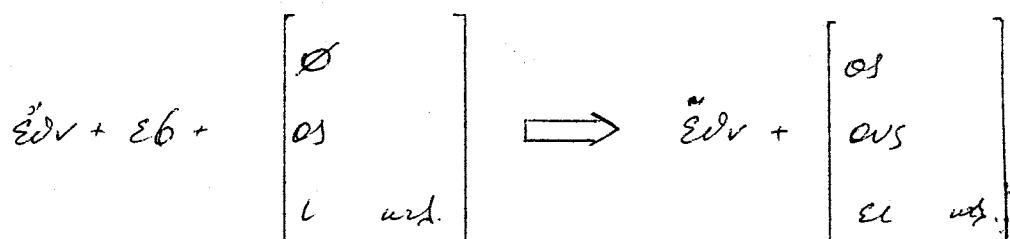
Однако специфика деривационных отношений такова, что они никогда не присутствуют в языковом сознании вместе со своей предысторией. На поверхностном синхроническом уровне диахронически многослойная структура предстает всегда как простейшая бинарная. Способы, какими диахроническая многочленность "сворачивается" в синхроническую двучленность, многообразны и зависят от большого числа разнообразных факторов.

Переосмысление словообразовательной структуры имело место и в истории существительного *Elves*, и в истории других имен на - *os*. Это переосмысление является, по нашему мнению, результатом взаимодействия двух тенденций, которые можно условно обозначить как тенденцию к упрощению и тенденцию к переразложению.

Общеизвестно, что в сингатических основах в результате выпадения интервокальной сигмы в Gen. Dat. Sg., Nom.-Acc. Pl., а также во всех падежах дуализа происходит слияние суффикса - *es* - с падежными окончаниями (Gen. Sg. - *es*-*os* > *-os* etc.). В Acc. Sg. Neutra имеют нулевое окончание. Тем самым лексема в этих падежах заканчивается на суффикс - *os* -, ablautный вариант - *ss* -, омонимичный падежному окончанию - *es* - тематических основ.

Указанный фонетический процесс имеет и семантическую сторону. В результате словоизменительных формантов со словообразовательным возникает новая языковая единица, новая флексия (- *os*, - *os* *, - *es* *, - *u* *, - *w* *, - *e* *, - *u* *, - *ov*). Флексийные морфы могут, как известно, выполнять и самостоятельные словообразовательные функции, но в большинстве случаев они выступают как так называемые вспомогательные словообразовательные средства, т.е. не осознаются как формант, обладающий собственным словообразовательным значением.

После того, как морфема, бывшая словообразовательной, выходит в состав словоизменительной, в слове оказывается не один словообразовательный формант меньше. Изобразим это на схеме, выделяя скобками вспомогательные словообразовательные средства:



Описанное семантическое изменение в словообразовательной структуре лексемы $\tilde{E}d vos$ затруднительно определить при помощи известной нам дериватологической терминологии. Несомненно, здесь налицо нечто аналогичное опрощению, т.е. "превращению основы слова более сложной структуры в одноморфемную основу, равную корню" [71, с. 82]. В русском языкоznании под опрощением понимается обычно включение аффиксальной морфемы (морфем) в состав производящей основы. В результате опрощения слово, бывшее производным, начинает восприниматься как непроизводное. Оно становится нечленимым и непрозрачным для словообразовательных ассоциаций, как нечленимы, например, для носителя современного русского языка прилагательное \langle ваги \rangle ("вес, тяжесть") и глагол \langle мечати \rangle ("думать, понимать") после включения в их основы соответственно суффикса "-и-" и приставки "-на".

В нашем случае членность основы также меняется, но за счет присоединения аффикса к флексии, а не к основе. Основа, в отличие от русских примеров, не увеличивается, а сокращается на одну морфему ($\tilde{E}d \tilde{E}6 -$ трансформируется в $\tilde{E}dv$). Для терминологического обозначения такого процесса можно предложить термины "сокращение" или "упрощение основы".

Упрощение основ происходило, разумеется, не только в образо-

ваниях на *-vōs*, но и в других сигматических основах. При упрощении основы слово могло терять качество производности, т.е. переходить из производных в непроизводные. Как непроизводные воспринимались и древнейшие существительные на *-os*, не имеющие внутренней формы, как *ēdāros*, *zīros*, *gīrājos*, а также такие образования на *-ves*, как *đūros* и *būrūros*. Временные рамки процесса упрощения основ определяются временем утраты интервокальной сигмы.

Косвенно о десемантизации *-ss-* в составе *Ēdros* свидетельствует морфологический вид абсолютно большей части его производных, зафиксированных в классический и позднеантенный период: *ēdīcēs*, *ēdīrīs*, *ēdīzīs* *et al.*. С точки зрения семасиологического содержания словообразовательного процесса очевидно, что утрата какой-либо морфемы в словообразовательном акте свидетельствует о ее незначительной роли в семантике производящей основы. Усечение основы в словообразовательном акте возможно только тогда и настолько, когда и поскольку десемантизированы отдельные морфемы производящей основы. Не несущая никакого сематического содержания морфема может быть отсечена без ущерба для смысла новообразованного слова. В производящую основу, от которой образованы апеллятивы, суффикс *-ss-* вообще не входит. Лишь относительно основ ержичных собственных имен можно предполагать наличие *-ss-* как полноправной морфемы.

Вторым фактом, влиявшим на восприятие структуры *Ēdros*, мы считаем тенденцию к переразложению. О механизме переразложения речь уже шла выше в § 2.

Ēdros представляет собой интересную иллюстрацию переразложения: промежуточная словообразовательная стадия (с *-v-*, но без *-ss-*) оказывается менее устойчивой, чем исходная (без

- ν -). Следовательно, *έλνος* воспринимается как мотивированное исходным, а не промежуточным производящим, и возникает тенденция членения *έλ-νος*, *έδ-νος* и т.д. Естественно утверждать, что отношения производности между **έλν* и *έλνος* могли существовать столько, сколько существовало мотивирующее слово **έλν*. Кроме того, после опрошения основы *έλν* в *έλ-* это существительное также могло мотивировать *έλνος*.

Сопоставление предпосылок переразложения в слове *έλνος* и других именах на *-νος* позволяет сделать интересные наблюдения. Во-первых, первичные производящие слова у большей части имен на *-νος* были утрачены еще в дописьменный период. Неизвестно, например, к каким производящим восходят существительные *γάγνος* или *βρύγνος*. В письменных источниках сохранены только глаголы *κλαίω* и *βράιω*, мотивирующие существительные *κλύγνος* и *βρύγνος*.

Во-вторых, для группы существительных на *-νος* в целом не характерен и второй признак переразложения – утрата промежуточной словообразовательной ступени. Морфологические дублеты имен на *-νος* могут не содержать *-νε-*, но всегда содержат *-ν-*: *ἡ γάγνος* ("эрачок") – *ἥ γάγνη, ἥ γάγνη, γάγνη*, *ἡ κλύγνος* ("домашнее животное") – *δ κλύγνος*, *ἡ βιργνός* ("шатер") – *ἥ βιργνή*, *ἡ βρύγνος* ("высокомерие") – *ἥ βρύγνος*, *ἡ βρύγνος* ("улей") – *ἡ βρύγνος, αἱ βρύγναι* и др. Все это еще раз убеждает нас в том, что суффикса *-νε-* – как семантической и дериватологической реальности в исторический период в греческом языке не существовало. История же лексемы *έλνος* не находит полных параллелей ни в аспекте генезиса, ни в аспекте первоисмыслия семантико-деривационной структуры.

Как же воспринималась внутренняя форма *έλνος* в класси-

ческий период? Выше было показано, что в результате упрощения возникла новая флексия, а тенденция к переразложению имела своим следствием четкое отделение $\text{-}\nu\text{-}$ от производящей основы. Совместное влияние этих двух факторов должно было привести к структуре виде

$$\text{Эл} + \nu + \begin{bmatrix} \text{os} \\ \text{ous} \\ \text{Эл ид.} \end{bmatrix}$$

Следовательно, в классический период семантико-дериализационная структура $\tilde{\text{элос}}$ была следующей: в качестве производящего слова выступал глагол $*\tilde{\text{Эл}}$, а после соответствующего упрощения также и существительное $\tilde{\text{элос}}$, словоизводственным формантом был суффикс $\text{-}\nu\text{-}$, а вспомогательным словообразовательным средством — флексия $\text{-os}, \text{-ous}, \text{-Эл ид.}$. Таким образом, $\tilde{\text{элос}}$ воспринимался как нечто в принципе аналогичное $\tilde{\text{эл}} + \nu + \text{чс}$. Можно констатировать, что в указанный период существовала усиленная отношениями формальной производности семантическая связь между понятиями "обычай, обыкновение" — с одной стороны, и "род, объединение родов, народ" — с другой.

Данное мотивационное отношение, бывшее актуальным для классического языка, в дальнейшем также подверглось перестройке. Существительное $\tilde{\text{элос}}$ постепенно вытеснялось из узуса синонимичными $\tilde{\text{ обычай}}$, $\tilde{\text{ обычок}}$ Этимология К. М. Бандельской, а perfectные формы $\tilde{\text{жаде}}$ — синонимом $\tilde{\text{ обычай}}$ и описательными выражениями. Корневая морфема $\tilde{\text{Эл-}}$ постепенно утрачивала свои позиции. Современное греческое $\tilde{\text{элос}}$, хотя и омонимично классическому, но не связано уже в сознании носителей языка с семантическим комплексом " $\tilde{\text{Эл-}}$ ".

В том, что семантико-словообразовательная связь между $*\tilde{\text{Эл}}$, $\tilde{\text{элос}}$ и $\tilde{\text{элос}}$ в античный период не является теоретическим

домыслом, убеждает богатый материал глоссариев. Следует отметить, что свидетельства древних лексикографов являются бесценным источником для анализа словообразовательных отношений древнегреческого языка. Значение этих памятников еще не было оценено в полной мере. Языкovedы прошлого столетия, игнорируя то ценное, что содержится у античных филологов, видели лишь "абсурдный" и "донаучный" характер их лексических сопоставлений и несоответствие их выводов научным представлениям о происхождении того или иного слова. Позитивистски ориентированное сознание компаративистов прошлого столетия препятствовало рассмотрению словообразовательных отношений как языковой реальности. Реальным для компаративистики было лишь происхождение слов из морфем, имеющих параллели в других языках. Дальнейшие этапы осмыслиения структуры слова воспринимались как нечто неверифицируемое, не фиксируемое материально, а поэтому как бы несуществующее и не могущее быть предметом изучения.

Между тем существование слов в сознании носителей языка и возникающие при этом семантические отношения являются не меньшей реальностью, чем сам факт возникновения слова. Но изучать эти отношения сложнее, поскольку они представляют собой, так сказать, слабые взаимодействия. Это весьма неустойчивые закономерности вероятностной природы, имеющие, однако, в своей совокупности большое значение для развития лексики ввиду системных отношений, ее производящих.

У античных лексикографов в так называемых этимологиках содержатся не этимологии в современном значении этого слова, т.е. исторические реконструкции "первоначального значения", первоначальной внутренней формы слова, а "текущий словообразовательный анализ", актуальное для текущего момента словообразовательное чле-

нение лексем и их словообразовательные отношения. В современных терминах античные словари могут быть названы словарями ассоциативно-деривационных отношений [122, с. 225-228], т.к. в них интерпретируется семантический аспект регулярных и уникальных словообразовательных отношений. Именно термин "ассоциативно-деривационные отношения" наиболее адекватным образом отражает специфику представленного древними филологами материала.

Деривационная история *Ēdros* осмысливается в гlosсах Etymologicum Gudianum s.v. *Ēdros* и Etymologicum Magnum s.v. *Ēdros* следующим образом:

"*Ēdros*, παρὰ τὸ ἔδω, τῷ ἐξ ἔδους τοῦ διατρέχοντος εἴ τοι καὶ ἔδος. ἕκεῖθι γέρ ἔδω τὸν ἔδος ἔπειται

■ "*Ēdros* <образовано> от <слова>*ἔδω* "делать что-либо по своему обыкновению", от которого <образовано> также и *ἔδους* : ведь каждому *Ēdros*-у присуще собственное обыкновение (*ἔδος*)" (Et.Gud.).

"*Ēdros*, τὸ πλήρος, καὶ αἱ καὶ γένος ἴδιά τοις τῶν ἀνδρῶν διεφοραί. ἐπὶ μὲν τοῦ πλήρους, ποτὲ ἔδυε εἰς τὸν περιβόλιον ἴδιά τοις : - ἀντὶ τοῦ ἔδυ, πλήρη ἄλιτρον παρεῖσται, τοῦ δὲ ἔπειται, - καὶ ἔδυτο μητρὶα ἄλιτρα : - παρὰ τὸ ἔδω, ἔδος καὶ ἔδους. τῷ ἐξ ἔδους τοῦ διατρέχοντος ἕκεῖθι γέρ ἔδυ τὸν ἔδος ἔπειται. οὐ παρὰ τὸ δεῖν, τὸ φύεσιν, δένεις, καὶ εἰ υπερβαθμιῶς ἔδος

■ "*Ēdros* <обозначает> "множество" и "отличия, составляющие своеобразие групп людей по <их> происхождению".

<Употреблено> применительно к множеству: ποτὲ ἔδυε εἰς τὸν περιβόλιον ἴδιά τοις. "Ēdu" <следует понимать как> πλήρη, а ἄλιτρο - как пареножас. У другого <поэта> так-

же *έδεια μηρία θυγῆν*. От <слова> *έδει* <происходит> *έδεις* и *έδειος*. <Оно обозначает> "делать что-либо по обыкновению", а каждому *έδειος* —у свойственно (приоуде) свое обыкновение.

Или от *δεῖν* "убивать" произведено *δέιος*, откуда посредством перестановки — *έδειος*" (ст.и.).

Пример, приводимый автором гlossen *Etymologicum Magnum* *έδεια μηρία θυγῆν* взят из Эмпедокла (B 35), где это сочетание повторено дважды. Вызывает сомнение членение текста гlossen издателем, который относит союз *καὶ* к тексту примера, а не к экспликативной части гlossen, хотя у Эмпедокла *τὸν δὲ τε ρήματον Χεῖτον* *έδεια μηρία θυγῆν*, где *καὶ* отсутствует.

Между приведенными гlossenами существует очевидная взаимосвязь. Глосса *Etymologicum Gudianum* отличается лаконизмом и логической последовательностью, в ней разъясняется образование *έδειος*, а толкование *έδειος* приводится ad hoc. *Etymologicum Magnum* заменяет это толкование либо непосредственно из *Etymologicum Gudianum*, либо из их общего источника, и включает его в словарную статью *ε.νέδειος*. Интересно, что при этом византийский лексикограф заменяет нормативную для классического языка форму *βιαπράγματος* (*deponens medii*), содержащуюся в *Etymologicum Gudianum*, на поздний актив *βιαπράγματι*.

Обе гlossen продолжают, по-видимому, очень давнюю традицию грамматической интерпретации *έδειος*, поскольку уже в трактате *Περὶ ἔρθρου* Геродиана (П.в. н.э.) находим:

ἴστοντες δὲ τὸ εἶδος τοῖς γάρ τοι γρότῳ ἔβη τέρπει τὸν
οὐραῖον τὸ εἴδειον τὸν εἶδος τὸ βιαπράγματον, εἴδειον καὶ
έδειος τοῖς οὐραῖος παρακείμενος εἶδε καὶ πλεονάκτης

и *εἴσιδε* и *εἴησε*

"〈Форма〉 *εἴσιδε* образована следующим образом: существует глагол *εἰσεῖν*, который обозначает "совершать что-либо согласно *έδος*' у", от которого происходит также и *έδνεσ*. Перфект среднего залога 〈от этого глагола〉 — *εἴσιδε*, 〈откуда〉 с добавлением *ω* — *εἴησε* и *εἴησε*" (2. 504, II).

Таким образом, сообщения античных грамматиков, во-первых, подтверждают справедливость теоретической реконструкции слово-производственного осмыслиния *έδνεσ*, во-вторых, доказывают универсальный характер закономерностей упрощения и переразложения.

§ 4. Некоторые эпеллятивы и собственные имена, производные от *έδνεσ*

Необходимым этапом изучения семантики лексемы *έδνεσ* является анализ ее дериватов. Древнейшие дошедшие до нас дериваты от *έδνεσ* являются простыми суффиксальными производными. Соприсите, содержащие *-εἰ-* в древнегреческом языке немногочисленны, и почти все они достаточно позднего происхождения.

έθναρχος, *εἰς* "начальник области, правитель" и его параллельная форма *έθναρχός* (с IJud. I, 2), а также существительное *ή έθναρχία* "должность этнарха" начали употребляться лишь в эпоху римского владычества. Глосса *έθναρχός gentilicium* является единственным свидетельством о существовании подобной лексемы. Соприсите со вторым компонентом *-εἰ-* и производные от них зафиксированы, начиная с I в. до н.э.: *άλλοεῖδνος, εἰς* ("чужеземец") и *εἰδνεῖται* ("принадлежать к тому же племени, быть одноплеменными", "принадлежать к одному роду или одной породе (о животных)", впервые встречаются у Диодора Сицилийского (2.37 и

15,39 соответственно). *άδοειν* ("принадлежность к другому племени" - у Страбона I2.I.2). Исключением является прилагательное *όροεινος*,²⁸ ("принадлежащий к тому же племени"), употребленное уже Геродотом в I.91 и широко использовавшееся впоследствии: Arst. Rh. I384a II, N. N. I155a I9, Plb. I.67.3 и др. К У В. до н.э. относится и фиксация медицинского термина *όροεινός*. Прилагательное *όροεινός* из сочинения историка Шв. до н.э. Гераклита Абдерского в передаче Иосифа Флавия (Ap. I.22) может рассматриваться как модернизированная форма классического *όροεινος*. Семантических затруднений при интерпретации указанных сопозита не возникает, за исключением *όροεινία*, которое требует специального терминологического толкования.

Анализ древнейших суффиксальных производных от *έλνος* вскрывает целый ряд нерешенных вопросов морфологии и семиантики. Часть этих вопросов уже поднималась в литературе. В частности, внимание исследователей привлекло семантическое соотношение между *έλνος* и *όδνειας*, было отмечено отсутствие удовлетворительного толкования *όδνηρής, ούνος*. Не получили должной историко-деривационной интерпретации субстантивы со значением "член того же *έλνος*". Наконец, совершенно незамеченными остались производные от *έλνος* имена собственные. Рассмотрение всех дериватов от *έλνος* не входит в нашу задачу, и мы ограничимся лишь анализом наименее известных суффиксальных производных, позволяющих глубже понять значение самого *έλνος*.

Прежде всего обратимся к малоизвестному существительному *όδνηρής, ούνος*. ТОЛЬ толкует *όδνηρής* как "poxen gentis corruptus ut videtur, membrum Arcad." р. I4, 2". П.Шэнтроп характеризует данную лексему как "enigmatique" [I82, s.v. *έλνος*], а Х.Фриск отмечает, что она "nicht sicher erklärt" [I83, s.v. *έλνος*].

В большинстве двуязычных словарей, в том числе и в ДГРС, такая лемма отсутствует. Тем важнее отметить, что в издании LSJ 1968 г. в части Supplement названы два контекста, где употреблена данная лексема, а именно: Idn. 1.33 и 2.735. Они сопровождаются пометой "sensu dubio" без каких-либо разъяснений. Употребление *Эдирис* в иных контекстах, кроме указанных, в лексикографической литературе не зафиксировано.

Согласно LSJ, *Эдирис* содержится в произведениях грамматики II в. н.э. Геродиана, называемого также Геродианом Техником в отличие от известного историка Геродиана. Геродиан Техник был сыном Аполлония Дискола и наряду со своим отцом почитался как крупнейший авторитет античной филологии ("artium minutissimus sciscitator" Апп. Марс. 22, 16). Однако из его многочисленных сочинений в полном виде до нас дошло только одно, все же остальные сохранились в позднейших эксцептиках и комментариях. Оба упомянутых выше контекста относятся именно к этой, не сохранившейся в первоначальном виде, части наследия Геродиана.

Так, Idn. 1.33 относится к эксцепту из наиболее значительного трактата Геродиана "*Перὶ καδοῦσιν προβύθας*". Авторство эксцепта традиционно приписывается антиохийскому грамматику Аркадию, об обстоятельствах и времени жизни которого известно мало [177, s.v. *Arcadius*]. Более того, издатель Аркадия М.Шмидт полагает, что признание авторства Аркадия за указанным эксцептом является ошибочным, так что, по-видимому, правильнее было бы говорить об эксцепте Псевдо-Аркадия из Геродиана [Ibid.]. TGL ссылается непосредственно на Аркадия, и подразумеваемый при этом контекст совпадает с первым примером в LSJ. Издатель Геродиана Август Ленц (A. Lenz), напротив, безоговорочно приписывает все позитивное содержание эпитоматоров Геродиана самому Ге-

родину.

Второй из интересующих нас контекстов (Ндн. 2.735) также может быть назван городиановским лишь с определенной долей условности, поскольку в действительности извлечен из комментария Хироносса (*Хирономас*), константинопольского дьякона ул. II в., к Феодосию Александрийскому. Содержание этого комментария основывается на трактате Геродиана *Пері ізібес өкора-* *ен* , называемом также *Пері өкорағын* или *Өкоравшиң* .

В период господства гиперкритики классические филологи были знакомы лишь с трактатом Псевдо-Аркадия. Поэтому лексема *Эдирен* воспринималась как незаслуживающая особого рассмотрения, как и другие гапаксы у грамматиков. Включение в научный обиход трактата *Пері ізібес өкорағын* позволяет говорить о наличии лексемы в двух ветвях грамматической традиции, непосредственная зависимость которых друг от друга труднодоказуема.

В первом из цитируемых контекстов Геродиана (2.735) находим следующее: *жә сіз риң әнәр бір бүлінбас әхорига әні* *про әйлор бүлінбас өнеркән әнебелдіңдің үзіс сіз* *а пәр-* *діңдің өзінегін* *білік* *аң* *а қызынегін* *әң* *Агріш*, *Полірш*, *Дабірш*. *жә біл әзінегін* *білік* *аң* *аң* *аң* *а-* *кінегін* *әң* *Дасшерш*, *Дасшершің*, *Герш*, *Герші-* *нов*, *иудирш*, *жирш*, *әдирш*.

"Более чем двусложные имена на *-риң* , имеющие предпоследний краткий слог, за исключением имеющих предпоследний гласный *ə*, если они баритональны, склоняются через *-ω-* , как *Агріш*, *Полірш*, *Дабірш* . Окситональные же склоняются на *-ов* , как *Дасшерш*, *Дасшершің*, *Герш*, *Гершің*, *иудирш*, *жирш*, *әдирш*."

Таким образом, слово *Эдирш* незначествует как равноправное

в ряду других аналогичных грамматических примеров.

Второй контекст (I.33) имеет непосредственное отношение к интересующему нас вопросу о семантике *εἰδηρίων* :

Tà eis πιν ἵπει δέο διττάς ἔκοντα τῷ πρό^τεστος διττάς τρέπεται, οὐτε τρέπεται τούτος εἰς τὸ α περιτίζοντο, εἰ πιν ^{τατινοῦ} διὰ τοῦ τοῦ, τῆς πρὸ τοῦς σύβυς διὰ τοῦ ο ὄγκονται · εἰ δέ διὰ τοῦτο, τερίζεται, σῖτον εἰς τὸν ταπεινόντον ^{τραπεζόντον} Ἀργέριν, Πολέμιν, Διδύμιν · τὸν δὲ ὄγκοντον τὸ ^{τραπεζόντον} διττάριν, διττάριν, Γηράν, Τηρόν, μιθρίν, ἀνθρίν, ἑτηρίν τὸ ἕδρας "Более чем двусложные имена на -πιν , имеющие предпоследний краткий слог, за исключением имеющих предпоследний гласный *α* , если они склоняются через -τος , которому предшествует *ο* , являются окситональными, если же предшествует *ω* , то баритональными, как *Ἀργέριν*, *Πολέμιν*, *Διδύμιν* . Примеры окситональных имен : *διττάριν*, *Γηράν*, *μιθρίν*, *ἀνθρίν*, *ἑτηρίν* τὸ *ἕδρας*".

Очевидно, что единственным основанием для выводов о семантике *εἰδηρίων* является пояснение, которым это слово сопровождается в последнем контексте. Именно опираясь на этот контекст, TGL трактует *εἰδηρίων* как искаженный этоним, и возражения против такой интерпретации рассматриваемой лексемы в литературе не встречаются. По нашему мнению, эта точка зрения на семантику *εἰδηρίων* является недостаточно аргументированной. Действительно, Геродиан охотно пользуется этонимами для иллюстрации различных акцентных парадигм. При этом он никак не отделяет примеры-этонимы от примеров из appellативной лексики, если это различие нерелевантно для ударения. Не оговариваются и другие *κύρια εἰδηρίων* , в т.ч. и личные имена, если они следуют общим параллеле , в т.ч. и личные имена, если они следуют общим параллеле

диграм: ср. в нашем контексте личное имя *'Igoris'*
(= *'Игоревіс'*). Однако приводимое грамматиком разъяснение не позволяет видеть в *'Igoris'* этноним, поскольку малоизвестные этнонимы сопровождаются обычно у Геродиана пояснениями следующих типов: 1) *Эльвас* + Gen. названия страны или области, например *Эльвас Орднис* 2) *Эльвас* + Gen. этнонима, например *Эльвас Кодхис* 3) *Приз икі Эльвас*, т.е. "*Имя* героя и *<название>* этноса", "племя и его этоним". Подобные пояснения редкой этнонимики вполне соответствуют традиционному словоупотреблению сколов и глоссариев. Указанные типы толкований могут незначительно варьироваться, но при этом неизменным остается следующее их общее свойство: лексема *Эльвас* в пояснительной части всегда стоит без определенного артикля. В интересующем нас случае артикль, напротив, присутствует. Таким образом, толкование лексемы *'Igoris'* со *Эльвас* совпадает по структуре с толкованиями редкой appellативной лексики, как-то: *Чаркаш со Всегдею* (I.30.4), *Брідн б Валавіс* (I.30.16) и т.д., где редкие слова заменяются своими ближайшими употребительными синонимами. Это позволяет говорить о синонимичности рассматриваемой пары: *'Igoris'* имеет значение со *Эльвас*.

Следовательно, в греческом языке существовала еще одна лексема для обозначения понятия "этно-социальная общность", причем лексема, однокоренная основному носителю этой семантики — *Эльвас*. Подобные деривационно-семантические отношения находят типологическое соответствие в лексико-семантических системах таких языков, как русский, немецкий, французский, ср. "народ" — "народность", "Volk" — "Völkerschaft", "peuple" — "peuplade". Семантическая структура производных "народность", "Völkerschaft", "peuplade" предполагает обстрагирование этнических качеств.

Необходимость в подобных обозначениях диктуется существованием общностей, воспринимаемых как *эзотер.* как этнические. Во всех приведенных парах вторые члены содержат сумму небольшой численности данной этнической общности, в чем трудно видеть случайное совпадение. Малочисленные этносы имеют, согласно информационной теории этноса [25], большую плотность информационных связей, которые могут быть квалифицированы как этнические. Следовательно, они в определенном смысле являются более этническими общностями, нежели большие народы, где плотность инфосвязей ниже, хотя в принципе качество этничности присуще и тем, и другим. Народами являются как народы, так и народности. Поэтому между членами приведенных пар существуют отношения синонимии, и вторые члены могут толковаться через первые. *Единий* – это *эдос*, которому (особо) присуще качество "быть *эдос*".

Анализ семантики деривационной модели на *-ро-* подтверждает данные семантической типологии. Отмынных существительных на *-ро-* неального, и они предстают как изолированные образования: *агрор* – *агрорий* ("верхняя, крайняя часть" – "то, что находится сверху, на краю" = "ветка"), *багр* – *багрий* ("угождение, трапеза, доля в угощении, трапезе" – " тот, кому принадлежит доля в угощении, сотрапезник") [308, па. I, с. 522]. С фонетической стороны возможность присоединения *-ро-* к основам на *-о-* подтверждается примерами *багрий*, *агрорий*. Но поскольку основа *эдо-* не зафиксирована ни в одной другой лексеме, кроме *единий*, утверждения о ее значении являются гипотетическими.

Что касается времени существования *единий*, то скорее всего уже ко времени Геродиана это была редкая лексема, которая требовала пояснений. Маловероятно также, что она просущест-

вовала сколько-нибудь длительное время. Причины ее исчезновения можно в определенной мере объяснить, сопоставляя систему новогреческих этно-социальных обозначений с древнегреческими. В новогреческом языке содержание понятия "малочисленная этническая общность", выражает лексема *ἴδηρος*, диминутивное производное с суффиксом -ρο- (ср. *έχνειν > εχνάρον > χνάρη*). Это последнее образование, реализующее более продуктивную словообразовательную модель и обладающее более ясной внутренней формой, могло вытеснить архаичное *οἴδηρις*, *όνος*.

В отличие от существительного *ἴδηρις* прилагательное *ἴδητος* хорошо известно семасиологам. Наиболее подробным исследованием, содержащим богатый фактический материал, является статья П.Шантрана "A propos de grec *ἴδητος*" [246]. В статье затрагиваются многие принципиальные для понимания семантики этно-социальных обозначений теоретические проблемы. Ее выводы легли в основу словарной статьи s.v. *ἴδητος* в "Dictionnaire étymologique de la langue grec" [182]. Поэтому представляется необходимым проследить за ходом рассуждений автора и его аргументацией.

П.Шантран усматривает в *ἴδητος* дериват от *ἴδης* по типу *κύρδος - κυρδεῖς*, с характерным древнейшим чередованием суффиксального σ существительного с ο прилагательного. Вслед за А.Мейе он предполагает существование у *ἴδης* тематического дублета "*οἴδης* по аналогии с *γίνεται - γόνεται*". Рассматриваемая лексема является "юридическим термином, восходящим к доистории греческого языка" и обозначает "l'étranger à la famille, au *γίνεται*", "l'étranger à la famille par le sang" [246, p. 50] ("чужой по отношению к семье, к *γίνεται*", "чужой по крови"). Это значение выявляется, по мысли автора, из контекстных оппозиций, где *ἴδητος* противопоставляется *γεγονός*, *γενόμενος* и *οἶκος*. Например,

В Is. 4.13: ήδη γέρ γνεις αὐτοὶ εἰδή βισκείροις γεῖς
βισσείκιν ὄδειοις φίλοις τὴν πάνταν φρόδρα προσγή-
κοντανάντι περὶ πλείονος ἵπασταντο

("... и уже некоторые, не слишком расположенные к своим родствен-
никам, предпочли дальних друзей самым близким людям ").

Существенным для понимания семантики *όδειος* П.Шантрен счи-
тает употребление этого слова у Эврипида применительно к Алкесте
в стихах E.Alc. 532-535 и 644-647:

ΗΡ. Όδειος γ' έσι διγενής γέρητα εἰς;

ΑΔ. Όδειος, οὖτις δ' οὐκ ἀναγναίσθητος.

("Геракл! Чужой или родственницей была она тебе?

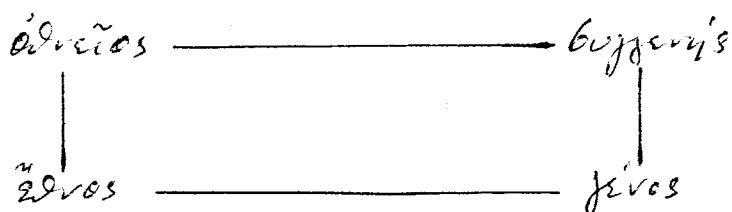
Адмет: Чужой по крови , но членом семьи").

ΑΔ. γυναικίς; Όδειαν, οὐκ εἴδε καὶ μητέρα
καὶ πατέρα γ' ἔνδειαν οὐδείρητο μόνην.

("Адмет: Чужую женщину, единственную, кого я по праву мог бы на-
звать отцом и матерью").

Алкеста не является *бүлгүнүүс* своего мужа, ее родство с ним –
лишь "parenté par alliance" [246, p. 51]. Даже принадлежа к
өйкөс , женщина не становится членом соответствующего *γένος* , по-
скольку *γένος* является патрилинейным объединением, подразуме-
вающим исключительно кровное родство.

На основании этого умозаключения П.Шантрен приходит к выводу
о существовании системного соотношения:



где *бүлгүнүүс* – тот, кто принадлежит *γένος* , *όδειος* –
 тот, кто не принадлежит *γένος* , но принадлежит *έδνος* , а

Ἄλλοι — множество тех, кто не принадлежит *ἥμας* [246, p. 52].

Далее П.Шантрен переходит к обоснованию указанного значения *ἄλλοις* через соответствующую интерпретацию значения производящего слова *Ἄλλος*. *Ἄλλος*, по его мнению, относится в эпосе к тем, кто не входит в один *ἥμας*.

Ссылаясь на А.Мейе, П.Шантрен возводит *ἄλλοις* к *swe* и указывает на семантическую близость этого слова к однокоренному *ἄλης*. Что касается *ἄλης*, то оно обозначает "простой гражданин, частное лицо" не член данного *ἥμας*. Гомеровская формула *ἄλληρων εἰς ἄλλος* подразумевает товарищей, соратников, стоящих вне *ἥμας*. "Термин *Ἄλλος*, следовательно, естественным образом сочетается с *ἄλλοις* для обозначения группы, чужой данному *ἥμας*", — заключает исследователь [246, p.53].

В лин. I.101 *Ἄλλος* включает в себя *ἥτη*. Термин *Ἄλλος* употреблен также в Arst. Const.Ath. Fr.3 при описании деления на трибы. В целом же семантика *Ἄλλος*, как считает П.Шантрен, столь же нейсна ("de sens assez vague"), как и *ἄλλοις* [246, p. 52].

Ἄλλος расширяет свое значение от "чужой по крови" к "чужой". П.Шантрен иллюстрирует эту семантическую эволюцию следующими примерами:

Dem. 80 Diels οὐδέποτε γὰρ ὅτις πεπορευμένος τρυπάνῳ
εἴτε γὰρ ἀληθεῖ

("Постыдно, проявляя любопытство к чужому, не заботиться о собственном").

С другой стороны, согласно П.Шантрену, семантика *Ἄλλος* в поолегомеровский период также включает семантический компонент "не принадлежащий данному *ἥμας*". Географы и Геродот употреб-

ляют *έλλος* по отношению к иностранцам, противопоставляя тем самым греческие полисы варварским племенам. Случай, когда *έλλος* употребляется по отношению к грекам, подразумевает коннотацию "чуждости" этих греков. Например, у Геродота в I.56.2 – I.57.3 и 9.106.3 *έλλος* употреблено применительно к грекам. Такое употребление объясняется тем, что в первом контексте говорится о доистории Греции, т.е. как бы еще не о греках, а во втором – как бы уже не о греках, поскольку речь идет о греках проптерийской политической ориентации. В целом же, суммирует П.Шантрен, "c'est en parlant des barbares que le terme *έλλος* est usuel" [246, p. 55].

Переходя к анализу текстов более позднего периода, исследователь отмечает, что в Септуагинте и Новом завете *έλλος* соответствует *haggojim* и обозначает "иевреев, язычников". Производное прилагательное *έλληνος* "языческий", как и *όδιος* имеет тенденцию расширить свое значение до "чужой". Задаваясь вопросом, почему оно не обозначает "национальный", П.Шантрен утверждает, что "национальная идея" ("l'idée nationale") еще не выделялась тогда достаточно четко, и сама лексема *έλλος* не выражала еще понятия "nation". В современном греческом языке значение "nation" закрепилось после достижения страной национального единства.

Содержащаяся в статье П.Шантрена точка зрения на семантику *όδιος* разделялась и другими французскими учеными. Так, Жан-Пьер Вернан также толковал рассматриваемое прилагательное как "l'étranger par opposition aux parents" [318, p. II].

Подход П.Шантрена к гомеровскому узусу *έλλος* был подвергнут критике со стороны В.Мадера: "Когда он (П.Шантрен – Ю.К.) уча-
заключает, что *έλλος έγαινε* в "Илиаде" – "чужие роду" и что
момент значения "чужой" является составной частью основного зна-

чения *έλος*, можно возразить, что этот момент в Илиаде никак не выражен, и если что-то вообще играет какую-то роль, то это момент принадлежности" [291, с. 180].

Замечания Б.Мадером несообразность, безусловно, не единственная в обсуждаемой статье. Серьезные возражения вызывают как отдельные высказанные П.Шантреном положения, так и все построение в целом. Так, разъясняя гомеровский узус *έλος* через узус *έγαι-*
ρος, П.Шантрен определяет одну неизвестную величину через другую. Занимавшееся у Г.Глотца утверждение, будто *έγαιρος* не может быть членом *έλος*, само нуждается в доказательстве. мнение Г.Глотца разделяли такие исследователи, как Нильсон, Триппенис и Ландфестер. Прямо противоположной точки зрения придерживались Фанта, Финслер, Бузольт, Хенмэр, Пизени, Талемо, Кекридис, Киль и др. В одной из последних работ, посвященных этой дискуссионной теме, Г.Стагакис поставил перед собой задачу определить, могут ли братья, т.е. члены одного патрилинейного рода выступать как *έγαιροι*. Проанализировав все генеалогические отношения героев "Илиады" и выявив полный список участников в сражениях братьев, Г.Стагакис сопоставил его со списком лиц, охарактеризованных у Гомера как *έγαιροι*, и пришел к выводам, убедительно опровергнувшим Г.Глотца и его последователей, а именно: между членами одного рода возможны отношения гетайритета [311, 312].

Далее. Цитируемый большинством авторитетных словесей контекст лат. I.101 показывает, что *έλος* может состоять из отдельных *γίνη*: Λυσίκρατος τὸν γῆν τῷ μήδικῷ
έλος βικεῖτρεψεν ράπον παι γοίγα τρύζε. ἔτι δὲ
μήδικης γενάρδες γίνε, βαῖκαι, Παρυγακοῦ, Σεράχα-
ρες, Αριγεῖ, Βοϊδοι, Μάγοι
("Леонид же покорил лишь народ мидийцев и правил им. Народ мидийцев

тельного на позднейшем хронологическом уровне. Однако *άλιος* никогда не обозначает "свой", и эта сема не входит даже в толкование рассматриваемого прилагательного. Но П.Шантрен не дает никаких объяснений этому факту.

Эволюция значения прилагательного в исторический период является у П.Шантрена сугубо теоретической реконструкцией. Он не указывает ни хронологических, ни стилистических, ни каких-либо иных критерииев, на основании которых производное значение "чужой" можно было бы отделить от исходного "чужой по крови". И первое, и второе используется одними и теми же авторами (ср. Pl. Fr. 7, 331 e, Prot. 316, R. 470 b, c, Ig. 629e), производное значение встречается уже у Демокрита, первого автора, использовавшего данное слово.

Кроме того, в ряде примеров, которыми П.Шантрен иллюстрирует производное значение, присутствует заметная коннотация кровного родства: Pl. R. 470c *αὐτοὶ γὰρ τὸ μὲν Ἑλλήνων γένος αἱρόται αἰχθῆ σιδητῶν εἴησε καὶ γέγονεν, τῷ δὲ βαρβαρικῷ ἀλιτῶν εἰδὲ ἔσται*
("я утверждаю, что греки близки <друг другу> и находятся между собой в родстве, в варварам они чужие и не имеют с ними <ничего> общего").

Наконец, мнение П.Шантрена о том, что *έλλος* не может обозначать "nation" ввиду отсутствия в классический период "l'idée nationale" идет в разрез с данными современной этнографической науки. Любая этническая общность обладает этническим самоознанием и этническим сознанием. Это касается как развитых обществ, обладающих прогрессивным социально-экономическим устройством, так и наиболее отсталых, находящихся на примитивном уровне развития. Поэтому утверждать, что в какой-либо период у греческого народа

могла отсутствовать "национальная идея", неверно. Безусловно, в классической Греции "национальная идея" не существовала в той форме, в которой она характерна для современной нации. Это было "национальной идеи" иного стадиального качества, соответствовавшей уровню экономического и социального развития тогдашней Эллады. Отсутствие политического единства и территориальная раздробленность не являются факторами, препятствующими существованию единого самосознания.

Вопрос о том, почему "*l'idée nationale*" не воплощалась в том или ином слове, вообще не является вопросом истории этнического сознания. "Национальная идея" является социальной, а следовательно и понятийной универсалией. Воплощение ее в слово является вопросом языковой семантики, призванной объяснить, почему та или иная лексико-семантическая структура пригодна или непригодна для выражения какого-либо понятийного содержания.

В кругу проблем, связанных с *έδνος*, интерпретация значения *όδικος* является одной из наиболее сложных. Как мы уже видели, в балтийских и славянских языках от и.-е. **éos* образуются обозначения членов чужой фратрии, чужой локальной группы, и в этом смысле *όδικος* не является чем-то исключительным. Однако сосуществование в производных от **éos* двух столь разных значений, как "свой" и "чужой", (т. наз. энантисемия) не могло не привлечь внимания исследователей. "Развитие значений от изначаний "своей социальной группы, племени" к "чужой" объясняется той же обычной для общесиндоевропейского и праславянского сленгера зависимостью конверсных отношений, как в терминах "дара" (*dati*, *darъ* **xet*, *tahhi* "беру" при слав. *berg-* "беру": и.-е. **bher-* "несу"), "обмена, "гостеприимство" (слав. *gostъ* • лат. *hostis*, *hosper* и т.д.), "взаимности" (слав. *družъ* • такие входящие в группы западно-и-

доевропейских архаичных социальных терминов) и др.", - пишут Вяч. Вс. Иванов и В.Н. Топоров [45, с. 96].

В этой связи можно отметить, что конверсивные отношения между ЛСВВ одного слова, в т.ч. и в упомянутых авторами семантических сферах "дара" и "обмена", не являются исключительной особенностью древних языков, а носят универсальный характер, ср. англ. *the trade* "торговцы, предприниматели", но и "клиентура, покупатели". С точки зрения лексической семантики единственным способом объяснить поляризацию значений в конверсивах является реконструкция общего значения типа "участвовать в конверсивном отношении". Это общее значение будет гиперонимом, от которого в семантической структуре слова могут образовываться гипонимы типа "участвовать в конверсивном отношении в качестве активной стороны", "участвовать в конверсивном отношении в качестве пассивной стороны". Какое же общее значение можно реконструировать для ЛСВВ "свой" и "чужой"? Очевидно, что таким может быть лишь ЛСВ "имеющий отношение и к субъекту, и к другим людям". Существование такого семантического комплекса в качестве ЛСВ конкретной лексемы крайне неправдоподобно, поскольку неясно, как могла бы использоваться подобная лексема. Данное противоречие в интерпретации семантики "*sve*" возникает вследствие неприложимости к нему понятия конверсивных отношений. Отношение "свой" - "чужой" не содержит прямой и обращенной ролевых структур - логической основы конверсии.

В современных языках известны многочисленные примеры семантического перехода "наш, общий" > "чужой". На южно- и западнославянском материале они описаны М.Карасем (M.Karasek) [279], на германском - Д.Флемингом (D.Flemming) [259, с. 8]. Однако параллель между этой линией семантического развития и эволюцией "*sve*

проводить не удается, поскольку во всех описанных И.Карасем и Д.Флорианинг случаях речь идет о "нашей, общей собственности", т.е. об определениях к неодушевленным объектам. По мере отчуждения индивидуального субъекта от общины общественная собственность, бывшая "нашей", становится для него "чужой". Что же касается и.-е. **эне*, то для его семантической структуры сема одушевленного субъекта является центральной, а развитие в сферу неодушевленной материальной собственности - поздним. **Сне* - это прежде всего люди, составляющие родственный коллектив. Даже в столь плохо сохранившемся узусе, каким является узус *όδιεῖος*, нельзя не увидеть первичности субъектных употреблений.

По нашему мнению, близкой аналогией развитию **эне* может быть эволюция таких признаковых слов, в семантических структурах которых регулярно развивается ЛСВВ со значением крайней (максимальной или минимальной) степени признака, особой маркированности по какому-либо основанию. При таком подходе *όδιεῖος* - это " тот, который минимально участвует в совместной жизни общины", "дальний сосед" > "чужой", "далекий".

В том, что *όδιεῖος* относится именно к чужой фратрии, чужой локальной группе убеждает вся структура его сочтаемости. Обзор контекстов с данной лексемой позволяет выделить следующие группы определяемых *όδιεῖος* и соответственно следующие словозначения *όδιεῖος*: 1) обозначения лиц и коллективов: *ἄνδρειος*, *γυναικεῖος*, *έλεσθεῖος*, *φίλειος*, *γέιος*; 2) *γῆ*; 3) *έργα*; 4) обозначения качества: *δερμάτιος*, *όψιος*, *ποσόγυνε*; 5) обозначения процессов и действий: *πόλεμος*, *εργεῖσθαι*. Локальная сема оказывается чрезвычайно важной в семантической структуре *όδιεῖος*. Если для "своих", членов своего или соседних родов, характерно совместное бытование, то для чужих характерной будет локализация вовне, на

чужбине. Поэтому у Платона в уже цитированном контексте Ер. 7, 331 *εἰδυῖος* сопровождается наречием *πατέρων*, ср. также *εἰδυῖος πάτερος* 16, 629 в. Регулярность применения *εἰδυῖος* к *γῇ* подтверждается возможностью его субстантивации в этом словоизначении, например, в А.Р. 7.660 *εἰδεῖαν κύριον ἑρεβάρικόν*, и наличием композита *εἰδιόδυρος* "похороненный в чужой земле".

Важнейшее значение имеет употребление *εἰδυῖος*, связанные с культовой жизнью фракии и, в частности *ἱερὰ...εἰδεῖα γῇ χίρε* у Ликурга (25), где мы вновь видим локальную сему, а также *εἰδεῖος νεκρός* у Эврипида (820) — "мертвец, но относящийся к числу наших предков, чужой, т.е. тот, которому мы не обязаны почитанием".

Следует упомянуть и об интересном разъяснении *εἰδυῖος* в грамматической традиции: (Bdn. 2.558.17, cf. 2.382.25) *εἰδεῖον* — *εἰ δί-ρορχος ἀνεράιν* *γάρ* *τὸ εἰς* *εἰς* *εἰδεῖν* *εἶδοι*. *Ἐβγὶ δὲ* *παρὰ τὸ νόος* *νοεῖος* *καὶ εἰς* *σπεριβαθμὸν* *εἰδεῖος*. Сопоставление *εἰδεῖος* с *νόος* свидетельствует о том, что рассматриваемая нами лексема ассоциировалась с понятиями о родовых родственных отношениях, а словосочетание *εἰδεῖν* *εἶδοι* — о развитии локальных сем в ее структуре.

Расширение значений *εἰδεῖος* мы видим в тех контекстах, где речь идет не о соотношении "нашего" и "чужого" на уровне внутреннего, родового деления гражданской общины, а об аналогичном соотношении между членами общины в целом и ее исклонами. Примером такого расширения может быть 10 1² 6.54 *Χρήματιν* *γῆν* *εἰδεῖσιν* *καὶ Αὐγαιῶν* *ἄπαντιν*, где *εἰδεῖοι* — все те, кто не являются *Αὐγαιοῖς*, т.е. не входят ни в одну из афинских фил.

Таким образом, шентреновское *εἰδεῖος* = "чуждый данному *γίνος* по крови" лишь частично соответствует действительности. Заключенное в *εἰδεῖος* противопоставление реализуется не столько как кров-

но-родственное (это глубокое прошлое энтичной Фратрии), сколько как социальное, поскольку Фратрия является субъектом землевладения, субъектом культа предков и т.д.

Помимо многих эпеллятивов греческой традицией сохранены интереснейшие имена собственные, восходящие к и.-е. *swe. К сожалению, они не нашли никакого отражения ни в этимологических словарях, ни в монографиях и статьях, посвященных древнегреческой социальной лексике. Мы имеем в виду имена собственные, сохраненные в следующей гlossenе Стефана Византийского:

Ἐθνεῖςας ἔδος Φεσσαλίας ἀπὸ Εὐθέας τοῦ Νεοπτολέμου πάσιν ἔρός ἐστιν οὐδὲν δὲ μηδὲ εἰς

"Этнесты — народ Фессалии, < происходящий > от Этнеста, одного из детей Неоптолема, как < об этом пишет > Риан в четвертой и пятой < песни>".

В других литературных источниках, помимо гlossen, данный этнический и соответствующий эпоним не упоминается.

Для освещения вопроса необходимы некоторые фактографические пояснения. Прежде всего, датировка приведенного сообщения затруднительна, т.к. сочинение Стефана Византийского *Ἐθνεῖςας*, весьма значительное по объему, дошло до нас лишь в эпитомированном виде. Создатель эпитомы константинопольский грамматик Ермолай (*Ερμόλαος*) посвятил ее, согласно сообщению Суды, императору Юстиниану.

Об обстоятельствах жизни самого Стефана ничего не известно. Содержащиеся в *Ἐθνεῖςας* цитаты позволяют предполагать, что он жил между 400-м и 700-м гг. н.э. *Ἐθνεῖςας* являются географическим словарем, в котором, кроме чисто географической информации, содержатся данные об истории отдельных местностей, о знаменитых выходцах из отдельных городов, а также обильные ссылки на сочинения писателей и поэтов, связанные с данной местностью. Немногочислен-

ные полностью сохранившиеся словесные статьи позволяют высоко оценить ученость Стефана и достоверность сообщаемых им сведений.

Глоссы на букву ε , к числу которых относится интересующее нас сообщение, относятся к так называемым среднэпиломированным, т.е. подверглись сокращению лишь частично. Следовательно, можно ожидать, что до нас дошла если не основная, то по крайней мере начальная часть статьи Стефана.

Упомянутый в глоссе Риан принадлежит к числу поэтов-эпиков Александрийской школы. Младший современник Аполлония Родосского и старший современник Аристарха, Риан оставил богатое поэтическое наследие, но до нашего времени ни одно из его крупных произведений не дошло. Поскольку глосса называет эти поэтов народом Фессалии, естественно предположить, что они были упомянуты в 4-й и 5-й песни поэмы Риана *Θεᾶς Λαϊκή*, состоявшей из 16-ти книг. Конкретный сюжет этой поэмы неизвестен, однако сохранившиеся фрагменты из произведений поэта дают достаточное представление о его творческой манере и вкусах. Александрийский эпик тяготел к редким, неразработанным сюжетам, в т.ч. историческим, которые излагал подражая Гомеру. "Vorliebe für das rauhste Alterthum" (U.V.Wilamowitz-Moellendorf) [316, S. 401, Ann. 151] сделал Риана популярным источником по мифологической теории отдельных областей Эллады. В частности Павсаний основывает свое описание Мессении на поэме Риана *Μεσσηνική*.

Тяготение ученого поэта к малоизвестному мифологическому материалу косвенно подтверждается и содержанием нашей глоссы. Среди многочисленных сообщений о детях Неоптолема нет ни единого упоминания имени Этнеста, хотя в целом эпическая традиция сохранила более десяти имен потомков Неоптолема. Детьми Неоптолема и Андромахи, доставшейся ему в результате добычи троянской трофея, были

Модоббос , Пे́раркос и Пи́сдос (вместо последнего имени Гигин называет Αιριάδος). Детьми Неоптолема и Ленассы (Λενασσά), внуки Геракла, похищенной им из святилища в Додоне, были Ηρός , Пе́раркос , Αυριέως , Γερούος , Εύριλκος , Πάνδαρος , Δανάη (Plut. Pyrrh. 8, Just. 17.3, cf. Schol. B. Andr. 24).

Конкретные мифологические сюжеты ни с одним из упомянутых имен не связаны. Однако историко-культурная функция этих персонажей предстает более определенной: от одного из потомков Неоптолема, Молосса (по другим версиям, Миелла) ведет начало род молосских царей Эакидов. Об этом упоминает Пиндар (№ 7.58), в этом же направлении разработан сюжет эпириводской "Андромахи". О связях Неоптолема с Молоссией свидетельствуют и другие версии мифа: так, в поэме "Возвращение" (Νόστος , Fr. 53) говорится о походе сына Ахилла через Фракию в Молоссию, где он встречается с собственным дедом Пелеем. По сообщению Евстафия (1463, 36), Неоптолем прибывает в Фессалию по морю и по совету Фетиды скрывает свои корабли. Согласно пророчеству Гелена, Неоптолему предстоит осесть там, где жилище имеют крыши из шерсти, стены из дерева и пол из железа. Налетки эпиротов, разбитые прямо на твердой ("железной") земле, удовлетворяют этому условию, и Неоптолем переселяется в Эпир.

Помимо Молосса, эпонимом выступает также и Ηρός , мифический основатель расположенного поблизости Аргоса Орестидского. Этаким образом, оказывается не единственным из эпонимов-потомков Неоптолема.

В целом очевидно, что мифологема о Неоптолеме и его детях является амальгамой разнообразных представлений самого разного качества и хронологической относительности: от генеалогических мифов до исторических преданий и сказок включительно. Сказочные являются мотивы узнавания Неоптолемом Пелея и похищение Ленассы. Близ-

кая фольклорной образности метафора заключена в пророчестве Гелене. Последнее, по нашему мнению, может интерпретироваться как своеобразное отражение исторической действительности, а именно контактов земледельческого населения Фессалии с необычным для них бытом кочевых племен Эпира.

Со своей стороны исследователи культа Неоптолема отмечают разнородность представлений, связанных с данной мифологической фигурой. Так, Ж. Фонтеюзу (J. Fontenrose) считает, что Неоптолем почитался в Фессалии как мифический предок, "прародитель народов", а также как бог умирающей и возрождающейся растительности [260, р. 59-64].

Интерпретация мифологического предания о Неоптолеме и его детях затруднена тем, что далеко не все версии предания (Paus. I.II.1, Just. I7.3, Verg. 3.333; Serv. Verg. Aen. 2.166, 3.321, Str. 326; Paus. 3.25.1, 3.26.5, Apollod. 3.13.8 etc.) являются независимыми друг от друга, а более поздние из них явно зависят также и от конкретных событий эпирской истории [268], так что, собственно, представляют собой эвторское мифотворчество, которое не должно подвергаться этно-историческому толкованию. Тем не менее представляется возможным утверждать, что в античной традиции сохранено множество фактов, проливающих свет на историко-культурные функции мифов о Неоптолеме и его детях, а следовательно и об Этнасте. Однако вплоть до 60-х годов нашего столетия вся эта информация для интерпретации гласы Стефана Византийского не привлекалась. Причиной тому, очевидно, было неверие в реальность существования этнонима.

Определенную роль в закреплении негативного отношения к *'Една'ia* и в частности к гласе в.в. *'Една'ia* сыграла работа В.Диттенбергера *'Една'ia und Verwandtes'*, в которой авторитет-

ный исследователь рассматривал содержащиеся у Стефана Византийского этнонимы с точки зрения их морфологии. При этом многие сообщаемые византийским филологом *édnas ḥorōnēs* и даже целые классы их В.Диттенбергер отвергает как "невозможные по природе вещей" ("der Natur der Sache nach") [253, с. 165], например, образованное от названия

рек и др. В этой связи можно заметить лишь, что древнее *édnas ḥorōnēs* далеко не всегда соответствует по значению современному понятию "этноним", и *édnas ḥorōnēs* имеет не меньше прав на существование, нежели, скажем, нем. *Rheinländer*.

Ср., например, указание автора *Etymologicum Gudianum* с.в.

на возможные производящие *édnas*:

ποτερῆς παρθένεσσι τὰ ἔδναί ; γεγράφεις . οὐ πόλεις ,
εἰ κύρεις , εἰ ἔδνας , εἰ βαβυλεῖας

("Сколькими способами образуются *édnas*? Четырьмя: от <названия> города, от <названия> страны (области), от <названия> народа, от <названия> царства").

Таким образом, в число *édnas* включаются образования, которые в современной ономастике квалифицируются как катонимы (обозначения жителей той или иной местности) и политонимы (обозначения граждан того или иного государства).

Что же касается лексемы *Ednégras*, то В.Диттенбергер сопровождает ее следующим комментарием: "...если они (этносы - В.К.) вообще существовали, а не являются фикцией, как *Прогéбрас* (из глагола *Прогéбрас* · ἔδνας βουλγίας βουλγίας δέ επει τοῦ πάλαι *Прогéбрас* κατέβοτε - В.К.)" [253, с. 192]. В фиктивности *Прогéбрас* В.Диттенбергера убеждает ясная внутренняя форма этой лексемы. Тем самым исследователь дает понять, что считает *Ednégras* ghost-word, т.е. искусственным образованием по аналогии, не соответствующим никакой языковой реальности. В.Диттен-

бергер, однако, не объясняет, с какой целью грамматику понадобилось приписывать свое измышление известному поэту.

Естественным концом гиперкритического отношения к данным Стефанэ Византийского явился момент находки двух эпиграфических памятников. В 1954 г. при раскопках в Додоне Д.Эванделидисом были обнаружены, а в 1956 г. опубликованы два декрета Иоаннолема I Алкета (370 – 368 гг. до н.э.) [328]. В декретах содержатся списки административных лиц молосского *κοινοῦ*, синархонтов и демиургов, представлявших в федеральных органах *κοινοῦ* интересы отдельных *εἵλυ*, входивших в его состав. Имена демиургов сопровождаются указаниями на делегировавшие их *εἵλυ* и сообщаются в порядке, соответствующем географии расселения *εἵλυ*. Наряду с другими этнонимами в перечне демиургов издатель прочел форму *ΕΘΝΕΣΤΩΝ*. В следующем, 1957 г., П.Р.Франке (P.R.Franke) высказал, а С.Дакарис (Σ.Δακάρης) опубликовал поправку, согласно которой следует читать *ΕΘΝΕΣΤΩΝ* [327]. Данная поправка в настоящее время является общепризнанной [244, 298].

За истекшие с момента находки тридцать лет специалисты по истории Эпира и этнографии древней Греции достигли значительных успехов в решении вопроса о локализации этностов. Выявились значительные расхождения во взглядах, и обсуждаются как "эпирский", так и "Фессалийский" вариант локализации [244, 262, 268, 298, 299]. Не останавливаясь на изложении подробностей дискуссии, отметим лишь, что в работах С.Дакариса, В.Лайонковского (W. Raja kowski) и П.Кабане (P.Cabanès) этническая территория этностов уже нанесена на карты. В семасиологической же литературе существование этностов по-прежнему игнорируется.

В связи с локализацией этностов историками обсуждается еще один важный в филологическом отношении вопрос, а именно тождество

этнестов и этетов. Этноним "этеты" в античных литературных источниках не встречается. Известны, однако, три бронзовые монеты, на одной стороне которых имеется изображение Зевса в лавровом венке и легенда *ZEYΣ EΘETΩΝ*, а на другой — бык и легенда *ΑΡΓΕΙΩΝ*. В 1905 г. И.И.Своронос атрибутировал эти монеты этнестам [315]. П.Р.Франке ссылается на мнения J.Kerschensteiner-а —а и проф. Wissmann —а, которые утверждают, что при отождествлении этих этнонимов "возникают серьезные языковые затруднения ("erheben sich schwere sprachliche Bedenken"), поскольку нет примеров подобного варирования этнонимов [262, S. 286, Anm. 7]. И.Дж.Л. Хэммонд еще более решительно возражает И.И.Свороносу: "Ethetae and Ethnestae are words with different roots and different terminations; therefore they do not look like official variants"

Он полагает, что *EΘETΩΝ* в приведенной легенде является ^{ном.}
^{сг.} и представляет собой "an unexplained epithet of Zeus" конструкция же "теоним + Gen. Pl." невозможна [263, p. 550]. Напротив, сторонником предложенного И.И.Свороносом отождествления выступает С.Джарис, но он приводит в подтверждение своего мнения лишь историко-географические соображения [327, с. 100-101]. В языковом плане им отмечена лишь возможность акцентного варирования этнонимов из *-ετης* [327, с. 93, с. 4].

В связи с вопросом об этетах представляется необходимым заметить следующее:

I) если понимать *EΘETΩΝ* как номинативную форму неизвестного эпитета Зевса, то для интерпретации легенды реверс приходится постулировать еще один неизвестный эпитет — *ΑΡΓΕΙΩΝ*. В столь сложных допущениях вряд ли есть необходимость, поскольку конструкция "теоним + Gen. Pl." не противоречит законам логики. Более того, известна легенда *ΟΛΥΜΠΑΣΤΑΝ* из чаютах с изображением

Зевса Додонского, которую соотносят с названием иллирийского поглавия *Olympe* [298, §. II-III]. Тем самым употребление тезонима с *θεον. Pl.* может быть специфической локальной особенностью; 2) денотативное тождество этнонимов *Ἐδέβαι* и *Ἐδεῖαι* является вопросом исторической этнографии. Что же касается этимологической интерпретации *Ἐδέιαι*, то совпадение внутренней формы указанных этнонимов в высшей степени правдоподобно. Семантика морфемы *ἴδε-* представляется достаточной для образования предэтнонима со значением "свои, постоянно живущие вместе" и с этой точки зрения эквивалентна семантике *ἴδω-*.

Суффикс *-της* еще в микенский период образовывал различные *Sozialnamen*, в том числе кетойкимы: *Wa-tu-ta* (Пилос), ср.

Fábi, "городчанин", *Pi-sa-wa-ta* (Кносс) от *Píbe* < **Pífe*, "житель Писы". Зафиксировано и присоединение *-της* к сугматическим основам: *te-re-ta* (Кносс, Пилос), ср. элл. *εἰδέβα* "Beanter", *Ti-we-ta* (Пилос), ср. том. *Φιέβης* < *θίεις*, "Sprechender Name eines Salbensieders". При образовании *Sozialnamen* от тематических основ суффиксу может предшествовать ε: *αικήγης*, *φιέγης*, *γέρητης*, дор. *βαρύγαν* (IG I 12, I 1032, 13) и т.д. Трудно определенно утверждать, от каких основ, тематических или сугматических, были образованы рассматриваемые этнонимы. Для *Ἐδέιαι* можно предположить производящее **ἴδως, ον* или **ἴδων, ον*.

Многие исследователи склонны видеть в *-της* единый словообразовательный формант [303, Bd. I, §. 66, 327, . 93, . 4; ср. 253, §. 190-192], который считается "негреческим" или "догреческим" суффиксом этнонимов. Такая трактовка, на наш взгляд, оправдана лишь в тех случаях, когда производящие этнонимов не являются сугматическими образованиеями. Для производных типа *Φιέβης* и

Более трудно отрицать возможность непосредственного образования от апеллятивов *брэс* и *эльес*. В этом случае словообразовательным формантом выступает *-сы*, а не *-бус*. С другой стороны указанные форманты, по-видимому, чередуются достаточно свободно, ср. форму *Ортаги* [268, р. 461].

Присоединение формантов *-сы* и *-бус* к морфеме *й-* отмечено и в апеллятивной лексике. Так, у Суды и Евстафия (90I.9)ходим: *эльгас · оī ει γατ αγρούς эльес*, у Гезихия
эльбус · idem. Относительно последней глассы П. Шантен замечает, что она "risque d'être une faute" [182, с.в. *элья*]. Оба апеллятива явно поздние, и гласный перед *-сы* объясняется аналогией с *пойс* - *пойсы* (о семантическом соотношении *эльес* - *пойс* см. в главе II). Развивая подход к *эльгасы* как к *faute*, можно заметить, что лучшим чтением было бы *эльбус*, поскольку такое образование соответствовало бы *щуббус*, *щуббус* и т.д. Однако и в существующем виде гласса объясним аналогией с многочисленными девербативными образованиями типа *блесбус*.

Итак, в древнегреческом языке, как и в других и.-е. языках, представлены этнонимы со значением "свои, члены одной общины". Новое подтверждение получил тезис о том, что примитивные групповые самоназвания развиваются, с одной стороны, в этнонимы, а с другой - в апеллятивы, обозначающие "этно-социальную общность". Примечательно, что архаичные этнонимы сохранились именно в наиболее отсталой, географически изолированной и экономически неразвитой части Греции. До IУ в., как утверждает С. Дакерис, этности не входили в соприкосновение ни с молосским *кона*, ни с каким-либо другим развитым государством [327, с. 106].

Семасиологическое значение выявленных лексем трудно пере-

оценить. Как *'Ednēgos*, так и *'Elega* должны занять свое место в этимологических словарях s.v. *Эльф* и в исследованиях по типологии этнонимов. Существование данных этнонимов является, безусловно, сильнейшим аргументом в пользу рефлексивного происхождения лексемы *Эльф*.

ГЛАВА II

РАЗВИТИЕ СЕМАНТИКИ ЛЕКСЕМЫ *ΕΘΝΟΣ* В ЛИТЕРАТУРНЫХ ПАМЯТНИКАХ АРХАЙЧЕСКОГО И КЛАССИЧЕСКОГО ПЕРИОДОВ

§ I. Семантика лексемы *ἔθνος* в гомеровских поэмах

Наиболее сложным и дискуссионным этапом истории лексемы является ее ранняя история. Всего в гомеровских поэмах лексема *ἔθνος* употреблена 29 раз: 25 раз в "Илиаде" и 4 раза в "Одиссее". Ни в гомеровских гимнах, ни в "Батракомахии", ни во фрагментах эпических поэм она не встречается. Тем самым гомеровский узус *ἔθνος* оказывается в определенной степени изолированным от всего последующего, и эта изоляция лишь частично компенсируется одним плохо сохранившимся фрагментом Гесиода и тремя употреблениями данной лексемы у Эмпедокла.

Как мы видели выше (гл. I § 2), для гомеровских поэм различными лексикографами выделяется от одного до трех словозначений, отношения взаимопроизводности и статус которых представлены в различных источниках достаточно противоречиво (см. табл. 2).

При анализе специальной гомеровской лексикографии обращает на себя внимание ее значительное сходство с уже известной нам энциклопедией LSJ: большинство составителей словарей к Гомеру отрицают наличие в "Илиаде" значения "natio". Так, Г.Аутенрихт (G.Autenrieth) переводит рассматриваемую лексему как "Schaar" (*Σεγάρης*, *δᾶς*), "Schwarm" (μέλισσας, *δρυῖδες*) и "Herde" (*χοίρων*). Лексема "Volk" в числе возможных переводов *ἔθνος* им даже не упоминается. Г.Эбелинг (G.Ebeling) толкует как "multitudo, grex, examen, globus, nunquam: populus".

Словозначение "этно-социальная общность" при таком подходе выступает как позднейший послегомеровский гипоним словозначения "множество", а "multitudo animalium" — как его более ранний гипоним.

Совершенно иначе понимается семантика *έδρας* античными и византийскими сколиастами Гомера. Прежде всего следует отметить, что ни употребление *έδρας* в Ил. 12.330, ни в 17.552 не воспринимается ими как нечто заслуживающее комментария. Следовательно, сочетания *έδρας λιγεινος* и *έδρας ἀκεραιος* соответствуют преимущественному употреблению лексемы *έδρα* в период составления сколов. Напротив, контекст

... ἐπιβεβιούσος δὲ λαοῖ
ηὔτε έδρας εἴτε μεταβεβίων αἰγαίων
("... народы же реали к сонму.

Словно как пчелы, из горных пещер вылетая роеми...", Ил. 286-87) сопровождается комментарием: *πρὸς τοὺς εἰκατομήνοις έδρας· βριχεῖ
έδρας εἴσειν* (Sch. V, 93, 13). Далее сколиаст поясняет, почему Гомер сравнивает войска именно с пчелами: *βιβλεῖς δὲ ποιηταὶ
εὐγνωμονεῖς, οὐκέτιοι γε καὶ αἰγαίοι εἴτε, καὶ έτι εἴρη
εἴσειν ..., φιλάθυλοι γέ εἴτε, μετεβαίνοντες γε πο-
λεῖς ἀρχὰς περίβεται ποιῶντες*).

Этим пространным перечнем сколиаст не только поясняет читателям замысел эпического поэта, но и аргументирует применимость *έδρας* к *μεταβεβίων*.

Следующее сравнение *λέων δέ ως εὐρίσκων περεγυῖς έδ-*

νεα πολλά (2.459), сопоставляющее данайцев со стаями гусей и журавлей, также заставляет комментатора искать особые причины, чтобы объяснить сочетаемость ἕλνος с ὄρνιδω :

μονβικὴ γέρ καὶ γρορε καὶ βυγαζετανὴ γαγεθεί-
στις οὐτὸς εἶτ' αἰγῶν καὶ ἔλνος φύβιν (Sch. v. 131,19).

Интересно, что даже относительно близкий к "natio" ЛСВ "multitudo hominum" воспринимается как поэтизм, требующий перевода на прозаический язык: ἕλνος δὲ ἐγείρων αἴτως τὸ πλῆ-
θος λέγει, ως καὶ ἐν ἀλλοῖς ποιεῖ (Eust. 864,40 ad II.11.
595). τὸ δὲ, ἐπέρρηξεν ἔλνος πετήν, ἀντὶ ταῦ παινο-
δοῦ ὑπέροχον καὶ μποοδύ ... "Οὐδὲ δὲ παῖς ὅπι τό, τὰ δὲ
ἐπέρρηξεν ἔλνος πετήν ὄρνοις πως ἐστὶ γὰρ ἔλνος ὑπέροχο-
ν πετήν νεκτῆν" (Eust. 880,62 ad II.11.724). Сопоставление
ἕλνος ἐγείρων с ἕλνος νεκτῆν сделано ввиду искаженности для читателей-современников комментатора и первого, и второго сочетаний; их подобие должно помочь пониманию каждого из употреблений в отдельности.

По поводу Од. 14.73 Бистафий (1751, 22) замечает: ὅπι ἔλ-
νος πορών λέγει ἀντὶ τοῦ πλήθους, ως καὶ ἐν Ἰλιάδι ἔλνος
πολ. 681ν. Ὅτε λέγεις καὶ θηλαῖος ἔλνος πόντας γωνί-
σκοντας φύβιν. Ότι ἀρχαιοὺς αἴτων δὲ ποιητικοὺς δια-
βιούσιν μεγάρερά φύβι. Βῆστε βυφεούς ὁ ἔρμη-
νειν ἐπέργει. Οὐδὲ ἔλνος πορών.

Таким образом, в сколиастической традиции первичным ЛСВ ἕλνος считается "natio", а словозначения "multitudo hominum" и "multitudo animalium" оцениваются как производные.

Сама идея развития значения, перемещения центра внутрисловной иерархии было, по-видимому, чужда сознанию античных и византийских филологов. Каждое гомеровское употребление, не соответствовавшее

современному для них узусу, они воспринимали прежде всего как поэтический окказионализм.

Помимо лексикографии и многочисленных — древних и современных комментариев, значение *ἔλος* у Гомера не раз освещалось и в специальных работах. В советской науке единственным исследованием, посвященным специально проблеме гомеровского *ἔλος*, является статья этнографа Ю.К.Поплинского "К истории возникновения термина "этнос" [83]. Ее автор считает возможным, опираясь на ДГРС, выделять в семантике *ἔλος* два основных значения: "множество" и "иноzemцы". Для каждого из них Ю.К.Поплинский приводит отдельное (*sic!*) этимологическое разъяснение: значение "иноzemцы" он сравнивает с *ἄλιος*, а значение "множество", по его мнению, подтверждается как сопоставлением с *ἔλεγος*, так и с *ἔλη*. В дальнейшем имело место "осознание близости этих корней" (*βε.* *ἔλ-* и *ἔλν-*) [83, с. 135]. В гомеровских поэмах отражен такой период становления этнического сознания, когда "уже появилось понятие "народ", но, по-видимому, оно находилось еще в стадии становления, что и явилось причиной того, что слово "этнос" гораздо чаще употребляется у Гомера в первом, архаическом значении [83, с. 138] (т.е. в значении "множество" — Ю.К.).

В этой связи можно заметить, что возведение двух ЛСВВ одной лексемы к разным этимонам отражает непонимание автором основных законов семантики. Ни один из ЛСВВ слова не способен к самостоятельному развитию, но все они развиваются как взаимосвязанное целое, объединенное общей формой, а значит, и общей историей этой формы, общей этимологией.

Малоупотребительность ЛСВ "народ" столь же мало свидетельствует об отсутствии в архаической Греции этнического сознания, как и малоупотребительность слова *ἔληγος* — об отсутствии представ-

лений о лунах. Употребление какого-либо ЛСВ или слова есть факт истории языка, который не должен подвергаться вульгарно-исторической интерпретации.

Из новейших точек зрения на семантику рассматриваемой лексемы можно отметить разъяснение значения *ἔλεος* в комментариях к "Илиаде", изданных Дж.Кирком (G. S. Kirk). Так, по поводу Ил. 2.91 им сделано следующее замечание:

"Если бы параллель между сравнением и описываемой ситуацией была точной, то *ἔλεος* обозначало бы просто "мессу войск" ("the masses of troops"), как "мессу пчел", но здесь безусловно присутствует и дополнительное значение "races" или "tribes", относящееся к различным контингентам, которые подходят с разных сторон от корабельных стоянок" [280, p. 125].

Ясно, что имеется в этом комментарии не столько семантика *έλεος*, как таковая, сколько грамматическая форма *ἔλεος*. Лишь *Pluralis* дает Дж.Кирку основания предполагать присутствие значения "народ" в данном контексте. Признавая наличие ЛСВ "народ" в Ил. 2.91, Дж. Кирк тем самым рассматривает *ἔλεος* *μο. 66ών* как метафору. В том же духе он объясняет и 2.459 [280, p. 164]. Э.Ш.Вельскопф в статье "Die Bezeichnungen *Δαός*, *Εὖρος*, *Οριός*, *Πύρος*, *έλεος* in den homerischen Epen".

следующим образом полоняет семантику *έλεος*: "Elæos ist bei Homer kein abstrakter Gattungsbegriff, wohl aber eine Bezeichnung der nach Natur oder nach einer spezifischen sozialen Stellung und Haltung Zusammengehörigen als charakteristische Gruppe" [320, S. 186].

Толкование "einen in sich zusammengehörenden Schwarm bzw. eine in sich zusammengehörige kleinere Gruppe" [ibid.]

дано явно не без влияния Гассова. Но даже весьма общие суждения, кото-

рые исследовательница приписывает единственному (в ее понимании) гомеровскому словозначению *έλεος*, при ближайшем рассмотрении вряд ли присущи каждому из словоупотреблений. Нет никаких оснований считать, что под *έλεος* подразумевается малая группа, поскольку в Ил. I2.330 о Сарпедоне и Главке сказано, что они *λαμπάντες οὐρανὸν ἔλεος ἄλλοι*, а в I7.680 Менелай *πάντοβε δύσιν
βίδην λαβεῖν καὶ τὸν ἔλεος ἐγείρων* ("...светлые очи быстро вращались кругом по великому сонму ахеян").

Сопоставительное исследование употребления *έλεος* у Гомера проведено Б.Мадером, сравнившим семантику *έλεος* с семантикой *λαός* и *οὐρανός*. Им отмечены многие важные особенности употребления *έλεος*, и в частности; референционное тождество между *έλεος* и *λαός*. Например, в стихе Ил. 2.86, цитированном выше, упомянуты *λαοί*, в 87-м стихе они сравниваются с *έλεος μετέβαινον*, в 91-м дается "резюме" сравнения с использованием *έλεος*. в 96-м и 99-м вновь употреблена лексема *λαός*. *έλεος* и *λαός*, в отличие от *οὐρανός*, обозначает всегда множество однородных объектов. Обращаясь к анализу формул, Б.Мадер обсуждает гипотезу А.Мейе – П.Шантрена (см. гл. II § 4) о том, что *έλεος ἐγείρων* служит "для выражения такого отношения царя к воинству, ("(Krieger)-Volk"), когда это множество, контингент своих ("eigene"). Вывод Мадера, однако, неутешителен: *έλεος* по значению и употреблению так близко отождествилось с *λαός* и *οὐρανός*, что его первоначальное значение и соответственно то, что отличало его первоначально от синонимов, более не может быть достоверно выведено из его употреблений" [29], s. 179].

По мнению немецкого исследователя, решающая роль в понимании

семантики *έλας* принадлежит формульным выражениям. С известной долей упрощения его позицию можно выразить тезисом: самое архаичное значение есть значение формульное. Из семантики *έλας* в сочетании *έλας ἔγαρης* могут быть, согласно Мадеру, выведены все остальные употребления данной лексемы. По отношению к животным *έλας* употребляется лишь постольку, поскольку эти животные сравниваются с отрядами воинов, и не исключено, что эти употребления являются новообразованиями "Илиады" [291, §. 180]. Ни *λαύς*, ни *όρνιλος* так никогда не употребляются, хотя вне контекстов сравнений *έλας* и *λαύς* друг друга заменяют. Из этого факта Б.Мадер делает совершенно справедливый вывод, что, по всей вероятности, только значение *έλας* сочетается с понятиями о животных, а следовательно, параметры гомеровских сравнений шире, чем простое "множество, масса".

Формула *έλας κεφαῖς*, по Б.Мадеру, является результатом эволюции с *έλας ἔγαρης*, которое "не раз должно было быть неправильно понято" [ibid.]. Другое употребление "Одиссеи" — *έλκα ροΐης* (14. 73) есть результат ассоциирования животных сравнений "Илиады" с выражениями типа *ποιητὴς λαῦς*. Метафора пастушества в *ποιητὴς λαῦς* низводится до уровня реальной жизни, и реальные объекты пастушеской деятельности получают возможность именоваться *έλκα* [ibid.] .

Заключительные выводы Б.Мадера еще более интересны. Редкое употребление *έλας* и жесткая ограниченность его сочетаемости на фоне изобилия синонимов свидетельствует о том, что уже во времена создания "Илиады" данная лексема исчезла из "Lebendigen Sprachgebrauch". Она уже не понималась в своем первоначальном значении, сохранившись лишь в архаическом "Formelzut" и старых частях эпоса. Первоначальное же значение *έλας* ближе всего к тому

ЛСВ, который представлен в сочетании *éhos eisaijw* и может быть интерпретирован как "Füvolk, Gefolgschaft eines Königs" [ibid].

Помимо упомянутых исследований, существует еще целый ряд работ, прямо или косвенно затрагивающих проблематику гомеровского *éhos*. Однако они в большинстве своем основаны на мнениях лексикографов, а не на самостоятельном анализе текста. Кроме того, во многих работах, как например в статье Р.Деска (R.Descat) "L'ideologie homerique du pouvoir" [51], прослеживается явная тенденция рассматривать гомеровский узус сквозь призму более поздних данных.

Чтобы определить, какие основания для выделения словозначений содержатся непосредственно в гомеровском тексте и какими характеристиками обладают выделенные словозначения, представляется необходимым рассмотреть гомеровский узус *éhos* как единое цельное явление эпического языка. С этой целью мы свели в таблицу 3 основные метрические, просодические, морфологические и семантико-сintаксические характеристики всех гомеровских употреблений *éhos*.

В первом столбце указаны метрические характеристики каждого словоупотребления в общепринятых обозначениях. (Например, запись I обозначает, что слог *é*- составляет арсис первой стопы).

Во втором столбце указаны просодические рефлексы начальной дигаммы в *éhos*. В нашем материале обнаруживается три вида таких рефлексов: 1) hiatus (в таблице - Н), как например: *λησιν* рија *éhos ḫrene* Ил. I2.330; 2) долгая реализация предыдущего закрытого слога с краткой гласной (в таблице - Л), как например, в Ил. I3.I64-I65:

... *dičar o' j' ḫris*
ḫr o' ḫarw s'i's éhos éχa'jgo

После исчезновения диграммы, создавшей позицию долготы, краткая форма предлога *εἰς* была заменена долгой формой того же предлога. Другие однокоренные слова лексеме *ἄλλος* не предшествуют;

3) *ν ἑρδακτικός* — ионийская инновация для избежания эпитета [109, с. 137], как например, в Ил. II. 724: *ἡ δ' εἵπερρος ἄλλα πεῖται*. В таблице сокращено — Н.

В третьем столбце дана морфологическая характеристика употребленных Гомером форм *ἄλλος*, т.е. их падеж и число, обозначенные начальными буквами латинских названий падежей.

Четвертый столбец раскрывает степень стандартности данного словоизложения для эпической речи. В нем отмечено употребление в следующих *versus iterati* и формульных выражениях:

vi 1 *Δύ δ' ἔγαρης εἰς ἄλλος ἐχάγοντο καὶ οὐδείς οὐ*

"быстро он к сонму друзей отступил, избегающий смерти"

vi 2 *Βγῆ δέ πειθαρχεῖσθαι ἐπεὶ τοῦ ἄλλος ἔγαρης*

"стал и назад обратился, приближаясь к сонму данаев"

vi 3 *Ἄς μὲν ἄλλες πολλὰ καὶ ὅποι οὐδείς οὐδείς οὐ*

"так аргивян племена от своих кораблей и от кущей..."

F1 (3.) *Δύ δ' ἔγαρης εἰς ἄλλος ἐχάγοντο*

F2 (5.) *ἄλλος ἔγαρης*

F3 (2 vv) *ἄλλες νεαρής*

Формульными, в согласии с традицией, мы считаем все сочетания, встречающиеся более одного раза в одинаковой метрической позиции. Минимальные, двусловные формулы в нашем случае, безусловно, не являются случайными повторами. Например, при F 2 после цезуры *ἔγαρηρχής* возможно варирование предлога *καὶ/μετέ ἄλλος ἔγαρης*, причем сочетание в целом имеет одинаковую синтаксическую функцию.

Пятый столбец выключает определения и лексеме *ἄλλος* : суб-

Таблица 3

			1	2	3	4	5	6
							a	b
B	2	8 7	2	у	H N P —	μιστιβεῖων		C
		9 1	2	у	- M P vi 3	Pron.	ροθά	
	4	5 9	2	у	- N P —	όρνιδων	ροθά	C
	4	6 4	2	у	- N P vi 3	Pron.	ροθά	
	4	6 9	2	у	- N P —	μισιδῶν	ροθά	C
G	3	3 2	2	у	L A S vi 1	ει.		
H	7	1 1 5	2	у	H A S F 2	ει.		
L1	1	5 8 5	2	у	L A S vi 1	ει.		
		5 9 5	2	у	H A S vi 2	ει.		
	7	2 4	2	у	H N P —	περῆν		
M 1	2	3 3 0	2	у	H A S —	λυνίων	περέ	
N 1	3	1 6 5	2	у	L A S F 1	ει.		
	4	9 5	2	у	- A S —	λαῖς		
	5	3 3	2	у	L A S F 1	ει.		
	5	6 6	2	у	L A S vi 1	ει.		
	5	9 6	2	у	L A S vi 1	ει.		
	6	4 8	2	у	L A S vi 1	ει.		
E 1	4	4 0 8	2	у	L A S vi 1	ει.		
O 1	5	5 9 1	2	у	H A S vi 2	ει.		
	6	9 1	1	у	Θ A S —	όρνιδων		C
II 1	6	8 1 7	2	у	L A S vi 1	ει.		
P 1	7	1 1 4	2	у	H A S vi 2	ει.		
	5	5 2	2	у	- A S —	Ἀκερῶν		
	5	8 1	2	у	H A S F 2	ει.		
	6	8 0	2	у	H A S F 2	ει.		
K 1	0	5 2 6	2	у	H A P F 3	v.	λευρά	
X 1	1	3 4	2	у	H A P F 3	v.	λευρά	
	6	3 2	2	у	H H P —	v.	μερία	
Y	1	4 7 3	4	у	H H P —	v.	Χοίρων	

стантивные (5 а) и адъективные (5 б). Конструкция субстантивного определения не указывается, поскольку у Гомера все субстантивные определения к *τέλος* выражены Gen. Pl. К ним примыкают местоименные определения в Gen. Pl. (в таблице — Prog.), относящиеся всегда к людям.

Кроме определений *εἰσαγῆν*, *εἰσάγην* = *εἰ*, *νειρῆν* = *ν.* все остальные приведены полностью.

В шестом столбце буквой С (Comparatio) отмечено употребление рассматриваемой лексемы в сравнениях.

В качестве рабочей гипотезы мы могли бы принять наличие у Гомера например, трех словозначений: "multitudo hominum", "multitudo animalium" и "natio", и попытаться установить их статус. Однако из таблицы очевидно, что абсолютно большая часть критерии оценки статуса ЛСВ, перечисленных нами в I гл. I §, к нашему материалу неприменима. Например, мы не можем утверждать, что какое-либо словозначение ограничено в своих формах, поскольку ни одно словозначение, собственно, и не представлено во всей совокупности своих форм. Синтаксическая конструкция всех словозначений совершенно одинакова и ничего определенного об ограничении синтаксических функций также утверждать нельзя. Формальные критерии ранжирования словозначений, таким образом, оказываются для гомеровского материала непригодными.

Тем более значительными оказываются выводы, основанные на ономасиологических критериях. Выше уже говорилось о том, что прямое словозначение, в отличие от переносного, является референционно достаточным, т.е. контекстно независимым. Оно не нуждается в контекстных уточнителях, поскольку принадлежит уровню первичной номинации. Между тем, как видно из графы 5-й, абсолютно все случаи употребления *τέλος* в "Илиаде" и "Одиссее" сопровождаются

субстантивными определениями, т.е. имеется 29 контекстов, где упомянуты *Эльос* *егайрь*, *Эльса хорь*, *Эльса рев.ббаш*, *Эльса чепръ иф.*, но ни единого, где бы речь шла просто об *Эльоз*. Тем самым не сохранилось ни единого контекстно независимого употребления *Эльоз*, т.е. употребления, свободного от уточнителей. Если бы в тексте поэм сохранилось хотя бы одно такое употребление, мы могли бы, сопоставляя его с другими контекстами в качестве эталона, выявить, в каких случаях представлен основной ЛСВ, а в каких — вторичные.

Однако ввиду отсутствия эталонного ЛСВ можно с равным успехом утверждать, что все гомеровские ЛСВ являются вторичными, или что первичным является любой из них, поскольку и то, и другое утверждение ономастиологически одинаково бездоказательно.

Сказанное позволяет указать на внутреннюю противоречивость позиций Г.Эбелинга и Г.Аутенрита. С одной стороны, Г.Эбелинг и Г.Аутенрит правы, желая указать, что гомеровский текст не дает оснований для выделения значения "populus". С другой стороны, этот же текст не дает и оснований для выделения значений типа "multitudo animalium", описанных обоими лексикографами столь подробно.

Очевидно, что как выделение словозначений *Эльоз*, так и установление их иерархии является на уровне гомеровских поэм вполне гипотетическим, и речь может идти лишь о сравнительно более или менее вероятных гипотезах.

Наиболее простой гипотезой о значении гомеровского *Эльоз* является "унитарная", т.е. основанная на обобщении всех имеющихся контекстов. Результат такого обобщения очевиден: поскольку *Эльоз* является обозначением класса, то для него, как для других классообозначений, центральной является сема множественности. Аналогичным образом, если бы мы располагали только выражениями "ряд дости-

жений", "ряд кресел" и "ряд участников", то едва ли смогли бы реконструировать для слова "ряд" иное значение, кроме "множество". По пути обобщения всех контекстных ЛСВВ в единое значение "multitudo" пошли авторы LSJ, реализовав его весьма последовательно. Однако очевидно, что толкование "множество", будучи логически не-противоречивым, все же не в состоянии удовлетворить исследователей, стремящихся к проникновению в точный смысл гомеровских строк. Ясно, что сема "множественности" не является единственной в семантической структуре *έλος*. Поэтому во многих упомянутых семасиологических разработках [280; 320] видно стремление лексикологов расширить число сем "единого значения".

С другой стороны, поскольку в послегомеровской литературе на некоторых хронологических уровнях основным значением *έλος* является "народ", естественно предположить, что оно присутствует и в употреблениях *έλος Ηραίη* и *έλος Λυκίην*. Выделение хотя бы двух словозначений уже ставит перед исследователем проблему интерпретации диахронических и синхронических отношений этих словозначений.

Возможно ли построение относительной хронологии гомеровских ЛСВВ *έλος*? Для гомеровского текста вполне закономерным является противопоставление формульного компонента эпического языка неформульному. Как уже давно отмечено гомероведами, формулы составляют "le fond de plus ancien de la diction épique" [248, p.137] и отличаются архаизмом морфологии. Совершенно естественно поэтому и предположение Б. Мадара, что в формулах представлены и наиболее архаичные словозначения. Архаичность оборота *έλος ἔγειρω* находит подтверждение в варьировании форм определения: *ἔγειρω* в vi 1 и *ἔγειρην* в vi 2.

Однако формула – это не просто словосочетание определенной

метрической конфигурации, а еще и составная часть поэтической строки. Благодаря наличию дигаммы в эпнауте *éðes* мы располагаем дополнительным критерисом сравнительной древности словозначений этой лексемы. Закономерно предположить, что строки, где прослеживаются рефлексы дигаммы, содержат сравнительно более архаичные словозначения *éðes*. Сопоставляя графы 2-ю и 4-ю, можно убедиться, что все формульные выражения и *versus iterati*, за исключением vi 3, действительно архаичны, т.к. содержат разнообразные рефлексы дигаммы. Что же касается остальных, неформульных контекстов, то с точки зрения своих просодических характеристик они отнюдь не равноценны. Так, в Од. II.632

Э́на прів э́ті э́днे́ ѿгірго муріе чеарй
оборот *éðes чеарй* не является формульным употреблением, в отличие от Од.10.526 и II.34, но содержит те же следы дигаммы, что и упомянутые формулы. *“Э́дне хо́рьи* в Од. II.74 и *éðes подобаи* в Ил. 2.87 не являются формулами, но проявляют более архаичные просодические характеристики, нежели другие употребления *éðes* по отношению к животным. Кроме того, рефлексы начальной дигаммы сохранены еще в двух неформульных сочетаниях: *люкинг міре éðos* (Ил. 12.330) и *гэ б' ѿгіркоу э́дна пеји* (Ил.II.724). Таким образом, с точки зрения просодии нельзя утверждать, что все употребления *éðes* по отношению к животным являются новообразованиями, так же, как и то, что все употребления *éðes* по отношению к людям являются архаизмами.

В целом нельзя не согласиться с выводами Б.Мадера о том, что лексема *éðes* глубоко укоренена в эпическом языке. В подавляющем большинстве ее употребления являются формульными и/или содержащими следы дигаммы. Что же касается развернутых сравнений, то отсутствие в них формул несомнительно, т.к. подобные сравнения вообще

являются достаточно слабо формализованной частью эпоса. Кроме того, в 2.37 (сравнение с пчелами) имеется рефлекс дигемы, что указывает на архаический характер данного словоупотребления.

Одним из несомненных достоинств работы Б.Надерз является сравнительный подход к изучению гомеровского узуса *ἄλος*. Однако конкретный выбор объектов сравнения трудно признать удачным. *ἄλος*, будучи употребительным словом, в качестве классообозначения проявляет весьма узкую сочетаемость (преимущественно *ταῦτα ἄλαις, ταῦτα Ἀχαιέων μη.*). Более характерной для этого слова является позиция субъекта или объекта при глаголах (*ταῦτα ἀγέρει, ταῦτα ἀπήγαγεν μη.*) или в субстантивных формулах типа *ποιητὴ ταῦτα, φρεατὸς ταῦτα*. В еще большей мере скованное относится к *ἄριδος*, характерными употреблениями которого будут *καθαρός ἄριδος, ἐσ ἄριδος εἴσιν μη.* Ни *ἄλος*, ни *ἄριδος* никогда не сочетаются с именами животных.

Между тем сопоставление, чтобы быть информативным, не должно быть слишком далеким. Незначительная разница в сочетаемости и конструкциях позволяет уловить более тонкие семантические различия, нежели разница очевидная. Предшествующие лексикологи не ставили своей целью обнаружить такой контрастный фон, на котором особенности употребления *ἄλος* выступали бы с наибольшей ясностью. Например, И.Шмидт в Lfgs B очерчивает Wortfeld исследуемой лексемы следующим обширным списком: *ταῦτα, ἄριδος, πλῆθος, πλῆθος, φῦλον, vgl. πύργος, βρίχεις, βρέρεις.*

Как мы уже видели, далеко не все части этого Wortfeld оказались исследованы одинаково тщательно. Сравнение *ἄλος* с *ἄλος* часто встречается в лексикологической литературе [291; 320 и др.], поскольку и те и другие лексемы впоследствии развивают значение "этносоциальная общность". Сопоставление с *ἄριδος, πλῆθος, πλῆθος*

обусловлено способностью *Έλας* выражать понятие "множество". Систематическое сопоставление *Έλας* с *φῦλον* до сих пор никем еще не проводилось. Однако по нашим наблюдениям именно это сопоставление и является наиболее продуктивным для интерпретации семантики *Έλας*.

Поскольку издание выпуска LfrgrE на букву *φ* видится лишь в отдаленной перспективе, а в Stellenverzeichniß к "Soziale Typenbegriffe"... [310] лексема *φῦλον* вообще не включена, представляется необходимым привести полностью все имеющиеся в нашем распоряжении об эпическом узусе *φῦλον*. В следующей таблице (№ 4) мы представим употребление *φῦλον* в поэмах Гомера, гомеровских гимнах, "Батрахомиомахии", а также в поэмах и Фрагментах Гесиода. Содержание отдельных граф соответствует табл. 3, что позволяет сопоставлять данные о *φῦλον* с данными об *Έλας*. В условных обозначениях таблиц 3 и 4 имеются следующие различия: если форма подсказка не может быть установлена точно ввиду плохой сохранности фрагмента, в третьей графе используется обозначение Н/А, т.е. Nominativus vel Accusativus.

В четвертой графе указаны следующие формулы:

- F 1(5) φῦλ' ἀνδρῶν
F 1(5) ἐπὶ χλωρὶ φῦλ' ἀνδρῶν
F 2(5) φῦλα γυναικῶν
F 2(5) αἱ κόπει ἔντεκτα φῦλα γυναικῶν
F 3(5) οὐρα φῦλα Γρύπων
F 4(5) φῦλα δεῖν. αἰσχενεγάνων
F 5(5) μοχὴ φῦλα δεῖν
F 5(5) έλέφρωνα μοχὴ φῦλα δεῖν
F 6(4) φῦλα ἄνθρωποι ἀνδρῶν
в также versus iteratus

Таблица 4

			!	I	3	4	5	a	b
B	2	362	3	υ	AP	-			
		363	5	υ	NP	-			
		840	5	υ	DP	-			
					AP	-			
E	5	44I	5	υ	NS	-			
I	9	130	5	υ	AP	F 2'	j.		
		272	5	υ	AP	F 2'	j.		
Z	14	36I	5		AP	F I	2v.		
O	15	54	3	υ	AP	F 5	j.		
		16I	3	υ	AP	-	j.		
		177	3	υ	AP	-	j.		
P	17	220	3	υ	VP	-			
T	19	30	6	υ	AP	-			
X	3	282	5		AP	F I	2v.		
Y	7	206	5	υ	NP	F 3	F.		
		307	5		NP	F I	2v.		
J	8	48I	5	υ	AS	-	2v.		
Z	14	68	5	υ	AS	-			
		18I	5	υ	AS	-			
O	15	409	5		AP	F I	2v.		

πελαγῆς
 ἀν., δ.
 οὐρά
 επικοίνων
 (μικρός)
 γέρα
 γέρα
 ἀριστή
 Ἀριστίου
 Εἰσιν
 νινούς

Продолж. табл. 4

			I	3	4		5
						a	b
Th.		202	5	AS	-	J.	
		212	5	AS	-	Ovsiyovs	
		330	5	AP	FI	dv.	
		556	5	NP	FI'	dv.	
		591	5	NP	F2	J.	
		965	3	AS	-	deinvs	
Op.		I021	3	AS	-	J.	
		90	5	AP	FI	dv.	
Sc.		I99	3	AS	-	židavárvs	
		4	3	AS	-	J.	
Fr.		I62	5	AP	FI'	dv.	
	23a	25	5	NP	FI'	dv.	
	30	II	5	N/AP	FI'	dv.	
	33a	I6	6	NP	-	met. 1, 6 бывш	đphđac
	43a	6	—	4	N/AP	F6	dv.
	73	4	5	AS	-	dv.	
	96	2	5	AP	F2	J.	
	I50	30	5	AS	-	жершхв	
	I65	I2	5	AS	-	Дарбенібаш	
	I80	I0	5	AP	F2	J.	
	240	4	—	4	AP	FF	dv.
	25Ia	9	5	AP	P	J.	
	29I	I4	5	NP	FI'	dv.	

Продолж. табл. 4

!		I	3	4	!	5	
						a	b
Cer.	36	<u>3</u> ✓	AP	F 4	✓.		
	322	<u>3</u> ✓	AP	F 4+5	✓.		
	352	<u>2</u>	AP	-	дв.	зритель	
	443	<u>3</u> ✓	AP	F 5	✓.		
	461	<u>3</u> ✓	AP	F 5	✓.		
Ap.	I61	<u>5</u>	AP	FI	дв.		
	273	<u>3</u> ✓	NP	-	дв.	цвет	
	298	<u>5</u>	NP	FI	дв.	живота	
	355	<u>5</u>	AP	FI	дв.	живота	
	537	<u>5</u>	NP	FI	дв.	периода	
Merc.	538	<u>5</u>	AP	FI	дв.		
	542	<u>5</u>	AP	FI	дв.		
	578	<u>—</u> <u>4</u>	NP	F 6	дв.		
Ven.	3	<u>3</u> ✓	AP	-	дв.		
	I29	<u>3</u>	AP	-	✓.		
Batr.	283	<u>5</u> ✓	AP	F 3	Г.	жрица	

vi ἔρχεται μοὶ φῦλα δεῖν οὐ εἰς ἄλλα δια-

В пятой графе сокращены такие субстантивные определения: $\delta\mu\nu\rho\tau\eta\nu = \delta\nu$, $\delta\mu\nu = \delta$, $\rho\nu\kappa\mu\nu = \gamma$. В двух случаях (Од. I4.68 и I81) конструкция определения при $\phi\tilde{\eta}\nu$ -Gen.Sg.- отличается от конструкции при $\tilde{\epsilon}\delta\nu\zeta$. Кроме того, в стихе Ил. I9.31 содержится приложение к $\phi\tilde{\eta}\nu$, употребленному в предыдущей строке:

εἴ τοι δέ τι περίβω πλάκοντος ἄγρα φῦλα
μνίας, αἱ ρά γε φύλας ἀρυγάνους καρέδωνιν

(Фетида о теле Патрокла:

"Я попекусь отгонять от него кровожадные сонмы
Мух, которые тело убитых мужей покидают").

В таблице это приложение указано в скобках.

Лексема $\phi\tilde{\eta}\nu$ употребляется Гомером 20 раз, т.е. несколько меньше, чем $\tilde{\epsilon}\delta\nu\zeta$. Но если учесть число versus iteratio с $\tilde{\epsilon}\delta\nu\zeta$, которые повторяются соответственно 7, 3 и 2 раза, то объем сравниваемого материала окажется практически равным (20 и 19 контекстов соответственно).

В отличие от $\tilde{\epsilon}\delta\nu\zeta$, для $\phi\tilde{\eta}\nu$ мы располагаем несколькими употреблениями, свободными от субстантивных определений: это 362-й и 363-й стихи второй песни "Илиады". Благодаря наличию этих употреблений мы можем с уверенностью утверждать, что значение, представленное во фразе $\tilde{\alpha}\gamma\rho\alpha \phi\tilde{\eta}\nu \mu\nu\alpha$, является вторичным (производным). Во фрагменте 53 (а) Гесиода мы находим еще один пример такого словозначения: $\mu\nu\delta\beta\beta\epsilon\mu\tilde{\eta}\tilde{\alpha}\phi\tilde{\eta}\nu$. Между $\tilde{\epsilon}\delta\nu\zeta \mu\nu\delta\beta\beta\epsilon\mu$ и $\phi\tilde{\eta}\nu \mu\nu\delta\beta\beta\epsilon\mu$ естественно предположить денотативное тождество: и тот, и другой оборот обозначает пчелиный рой.

Обороты с $\phi\tilde{\eta}\nu$ аналогичны оборотам с $\tilde{\epsilon}\delta\nu\zeta$ еще в од-

ном отношении: определением при *φύλον* может выступать этоним.
В №.2840 находим:

Τηλόδος δ' ἄρε φῆτε Λειαῖον ἔχειριστην
("Гипофой предводил племена копьеборных пелзогов...")

Ср. также во фрагменте 165-м Гесиода:

—ου Δαρδάλιον μογείρινον φύλον εἶναι

Адъективные определения при *ἄλος* и при *φύλον* также проявляют значительное сходство. У Гомера *ἄλεα νεκροί* дважды (Од. 10.526 и II.34) названы "славными" — *εὐεξά*. Тот же эпитет применяется и к *φύτε αἰδρίοις* в Ил. 14. 361:

ἄς εἰπὼν οἱ μὲν ὥδες' εἴτι εὐεξά φῦτε αἰδρίοις
("Рек — и к другим отяготел племенам человеческим славным...")

Это гомеровское употребление развито во второй части гимна к Аполлону (т.наз. пифийском или дельфийском гимне), где находим уже не только *κύρια* (273), но и *δράκοντα* (355) и *περιέργα* (537)

φύτε αἰδρίοις.

В Од. II.632 *ἄλεα νεκροί* называются *μητρεί*. С тем же определением сочетается в Ил. 17.220 и лексема *φύτε*:

κούκλων, μητρά φύτε περιειδῶντι σπίκαιρισ
("Слушайте, сонмы несметные наших друзей и соседей!")

Однако между употреблением *ἄλος* и *φύλον*, помимо сходства, имеются весьма примечательные различия. *Ἄλος* у Гомера применяется только к людям и живым существам, в то же к душам умерших. *Φύλον*, кроме того, применяется также к богам (примущественно как указение направления при глаголах движения:

Ἔρχεται μοὲ φύτε νεῖν — у Гомера и *ἔλεργονται μοὲ φύτε νεῖν* — в гимне к Деметре). В пятнадцати из двадцати девяти употреблений *Ἄλος* оно сочетается с *εἵσιρις*, в то время как лексема *φύλον* ни разу с *εἵσιρις* не употребляется.

Особое значение для понимания соотношения *άλεα* и *φύλων* имеет вторая песнь "Илиады". Проследим, как употреблены в ней интересующие нас обозначения. После обиженчного сна Агамемнона поэт рисует величественную панораму сбора греческих войск (91-92):

ὣς γὰρ ἄλεα ποτὲ νῆστον ἀγονίαν
χόντρος προπάραδε βαδίζεις ἔβασκον
("Так аргивян плена от своих кораблей и от кущей
Вокруг по бескрайнему брегу, несчетные, к сонму тянулись...", срав-
нивая их с *ἄλεα* под *βάσιν*. В стихах 362-363 удрученный воен-
ными неудачами Нестор дает совет Агамемнону:

ὅτες δέκαντος ἕπος ἔβασε, ὅτεις καὶ εἴησι
κρῆτος ἄλεας καὶ τύχε, καὶ τὸ φρύγαν, Τραγίνον,
οὐδὲ τρύγον τρύγοντις ἀρήτη, τύχε δέ τοις
("Мысль не презренной будет, какую тебе предложу я.
Воев, Атрид, раздели ты на их племена и колена;
Пусть помогает колено колену и племени племя" .)

Чтобы осуществить план Нестора, войска выстраиваются на Скемандрийском лугу. В красочном описании их построения слово *φύλων* не используется, но зато вновь говорится об *ἄλεα* (464-465):

ὣς γὰρ ἄλεα ποτὲ νῆστον ἀγονίαν
εἰς πεδίον προκόποντο Σκεμάνδρον...
("Так аргивян плена от своих кораблей и от кущей
С шумом неслися на луг Скемандрийский...").

При этом они сравниваются с *ἄλεα* различных птиц (459-463):

τῶν δέ τοις εἰς ὄρνιθας περιεῦται ἄλεα ποτὲ
κυνῶν ή δεράνων ή κινητῶν δακτυλοδεήνων ...
ἕνδε καὶ ἄλεα ποτὶτες αγαθόντων περιγέβεν
("Их племена, как птиц перелетных несчетные стоя,
Диких гусей, журавлей иль стада лебедей долговийных..." .

Вьются туда и сюда и плесканием крыл веселятся..."),
а также шух (469-471):

ηύτε ρισίν εδύνεις ἔλεια ποττά
δίτε καὶ βαρδὸν παριγίον οὐάβεοιν
ἄρτι ἐν σιαρινή, ὅτε τε φέρεις ἄρτες δεῖν

Далее мы наблюдаем, как реализуется замысел сына Нестоя (474-477):

τούτοις δ', ὡς τ' αἰρόμενοι πλατέ' σιγῆς σιγέστοι. ἀλλα
ριζαὶ διακρίνωνται, ἐπεὶ δὲ γορῆ μυρίων
ὡς τοῖς οὔγεροντας διεκόπονται καὶ ἔντε
ἔβρινθος σένει ...

("Их же, как пастыри коз избранных стад необычных
Скоро своих отлучают от чужих, омывшихся в пастве,
Так предводители их, впереди, позади учреждая,
Строили в бои...").

Разделение войск согласно плану Нестора завершено, и мы вправе ожидать, что поэт сообщает нам, какие филии и Фратрии были выделены в ахейском войске. Однако ни лексемы *εῦδα*, ни *φρήγη* мы в дальнейшем тексте не находим, а результат разделения ахейского войска изображен в "каталоге кораблей".

Композиционной параллелью совету Нестора и перечню кораблей ахейцев выступает совет Ириды и перечень союзников троянцев. Приняв облик Полита, Ирида советует Гектору (563-567):

"Εὔρο, δοι δέ μάλιστ' ἵπποις Νομοίς ἀδεία τε ρέζει
πεδοῖαν δέρε καὶ ἄλις μύρει πλέοντας ἵπποις.
Ἄλλη δ' ἀλλήν πάντα πολυβρέπεις αἰνδρίνων.
τοῖσιν ἱκετεος ἀντί τοι μανίκις οἴτις περ ἔρχεται
καὶ δ' ἐζυγίσθη, κομμυζόμενος πολυγόνος."

("Гектор, тебе предлагают совет мой полезный исполнить:
Много народов союзных в Прионовом граде великому,

Разных своим языком, по земле рассеянных смертных.

Каждым из оных да властвует муж, повелитель народа;

Он и вождем на боях, и строителем граждан да будет".

Совет ее принят, и непосредственно вслед за ним описывается построение троянских войск на могиле Мирины и дается перечень союзников. В этом перечне, обращает на себя внимание употребление лексемы *ρῆσον* в ст. 840:

Τηγόδοος δ' ἦγε φῆλα Πελαρχῆ εὐκερίριχ

Очевидно, что задача, поставленная Иридой, не совпадает с задачей, поставленной Нестором. Первая предлагает провести деление на этническом уровне, основываясь на различии языков, второй – на субэтническом, по родам и объединениям родов. И тем не менее в "перечне кораблей" раскрывается этоно-политическая организация германской Элады, а в перечне троянцев – внутренние, субэтнические деления. В этой связи закономерно возникает вопрос, соответствует ли *ἔδυσα* в стихах 91 и 464 какому-либо из подразделений субэтнического уровня, т.е. Филе или Фратрии?

Чтобы лучше понять организацию троянского и ахейского войск как их изображает Гомер, обратимся к данным об организации греческих войск в историческую эпоху. Война была важнейшим совместным действием гражданского коллектива, а потому военные институты тесно переплетались с сакральными и сохраняли множество архаичных черт [124, с. II]. Основой формирования войск в классических Афинах были Филы (*φίλαι*), состоявшие из демов (*δῆμοι*). Юноши призывающего возраста, бывшие экономами детьми полноправных граждан, заносились в списки демов, к которым принадлежали их отцы. После принятия присяги новобранцы обучались военному делу под руководством софрониста – одного для каждой Филы. Внутри Филы протекало не только обучение, но и вся жизнь молодых солдат, по-

скольку трапезы также были совместными для членов филы. Прошедшее обучение эфебы поступали в пехотные подразделения той филы, к которой принадлежали. Общее руководство сухопутной армией входило в функции архонта-полемарха и стратегов, а боевое командование осуществлялось десятью — по числу фил — токсиархами. Когда после марафонской битвы был создан конный корпус, он также состоялся из десяти подразделений, во главе которых стояли филархи [258, § . 220 — 226].

Наконец, благодаря Фукидиду (2.34) нам известен обычай похоронения погибших в бою солдат. После военных кампаний останки погибших за родину собирали и перевозили в предместье Афин. Там останки всех воинов, принадлежавших одной филе, помещали в один общий кипарисовый гроб. На общей могиле членов филы делалась надпись, в которой на первом месте стояло название филы, а затем — имена погибших граждан.

Современные комментаторы Гомера нередко отмечают, что в Ил. 2.362—363 ("совет Нестора") отражены архаичные, восходящие к родо-племенному строю принципы организации войска. Как мы видели, эти родо-племенные принципы просуществовали весьма продолжительное время, хотя и в измененном виде: количество фил менялось, они реорганизовывались и т.д.

"Каталог кораблей" лишь единожды эксплицитно раскрывает родовую структуру военного контингента:

οἱ Ῥόδοι ἀργείωνος διὰ τοῦτο κομμῆσις
Αἴνδον Ἰητόβοι γε καὶ ἀργείους Κάρτρον
("Как в родосской земле, разделенные на три колена, Линд, Иалис и Камир белокаменный вокруг населяли").

Однако трехчастное деление, как об этом ясно свидетельствуют данные исторической этнографии, является вторичным по сравнению

с дуэльным. Кроме того, название одной из дорийских фил - памфилии - "определенно указывает на ее относительно позднейшее происхождение, так что первоначально в дорийском обществе можно предполагать универсальную для первобытного состояния дуэльную организацию [124, с. 9].

Находим ли мы в "Каталоге кораблей" какие-либо отражения дуэльной организации других племен? По нашему мнению, reminисценции такой организации могут быть упоминания о племенах, руководимых двумя вождями. С точки зрения древнегреческой военной практики подобное руководство не должно было восприниматься как нечто исключительное [258, с. 224]. В одних случаях Гомер говорит об армиях, руководимых двумя братьями, в других - двумя воинственными и разными родами, а в некоторых случаях вообще не сообщает никакой генеалогической информации. По двое предводителей имеют многие племена союзные троянцам, в частности Фракийцы, голизоны, фригийцы, карийцы. Ср. также

Δαρδανίων αὖτ' ἤρχεν εἴς πάσες Αγχίβαο
Αἵνειας, γὰρ ὅτις Αγχίβη γένος δῆ, Αφροδίτη,
εἴκε εἴσος, ὅτα γένη γένεσις Αντεύοντος τῆς
Αρχελόχος καὶ Ακέμας τε, μάχης εἰς εἰδότες πέμψει
("Вслед их дарданцем предшествовал сын знаменитый Анхизов,
Мощный Эней; от Анхиза его родила Афродита...")

Он предводил не один, но при нем Акамес и Архелок:

Оба сына Антенора, искусные в битвах различных" Ил. 2. 819-823).

В ахейском перечне по два руководителя, родственные отношения которых в тексте не указаны, имеют воины Аргоса, Зелиды, Аргиры, Крита.

Об аргосцах поэт сообщает:

αὖτις αὖτις, οὐρανούντες βούντες ζυδαῖος Διορύδης

кай ୮ଜିଲେସ କାଳାଗ୍ରୋ ଧ୍ୱନିତାରେ ଯିବେ
୨୦୬୮ ବ' ଶ୍ରୀ ବୁରୁଶେସ ଗ୍ରିଗାଗେ ଚିତ୍ର, ବୋଲ୍ଦୋ ଫିର,
ମୁଖ୍ୟମିତ୍ରୀଙ୍କ ନିଃ ତାଲାନ୍ତିବାଦୀ ଧ୍ୱନିଗ୍ରହ.

ବୁରୁଶେସ ବ' ଉତ୍ତରୀ ବୌଦ୍ଧ ଧ୍ୱନିରୁଥିବୁ ...

("Сих предводителем был Диомед, знаменитый воитель,
Также Сфенел, Каланея великого сын благородный;
С ними и третий был вождь, Эвриал, небожителю равный,
Храбрый Мекестия сын, потомок царя Теламона.
Вместе же всех предводил Диомед, знаменитый воитель...", Ил. 2.
563-567), т.е. и в этом случае мы имеем все ту же дуальную струк-
туру, но с одним верховным военачальником.

Особо следует отметить, что количество кораблей в "каталоге"
всегда кратно количеству вождей, т.е. количеству родовых подраз-
делений, составляющих контингент. Если родосцы, как и все дорий-
цы, делятся на три филы, то их военные силы размещаются на девяти
кораблях. Если же вождей двое или четверо, то число кораблей всегда
нцело делится на 2 или 4. Наличие у аргосцев, предводимых Дио-
медом, восемидесяти кораблей, подтверждает "добавочный" характер
его руководства.

Таким образом, в списках обеих враждующих армий наряду с ин-
формацией об этническом делении содержится и информация о субэт-
нических подразделениях.

Рассмотрим теперь подробнее высказанное уже нами предположение
о том, что ἔλος обозначает объединение родов, т.е. фратрию
или филу. Данная гипотеза прекрасно согласуется с употреблением
ἔλος в versus iterati I и 2:

ଧ୍ୱ ବ' ଶ୍ରୀରୁ ଏଇସ ଶ୍ରୀଲେସ ଶ୍ରୀଜ୍ଞାତ୍ମକ କର୍ପ ଧ୍ୱସିନ.

ବୁଦ୍ଧ ବେ ମୋହବ୍ରେଷ୍ଟିଲ୍ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଲେସ ଶ୍ରୀରୁ

поскольку воин, сражаясь вместе с членами своей филы, получал под-

дераку прежде всего от них. Примечательно также, что *Эльос эгайр* никогда не используется во множественном числе, поскольку каждый воин принадлежит только к одному *Эльос* -у.

В Ил. 12.350 мы находим упоминание о Сарпедоне и Главке как о двух руководителях одного *Эльос*. Согласно наиболее распространенной мифологической версии, Сарпедон и Главк являются двоюродными братьями: первый был сыном Леодамии, дочери Боллерофона, второй - сыном Гипполоха, сына Боллерофона. Оба героя тем самым принадлежат одному *Эльос* - роду или объединению родов.

Интересен контекст 13-й песни, содержащий неформульное сочетание *Эльос даин*:

Aίνειας δ' ἐγέριδες σκέψεφος οἵτις ἔσπερος,
μηδεδούς τε Πάριν τ' ἔβριν καὶ Ἀγριόλε δῖον,
οἵτις οἱ Τριῶν τριῶν ἔτεντες αἰγάρ εἴπει
ταῦτα πεντάδι, οἷς εἴτε μογὰ κείτοντες εὐπέρητες
πορευόμενοι εἰς Βοιωτίαν· γάννας δ' ὅρα τε φρέσκα πορευόμενοι.
Ως Αίνεια Δορίος εἰς βιβλεόπολιν γεγένει,
οἵτις οὖτε δαινοί οὐδέποτε μονοί εἴτε δίκη.

"Но Эней и своих возбуждал сподвижников храбрых,
Звал Деифоба, Периса, почтеннего звал Агенора,
С ним предводивших троянские роты; за ним совокупно
Все устремились: так за основу устремляются овцы,
С пастыря бежа к водопою, и пастырь душой веселится, -
Так Анхизид благородный, Эней, веселился душою,
Видя за ним устремившихся граждан троянских". (Ил. 13.489-496)

Деифоб и Перис, приходящие на помощь Энею, являются сыновьями Приама, т.е. родственниками Энея. Агенор - сын Фебио и Антенора, близкого друга Приама. Таким образом, и на этом примере мы видим реализацию принципа внутриродовой взаимопомощи и поддержки. *Эльос*

λεῖ В данном случае – лишь несущественно измененный и распространенный вариант формулы *ἔλος ἐστίν*.

В стихах Ил. II. 722-724 Нестор повествует о построении пилосцев перед битвой с эпейцами:

*ἔτι δέ τος παρέβη Μηδίας εἰς ἡδε βάθυν
εὔριδες Αρέας, ὅπερ μεταποτός γῆς διαν
επλύεις Πελίαν, τὰ δέ ἐπέργονα εἶχε πεῖται*

"Есть Миниейская река, и падет она в шумное море
Близко Арены; Девницы священной мы там ожидали,
Конные вои, а пение твою порою стекались".

Как мы видим, в собственном войске пилосских владык реализовано деление на *ἄλκη*. Быть ли в данном контексте следует усматривать аллюзию к совету Нестора из 2-й песни: и в том, и в другом случае независимо отражен родовой принцип построения войск.

Значительный интерес представляет контекст, где эпический поэт изображает вмешательство Афины в ход битвы за тело Петрокла (I7. 551-554):

*Ἴως οὐ πορφύρεη κερέη, πικάβεια ἐστιν
δύοις Αρεῖσι. ἔλος, εὔρει δέ φῦτος εἴσαβον.
γρήγορος δέ Αρέος στὸν ἐποχίανθε προβούδε,
έρδημος Μονέλαον, δέ γέροντας εὔριδες γῆν*

"Дочь текова громовержца, в багряный одетая облик,

К сонму данеев сопле и у каждого дух распоянял.

К первому сыну Атрея богиня, помоющая в бренях,

Вышему ближе других, Менелею героя воззвала...".

Ипотребление *ἔλος Αρεῖ* может быть в данном случае понято как *pars pro toto* поскольку с точки зрения состава войска *άλκη* суть *ἔλκε*, а не *ἔλος*. Однако, по нашему мнению, в этом допущении нет необходимости. Контекст в целом ясно указы-

вает на характер действий Афины: она спускается из землю без специального намерения побудить к сражению какого-либо определенного героя. Это видно хотя бы из стихов 567-568, где богиня радуется тому, что случайно встреченный ею Менелай призывает ее на помощь первой из олимпийских божеств. Афина вдохновляет на битву первого встреченного ею воителя, а следовательно *Έλος Ἀρετῆ* — это первое встретившееся на пути богини подразделение, сражающееся на стороне ахейцев.

Наше представление о значении *Έλος* было бы более точным, если бы мы могли определить, к какой именно из единиц субэтнического уровня относится данная лексема. Изложенные выше сведения об афинских филах, с одной стороны, и совет Нестора — с другой дают основание полагать, что в организации войска большое значение имели и другие, более мелкие, чем филы, единицы. Однако если мы располагаем определенной информацией о филах и демах, то об античных Фратриях нам практически ничего не известно [I24, с. 17-19]. Как нам представляется, homerовский текст не дает надежных оснований для определения иерархического уровня *Έλος* как субэтнической единицы.

Дают ли употребления слова *φύλον* какую-либо дополнительную информацию о соотношении *Έλος* и *φύλον*? Из уже упоминавшегося контекста Ил. 2. 840 можно сделать вывод лишь о том, что войско пеласгов состояло более чем из одной филы. Аналогичное употребление данной лексемы мы находим в Ил. 17. 220, где Гектор обращается к союзникам:

κεῖτε, μηδέ φύλον πριγάνοντος ἐπισώρω
“Слушайте сонмы несметные наших друзей и соседей!”

Из контекста (стихи 215-218) ясно, что слова его относятся к меснику Месфлу, лидийцу Главку, мизийцу Энномону, пеласгу Гиппою

и другим предводителям союзных подразделений. Тем самым организация по филам представлена как общий для всех союзников способ построения войск. В текстах поэзии, однако, не содержится непосредственных указаний на соотношение *Эльос* с *Фидос*.

В близкой связи с "воинами" употреблениями *Эльос* стоят контексты "Одиссеи", содержащие оборот *Эльос чеирь*:

άλλαρ επίγειοι εἰρήνης οἴτη καὶ τοῖς θεοῖς οὐδέποτε πάτερ
(Кирка: "...когда обещание дано многословным умершим...", 10.526).

τούτοις δέ τοι εἰρήνης οἴτη γένεται, οὐδέποτε πάτερ
(Одиссей: "Дав обещанье такое и сделал воззвание к мертвым...", II. 34),

άλλα πρὸ τούτης οὐδέποτε πάτερ πάτερ
(Одиссей: "...но толпой бесчисленной души слетевшись, подняли крак...", II. 632).

Социальная организация гомеровского подземного мира, как уже давно было отмечено, близка социальной организации мира живых: там есть цари, "привилегированные" души, "рядовые" души и т.д. Естественно поэтому предположить, что *Эльос* как родовым объединением мира живых должны соответствовать *Эльос чеирь* как родовые объединения умерших.

Общеизвестно, что культ мертвых был в Древней Греции важнейшей составной частью семейно-родового культа. По представлениям греков, родственники не только были обязаны похоронить сородича с соблюдением соответствующего ритуала (см. сюжет "Антигоны"), но и периодически приносить им жертвы, как это делают Электра, Орест и другие персонажи Эврипида. Разделение умерших на "наших, принадлежащих нашему роду" и "других, *οὐχιάς*", по-видимому, играло значительную роль, поскольку определяло круг религиозных обязанностей индивидуума. Действия Одиссея, желающего узнать свое будущее

из уст Тиресия, носят не столько нормативно-культовый, сколько магический характер. Поэтому Лаэртид обращается не к собственным родовым предкам, членам собственного *Эльос*, а к умершим вообще, т.е. ко всем их родам, ко всем *Эльсе вселой*.

Поскольку преимущественным субъектом культа предков в классической античности выступает наиболее дробная субэтническая единица — род (*γένος*), а не *εἶδος*, то можно предположить, что и *Эльос* является более мелким делением, нежели *εἶδος*.

Особенно наглядно архичная гентиально-локальная семантика видна в сочетаниях *Эльос* с названиями животных. Примечательно, что *Эльос* — не просто случайная группа живых существ, оказавшихся в данный момент в определенном месте, в популяции, т.е. совместно бытующее множество, связанное "родственными" отношениями. Таковы рои пчел — *Эльса под.ббам* (Ил. 2.87), стаи птиц — *Эльсе орнитов* (2.459), ср. также

... αὐτές μὲν Ἐγαρ
μίμησιν εἰς Τρίπολην ὥρας πάντα διηγεῖσθαι.
Ἄλλος δέ τοις ὅρνιθας πετεῖται αἰεὶς αἴδης
Ἐλεύθερρας, πογαρὸς λέρος βοβαρεοῖσιν

("... Но в одно время и Гектор

Мощный уже не в толпе крепкобронных троян оставался.

Словно как бурный орел из стада удирает пернатых,

Птиц перелетных, пасущихся мирно по берегу речному..." Ил. 15.
687-690).

Ни *λαός*, ни *ὅρνιθες* не содержат подобного семантического комплекса; он присущ только терминам родовой организации: *Эльос*, *εἶδος* и *γένος*.

Применение *Эльос* к сбытующему множеству однородных существ заставляет вспомнить о вере древних в специфическую взаимосвязь

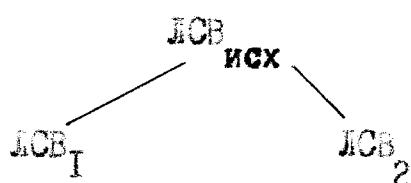
между группой людей и популяцией животных одного вида, а также о культурах тотемических предков. "Тотемические предки - это фантастические существа неопределенного облика: в мифах они представляются то в виде животных, то в виде людей с животными именами. Веру в тотемических предков не следует путать с культом предков - формой религии, исторически более поздней" [106, с. 46]. Как показывают этнографические материалы, субъектами тотемических верований выступают примитивные родовые группы, по преимуществу совпадающие с локальными, а также фратрии - экзогамные половины племени. По мере развития социальной структуры тотемной единицей может становиться и племя в целом, как это произошло, например, на островах Фиджи [106, с. 32]. Отголоски представлений о тотемических предках мы находим и в греческой мифологии, в частности, в известном мифе о происхождении племени мирмидонян от муравьев.

Представление о том, что человеческая родовая группа и популяция животных являются сущностями одного порядка, отражается и в языке. Лексема "тэгэ", о которой мы уже упомянули в связи с сочетанием в ее семантической структуре ЛСВВ "своя этническая общность" и "чужая этническая общность", согласно В.И.Финциусу, применяется в эвенском фольклоре к группам животных, например, к певкам [114, с. 44]. "Для большинства групп гуахибо, - пишет исследователь фольклора индейцев Боливии Б.Ч.Ялес (B.Ch.Yárez), - нет четкого различия между названиями биологических видов и социальных групп, составляющих народ гуахибо в целом ("la comunidad del pueblo Guahibo en general"). Такое словоупотребление имеет место по крайней мере в случаях, когда они рассказывают этиологические мифы ("las historias de origen") [326, р. 28].

В свете приведенных типологических данных употребление *Ellos* к живым существам представляется реализацией широкой общекультурной универсалии.

Употребления *έδνειρο₂ ббων*, *έδνος εἰείρας*, *έδνος ικαρί* подтверждают возможность существования у лексемы *έδνος* значения "род, объединения родов". Однако уже для гомеровских поэм можно предположить вымыкание из семантической структуры рассматриваемой лексемы таких сен, как "общее происхождение" и "совместное бытование". Например, в стихах Ил.17.652-655 Аякс Теламонид советует Менелаю найти Антилоха, чтобы тот сообщил Ахиллу о смерти Патрокла. В описании поисков Антилоха Менелаем употреблено формульное выражение F 2 (I7. 680): *πάγοβε δοκιμήγν ποζίν καὶ έδνος εἰείρη*. Из контекста неясно, относится ли *έδνος εἰείρα* к конкретному воинскому подразделению, состоящему из членов рода, или к воинам-ахейцам вообще, вне зависимости от их родовой принадлежности. В последнем случае можно предполагать наличие в семантической структуре лексемы *έδνος* гиперонима, применимого к любым группам людей.

Итак, в гомеровских поэмах мы находим два словозначения исследуемой лексемы. Это, во-первых, "военное подразделение, состоящее из членов одного рода или объединения родов" (ЛСВ₁) и, во-вторых, "группа имеющих общее происхождение и совместно живущих животных одного биологического вида, популяция" (ЛСВ₂). Первое словозначение имплицировано ЛСВ "род или объединение родов", второе соотносится с ним по правилу симилятивного варьирования. Исходный ЛСВ "род или объединение родов" у Гомера не представлен. Таким образом, семантическая структура лексемы *έδνος* в гомеровских поэмах может быть изображена следующим образом:



Особо следует отметить, что для уровня гомеровских поэм нет оснований утверждать, будто $\lambda\sigma\nu_2$ является поэтическим ненормативным словоупотреблением. И в "Илиаде", и в "Одиссее" отсутствуют другие лексемы, для которых значение "популяция животных" было бы первичным. Следовательно, характеристика $\lambda\sigma\nu_2$ как "поэтического" может относиться лишь к послегомеровскому словоупотреблению.

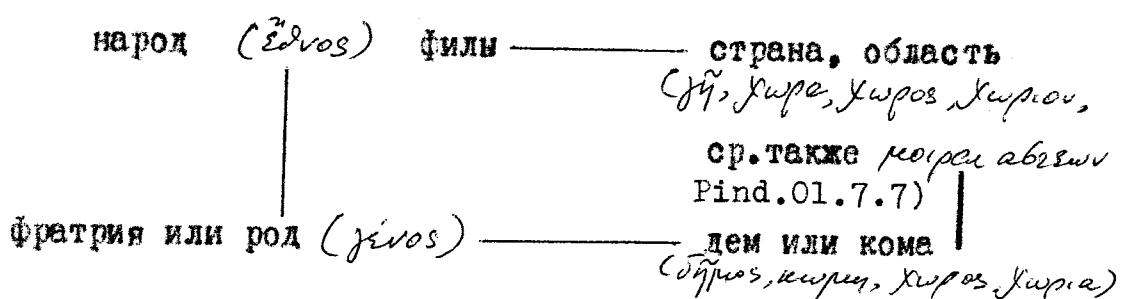
§ 2. Основные направления развития семантики $\lambda\sigma\nu_2$
в VI-V вв. до н.э.

Узус Гомера уходит своими корнями в родовое общество. Однако если для последнего характерна дробность этнических единиц и интенсивная этническая дифференциация, то по мере развития раннеклассовых структур преимущественным направлением этнических процессов становится этноконсолидация [123, с. 128]. Усиление этнообъединительных тенденций привело к формированию из древнегреческих родовых объединений этнических общностей более высокого таксономического уровня – племен с зачатками государственного устройства. Если этнические единицы меньшего масштаба объединялись прежде всего сознанием общности происхождения, то в период становления государственных образований на первое место выдвинулись факторы потестарного единства и религиозно-культурной близости [52, с. 88-89]. Социальные обозначения, развившиеся в родовую эпоху, не прекратили своего существования: как $\lambda\sigma\nu_2$, так и $\phi\sigma\tau_2$, $\tau\epsilon\nu_2$ и другие термины родовой организации, претерпевали семантическую перестройку, связанную с изменениями в структуре использовавшего их общества. Развитая система названий родовых коллективов становилась излишней, и "освободившиеся" термины принимали на себя функции клас-

сообщений другого уровня в соответствии с возникшими номинационными потребностями. Прежнее значение *Эрос*, *эйор*, *прергас*, *херос* и т.д. становилось все менее определенным по мере того, как уходили в прошлое соответствующие им реалии.

Советский исследователь В.П.Яленко следующим образом описывает регресс форм родовой организации: "Фила в силу своей не более чем гентильной и сакральной сущности, т.е. в следствие того, что ее внутренние связи носили не материальный, а кровный и религиозный характер, не могла служить основой для возникновения крупных автономных образований. ... Из-за отсутствия управлеченческих органов фила не могла стать базой формирования раннегреческого города. Распределение земли по филам носило в результате чисто формальный характер, все более превращаясь в формальный ритуал. Фактически формы землевладения складывались на уровне подразделений фил – фратрий и родов (в материальном выражении – на уровне демов и ком)" [124, с. 17]. В этнографических терминах указанный процесс может быть описан следующим образом: фила как этно-социальный организм не имела потестарной структуры, которая могла бы послужить этноконсолидирующим фактором. Поэтому в ходе социального развития крупные родовые объединения миграционной эпохи оказались менее устойчивыми, нежели мелкие.

В работе В.П.Яленко [124, с. 13] предложена также следующая схема соответствий между родо-племенными подразделениями и формами освоения территории:



В связи с семантикой *έδως* историк замечает: "Понятия *έδως* и *φύλαι* иногда взаимозаменямы, ср. Трифилия – область на Пелопоннесе, населенная тремя народами – эпейцами, минийцами (аркадинами) и элейцами (Strabo 8, 3, 3) [124, с. 233, прим. 20].

Нельзя не отметить, что античная традиция сохранила по меньшей мере одно указание, прямо противоречащее отождествлению иерархического уровня *έδως* и *φύλη*. Мы имеем в виду сообщение Поллукса (8.III): ὅτε ποικιλή γένεσις φύλων αἱ φύλαι, εἰς τρία πόρους σκάβει βιώσαριτο, οἷοι τῷ πόρῳ γάρ τοι μετεῖτο γριπποῖς καὶ *έδως* καὶ φραγία.

Ср. также 2-я

часть толкования *έδως* у Суды (источник – лексикон Гарпократиона): *έδως* εἴ ποικιλή εἴ ποικιλή καὶ πολυάρχειον γένος, *έθνα* καὶ ιδίως πόρος εἰ τῆς πόλεως. Οὕτως δημοβίτης εἴ τῇ καὶ Ἀριστοκρατίᾳ καὶ εἰ τῇ δὲ τῷ Φιλοπατίᾳ.

Кроме того, понимание фамилий как некоторой организации, а *έδως* – как совокупности ее членов с точки зрения семантической типологии представляется неправдоподобным. Отождествление *φύλη* и *έδως* поздних текстах (ср. гlossenу *φύλα* *έδω* у Суды), равно как и *έδως*, *γριπποῖς* и *φραγία* у Поллукса вызвано затмением их исходной семантики. Родовая организация греческого общества могла включать более, нежели два иерархических уровня, а указанные термины могли обозначать различные аспекты родовой организации (территориальный, сакральный, воинский и т.д.).

Рассматривая послегомеровский узус *έδως*, можно констатировать, что перерастание старого значения "родовая общность" в новое – "племя, народность" было длительным процессом, и на нему наблюде-

нию доступны лишь последние его стадии. Помимо Гомера, архаическое "родовое" значение встречается в единичных контекстах, хотя в целом эпический и лирический узус можно характеризовать как близкий гомеровскому. Так, словозначение λογ _{ых} или λογ_1 можно предположить в плохо сохранившейся строке "Каталога женщин" Гесиода (Fr. 150.21 Merkelbach-West):

ἔδρε μ['У]πέρβορεν εἴλπων,

метрический вид которой:

— .. ἔδρε μ[- .. 'У]πέρβορεν εἴλπων.

По аналогии с Од. II.632 можно предложить в третьей стопе конъктуру *μερία*. Метрической схеме строки это не противоречит, т.к. перед начальным гласным 'Уπέρβορεн необходима элизия.

Древнейшее из употреблений *ἔδρας* в лирической поэзии дошло до нас во фрагменте I (Diehl) Тиртея. Этот папирусный фрагмент II в. до н.э. из собрания Берлинского музея был впервые издан У. Виламовичем-Меллендорфом в 1918 г. [324]. С тех пор многие авторитетные исследователи, в т.ч. Э. Дильт, Н. Я. Вест [322] и др., пытались заполнить его обширные лакуны более или менее правдоподобными конъктурами. Начало второй колонки папируса, где содержится интересующая нас лексема, выглядит следующим образом:

ο6[

]ηράς γε δίδυς καὶ — .. — x

]ν ἔδρεβιν εἰδόρε[—

— .. — εργοδοτοῖς ηράς ἀπ[

— .. εἰδεῖν, τοῖς δὲ ἄτερα[

]..[.]ν εοικότες γ[

— .. γαῖας κοίλυς ἀβύνις φραζέρεια

ηράς παραχροῖς γε ταῖς οὐκέταις ὑδὲ παράτεις

εἰδρερόντος περίοις ηράς ἀναβορέοντος.

(В начале утрачен один или несколько стихов). Э.Диль предлагает следующую реконструкцию:

—οο—ν] ἑδύειν εὐβούλοις
οἴστρεις βρογολογοῖς Κρυπταῖσι ταφρυγοῖς αὐτοῖς...

Весьма существенно, что в стихах 16-17 говорится о трех дорийских филах (памфилах, гиллеях и диманах), из которых составлялось спартанское войско и которые, как свидетельствует элегик, сражались раздельно (*λυρίς*). Возможно, в данном случае словом *Ἑδύει* называются военные контингенты фил либо какие-то их подразделения.

Позднейшее употребление *Ἑδύει* в военных контекстах (Геродот, Фукидид, фрагменты историков) связано уже с делением войска на этнически различные контингенты, например Hdt. 9.33 (описание построения персидского войска Мардонием): γαῖς τοις ἑδύεις
γὰ μόριοις ἀγοράβαν εἴς σπονθούσιον ταχέοις...

ἐντύπων δὲ καὶ ἄλλης ἑδύεις ἀγρυπνήσιοι,
Φρυγῶν τε καὶ Μωύσην καὶ Θρυσσούς τε καὶ Περσῶν...

(Ср. также Hdt. 7.21.1, 7.40.1, 7.55.2, 7.60.3 и др.).

В ходе семантической эволюции понятийная структура исходного словозначения *Ἑδύει* претерпевает значительные изменения. Принятое, бывшие интенсиональными или высоковероятностными ("кровное родство", "совместная хозяйственная деятельность" и т.д.), отходит от семантического ядра слова в область импликации, но не исчезает совершенно. Сохранность сем исходного значения в его производном затрудняет определение ЛСВ в текстах. Так, не существует формальных внутритекстовых критериев, на основании которых можно было бы утверждать, что во фразе *Ἑδύεις βοιοῖς καὶ λακεῖσιν δαμέβαλες* (Симонид, Fr. 100а, З Diehl) представлен ЛСВ_I, а не значение

"народы беотийцев и халкидян". Таким образом, делать на основании употреблений *Ἕλλεις* выводы об уровне развития отдельных этнических общностей невозможно, но возможно обратное – привлекать экстравелингвистический материал для дифференциации ЛСВВ *Ἕλλεις*, углубляя тем самым понимание текста.

В существующей лексикологической практике критериальными контекстами для ЛСВ₃ = "этническая общность" считаются употребления типа "*Ἕλλεις* + этноним в форме прилагательного" (*Ἕλλεις Βαρσάροις*, *μακεδονῶν* *οὐγ.*) и "*Ἕλλεις* + этноним в форме существительного в Gen. Pl." (*Ἕλλεις Αιγαίων*, *Βοιωτῶν*). При этом этнонимы, сопровождаемые лексемой *Ἕλλεις*, могут принадлежать различным иерархическим уровням. "Слово *Ἕλλεις* – пишет Ф.Папазоглу, – используется для обозначения как *Ηπειρῶται*, так и *Μαζαρροί* (Ps. Scyl. 22) и *Ορφαῖοι*. Иллирийцы составляют *Ἕλλεις* (Str. УП, с. 326), тавлантии – *Ἕλλεις Ταύλαντοι*, а абры – *Ἕλλεις Ταύλαντοιν* (Нес. fr. 101J) [299, р. 131-132].

Важно отметить, что вне зависимости от масштаба и таксономического уровня этнической общности, обозначаемой как *Ἕλλεις*, последняя всегда характеризуется наличием этнического самосознания. Это подтверждается отсутствием в исторических памятниках архаического и классического периода конструкций типа "*Ἕλλεις* + Gen. называния страны или местности". Ни у Геродота, ни у Тукилида, ни у Ксенофона мы не найдем употреблений **Ἕλλεις Ἐλλέων*, *Ἄγιντος*, *Λίβων*, а лишь *Ἕλλεις Ἐλληνῶν*, *Ἀγίντον*, *Λίβων*, либо *Ἕλλεις* как приложение к *Ἐλλέων*, *Λίβων* *κτ.*. Таким образом, *Ἕλλεις* в отличие от своего переводного аналога "народ", не имеет значения "население", т.е. "мицество живущих на определенной территории (вне зависимости от их самосознания)".

Словозначение "этническая общность" (ЛСВ₃) не имеет стилистических ограничений и встречается как в прозе, так и в лирической и драматической поэзии: Pi.0.10.97 *άλλοις Ἕλλοις λογάριψ*, fr. 83 *βούλησεν Ἕλλοις*, S.fr. 683 Pearson (Nauck 581)

Καὶ οὗτος εἰς Χαρδαῖος τε καὶ Σύρους Ἕλλοις γένεται.

В произведениях поэтических жанров представлен также ЛСВ₄, из семантической структуры которого практически элиминированы семы "совместной деятельности" и "совместного проживания": Pi.0.1.66

*ταῦτα νοὶ προέκαν νιὸς ἀλλίαρας πάντων μοιὲ τῷ
εγκληματικῷ ἀλλίῳς Ἕλλοις* ("вот почему бессмертные <боги>
точка вернули его к кратковивущему племени людей"), ср. *Ἕλλοις*
προσώποις (N.11.42), *βροτοῖς* (P.10.28), *βροτοῖσιν* (N.3.74).

Люди (все в совокупности) могут восприниматься как единый *Ἕλλοις*,
поскольку объединены общим мифологическим происхождением и биологической однокачественностью. У Эсхила (Еум. 366) *Ἕλλεις* составляют Эринии, у Эмпедокла (В 121) говорится об *Ἕλλεις κυρῆις*. Было бы ошибкой понимать приведенные словосочетания как простое "множество людей, Эриний, кер и т.д." Для античного сознания как олимпийские боги, так и люди, керы и другие населяющие вселенную существа, состоят между собой в родственных отношениях и закономерно образуют родовые объединения.

Отметим, что рассматриваемое семантическое варьирование *Ἕλλοις* аналогично известному варьированию лексемы *φύλοις*:

εἴτε αὖτε ποτε φύλοις φροντοῖς

ἀλεκάσιν τε δέλτην λεγαῖς ἔργοντοιν τε ἀνθρώποις

(ср. Нес.Th. 212, где в числе порождений богини *Νίζ* упомянуты
φύλα θείσιν), а также лексемы *γένος* (ср. *γένος δέλτην*
Аг.Th. 960). Общность когнитивной структуры этих классообозна-

чений находит выражение в их сходной семантической эволюции. Так, значение "пол" (=ЛСВ₄), выделяемое в контексте Хен. Оес.7.26
ἄλις οὐκ ἀνέκοιτο διεῖτη πόλιτος τὸ ἄλιος τὸ δῆμος ἡ τὸ ἄρρεν τὸς
и *πλεονεκτοῦ*, развивается как в семантической структуре *γένος*
(Epich. I72.I, Pl. Smp. I89), так и *φύλον* (τὸ γυναικεῖον
φύλον Ar.Th.786, τὸ γῆρας ἡ τὸ ἄρρεν Xen.Lac.14).

Продолжая аналогию между развитием *ἄλιος* и других терминов родовой организации, укажем на семантический гапакс Pi.N.5.43:
Ἔτος μητράζεις βέ καὶ νῦν γεωρμέτρις ὁρέψεις ισοίας φιλέπορος ἔλος, Λιδία.
Приведенная строка принадлежит к числу неясных и многократно пересматривавшихся издателями. Однако начиная с А.Бека авторитетные исследователи Пиндара согласны в том, что под словом *ἄλιος* в данном случае понимается Пифей, племянник Евфимена, к которому автор обращается в предыдущей фразе. Другие употребления *ἄλιος* применительно к единичному субъекту в классической греческой литературе не засвидетельствованы. Данный ЛСВ₅ является также единственным из словозначений *ἄλιος*, в котором элиминирована сема "множественности". Между тем в лексико-семантической системе древнегреческого языка известен еще по меньшей мере один пример импликации "родовое объединение" – "член родового объединения", а именно употребления *γένος* к единичным субъектам: *βοι γένος* II.19.124, *δῆμον γένος* II.6.180, *Δρός γένος* S.Ant.1117 etc. Таким образом, пиндаровский узус *ἄλιος* лежит в русле традиционного поэтического употребления терминов родовой организации.

В целом употребление *ἄλιος* в поэтических жанрах, будучи незначительным количественно (13 употреблений у Пиндара, 5 – у Эсхила, 3 – у Софокла и по одному у Эврипида и Аристофана), отличается значительным качественным разнообразием. Помимо уже упоминав-

шихся ЛСВБ "этническая общность", "воинское подразделение, состоящее из членов рода (родового объединения)", "совокупность существ одинакового биологического качества" и "родственник", в лирической и драматической поэзии представлены словозначения "популяция"

(S.Ph. 1147 *Хароптн ёлк дуртн*, Tim.Mil.fr.791 col.4.138
ёлда көбөрмәләңкәрәк ёрткыч. ёлкебиң артобшыбы, дөңә
и ЛСВ₆ = "профессиональная группа, сословие" (A.fr.464,20 Mette =
343 Nauck *μαρτυρία]а]ын ёяк*) .

Чтобы понять механизм возникновения значения "ordo" в семантической структуре лексемы *ёяк*, необходимо принять во внимание исторические обстоятельства становления сословной системы в Древней Греции. В результате миграций и захватов территории, происходивших в XII-XI вв. почти повсеместно, местное население, покоренное пришельцами, низводилось до положения зависимых земледельцев. Сами же пришельцы образовывали общину фиктивной знати, которая постепенно сращивалась со старой местной родовой знатью. При этом захватчики поселялись обычно в городском поселении-протополисе, а местное население продолжало существовать на хоре вне его. Так происходило в частности, становление сословия этнических эвпатридов (*εὐπατρίδες*), противостоявших земледельцам - *γηρόι*. Ситуации, когда покорители принадлежали к иной этнической группе, нежели побежденные, не были в архаической Греции исключением [284, с.52-53].

Что же касается образовавшегося впоследствии сословия ремесленников, то, по свидетельству Аристотеля (Pol. II, 3.2), его составляли не местные уроженцы, а рабы и чужестранцы. "Люди, в силу тех или иных причин оказавшиеся вне круга земельных собственников, вынуждены были на чужбине или у себя на родине заниматься ремеслом или посреднической торговлей. Поэтому в социальном плане ремеслен-

ники как стоявшие вне круга землевладельцев ... стояли на нижней общественной ступени" [124, с. 21] и не имели доступа к должностям. Группы ремесленников объединялись в специальные ремесленные лемы, например, Эврипиды, Кропия, Пелекес и др., которые в ходе синократизма могли составить отдельную филу и поселиться в отдельном городском квартале. Таким образом, сословия в протополисе и полисе тесно переплетались как старыми родовыми формами организации общества, так и с этническими делениями.

Говоря о необходимости учета интересов каждого сословия в идеальном полисе, Платон постоянно пользуется термином *έλος* :

ὅπως ἐν τῷ οὐρανῷ τῷτοι έλος εἴησαι διαφερόντως εἰδομένων,
ἀλλ' ὅπως ἐπι μάρτυρες έλη γένεσθαι (Pol. 420 b),

ἄλλοι αὐτοί εἰσιν έλος αἰσθάνοντες τὸν αὐτὸν εἴδη-
μένων πλαταιров (Pol. 466a). В этой связи нельзя не отметить сходства между платоновским словоупотреблением и узусом аттического лексикографа Поллукса, который прямо пишет (8.III): *χρίσθαι δὲ τῷ οὐρανῷ έλη σύγχρονοι, γενεράρχες, δουμενοί.*

В платоновских диалогах, где лексема *έλος* встречается вне контекста теоретико-правовых построений, она относится к различным группам ремесленников: *καὶ μὴ οὕτε έλη τῶν πολιτῶν περὶ τὰς δουμενούσις ὄντας* (Criti. 110c), *περὶ έλῶν καὶ τοῖς δουμενούσιοι έλοντες* (Grg. 455 b) , но никогда не характеризует знатные роды или привилегированные общественные слои. Возможно, этим обстоятельством объясняется появление в семантике *έλος* негативных коннотаций, очевидных, например, в толковании *έλος*: *καὶ οὐδέποτε μάρκαι, πόροι, γεράκια, γεράκιοι, βαλανιούρχοι καὶ τὰ σαῖτα έλη* (Suida, s.v. e Zon. p.622).

К афинским ворам (*κλέος*), разбойникам (*ἄγρεοδιτεῖ*) и другим подонкам общества лексема *ἔλος* применяется в "Жизни Аполлония Тианского" Флавия Филострата (4.22). Ср. также употребление *ἔλος* к илотам во Fr. II5.I3 Jacoby. Имеющиеся контексты не дают, однако, основания утверждать, что сема "неполноправный, дискриминируемый" входила в семантическую структуру *ἔλος* в классический период.

В целом значение "профессиональная группа, сословие" принадлежит к числу редких в классической прозе и неспопоставимо по частотности с ЛСВ₃ "этническая общность" и производным от него ЛСВ₈ = "государство неполисного типа."

Классический полис, сформировавшийся в Афинах, Коринфе, на Сицилии, в Южной Италии и т.д., не был самой распространенной в географическом отношении формой политических объединений древнегреческого мира. "Характер коммуникации населения древней Греции предопределялся главным образом мелкими ландшафтными, а следовательно, и хозяйственными микрозонами страны, приведшими к образованию многочисленных мелких территориальных общин. В раннеархаическое время ... универсальной формой территориальной общности была кома, причем с самого начала отдельные группы ком тяготели к какому-либо центру, образовывавшемуся в результате действия комплекса природных, экономических, демографических, религиозных или политических факторов" [124, с. 92]. В случаях, когда достаточных предпосылок для объединения ком в полис (т.е. для синойкизма) не возникало, население продолжало жить в небольших поселках. Так происходило в Акарнании, Этолии, некоторых районах центрального Пелопонесса, Локриды и других областях, получивших по этому признаку название "nichtpoliaden Gebieten Griechenland" [294]. Форма

государственного устройства, существовавшая в указанных районах, называлась в античных источниках *έλος*, поскольку объединяла единные в этническом отношении комы захватчиков-мигрантов [265, с. 133]. В современной исторической литературе для ее обозначения пользуются терминами "tribal state" [286, 287], "Stammstaat" [294; 263]. К IV в. до н.э. в неполисных регионах Греции сложились различные типы политических федераций, называемые *κοινόν* ("коинон"), *Бирпολεία* ("симполития"), а в современных источниках также "конфедерация" или "лига". Поскольку эти государственные объединения выступали прямыми наследниками соответствующих "tribal states", то термин *έλος* применялся также и к ним.

"Политическое" словоизначение *έλος* совершенно не отражено в словарях, хотя неоднократно и подробно описывалось в исторической литературе. Так, немецкий историк-политолог К.-В. Вельвей (K.-W. Welwei) отмечает: "Термин *έλος* в политическом смысле является практически общим понятием ("Sammelbegriff") таких различным образом организованных государственных общностей, которые не могут быть охвачены обозначением *πόλις* (в смысле "Polisstaat")" [321, с 16-17]. Словосочетание *έλος καὶ πόλις* обозначает, таким образом, "все возможные типы государственных объединений, как полисы, так и неполисы": Хен.Аропп.1.4.16 οὐχ ἡράς ταὶ πολύρημογαταὶ βορσίσσαταὶ ἀγροπόλιται, πόλεις καὶ ἔδυ, δεοβεβίωσέ ἐβι; Dein.1.76 μία δέ τε αἴτη βιστρία καὶ πόλεις καὶ ἔλος ἐβι, τὸ προβλεπτικὸν ἀγροῦδεδώ καὶ βυρβούντων βλαβαῖντων γρεῖν. Широко известны употребления ЛСВ₇ в "Политике" Аристотеля, где *έλος* как форма государственности анализируется в сопоставлении с *πόλις*: Pol. 1326b 4 οὐδὲ ἐπι πολλῷ τούτοις ἐν τοῖς τοῖς ἀναγκεῖσις αἰγάριψις ὕπερ *έλος* καὶ εἰ πόλις [295, в.4, р.418-439].

Обобщая узус *εἶναι* в послегомеровскую эпоху, можно констатировать, что, наряду с гомеровскими словозначениями, в семантической структуре исследуемой лексемы получают развитие пять новых ЛСВВ: "этническая общность", "совокупность существ одинакового биологического качества", "родственник", "профессиональная группа, сословие" и "неписьмный тип государственности". Их появление вызвано бурным социальным развитием греческого общества в X–V вв. до н.э.: групповое самосознание членов родового объединения сменилось развитым племенным, а затем и общеэллинским самосознанием; сословные оппозиции пришли на смену равноправию общинников; примитивная потестарная организация сменилась многообразием политических форм.

В плане соотносительной значимости отдельных ЛСВВ следует указать на частотное преобладание словозначения "этническая общность", особенно у таких авторов, как Геродот и Ксенофонт. Таким образом, уже в V в. до н.э. очевидна тенденция превращения ЛСВ "этническая общность" в центральное словозначение исследуемой лексемы.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В семантической эволюции лексемы *Ἐλος* отражено развитие этнического сознания и самосознания древних греков, а следовательно, и объективные этнические процессы, происходившие при формировании этого древнейшего народа. Значение *Ἐλος*, как и других классообозначений индуктивно-эмпирического типа, не может рассматриваться как статичное конструктивное образование, поскольку оно неразрывно связано с развитием соответствующей эмпирической сферы: этнической действительности. Отдельные словозначения, как например "совокупность существ одинакового биологического качества" или "родственник", возникли в семантической структуре *Ἐλος* вне связи с эволюцией денотата исходного словозначения. Они являются результатами нормативного логического варьирования, в котором нет ничего специфически греческого — ср. русск. "род Румянцевых" и "род людской". Однако появление подавляющего большинства словозначений *Ἐλος*, в частности "сословие, профессиональная группа", "неполисный тип государственности" и т.д., является непосредственным следствием социального развития греческого общества архаического и классического периодов и неповторимо ни в одном другом языке кроме греческого. Отсюда очевидно первоочередное значение исторических и этнографических данных для лексикологического описания *Ἐλος*.

В настоящей работе мы стремились к последовательной реализации междисциплинарного подхода к семантике исследуемой лексемы. Постадийное рассмотрение ее генезиса с учетом данных семантической типологии (т.е., собственно, историко-типологических аналогий) позволяет реконструировать древнейшее дописменное значение

- "объединение родов". Рефлексы этого значения были обнаружены нами в гомеровских поэмах.

Помимо этнографических данных, к толкованию *εἶρος* были привлечены и историко-социологические материалы. С их помощью была показана взаимосвязь в таких парах лексико-семантических вариантов, как "родовое объединение" - "воинское подразделение, состоящее из членов родового объединения", "этническая общность" - "неполисный тип государственности", "родовое объединение" - "профессиональная группа". Все вторые словозначения приведенных пар представляют собой исторические импликации первых ЛСВВ, а не простую реализацию логической возможности применения классообозначений к классам различного уровня. Таким образом, междисциплинарный подход к изучению семантики *εἶρος* позволяет представить последнюю не как абстрактно-логическую схему, а как конкретное, исторически и социологически обусловленное развитие.

Проведенный нами анализ показывает, что лексикографические толкования *εἶρος*, включая содержащиеся в наиболее авторитетных словарях, не дают адекватного представления о семантике данной лексемы, и нуждаются в существенных уточнениях. Прежде всего, в толкованиях *εἶρος* должны быть включены следующие словозначения: "объединение родов, впоследствии - единица социального деления, более мелкая, чем фила (возможно, то же, что

или

", военное подразделение, состоящее из членов родового объединения", "неполисная форма государственности".

Во-вторых, как ономасиологически нормативные должны описываться такие ЛСВВ, как "сословие, профессиональная группа" и "популяция".

В-третьих, применения исследуемой лексемы к животным следует

дифференцировать, различая ЛСВВ "популяция" и "множество существ одинакового биологического качества".

В-четвертых, словозначение "пол" не должно рассматриваться как самостоятельный лексико-семантический вариант, а как частный случай ЛСВ "множество существ одинакового биологического качества".

В-пятых, должны быть пересмотрены хронологические границы ЛСВВ "профессиональная группа" и "множество существ одинакового биологического качества", и определены хронологические границы ЛСВ "неполисная форма государственности".

Совершенствование лексикографического описания *τὸν* с учетом предложенных уточнений является необходимым условием правильной интерпретации узуса *τὸν* не только в архаический и классический, но и в последующие периоды развития греческого языка.

Результаты проведенного исследования могут быть также применены: 1) при составлении двуязычных и понятийных словарей древнегреческого языка, а также словарей к авторам; 2) при издании и комментировании текстов и их источниковедческом анализе; 3) при изучении социальных обозначений древнегреческого языка как лексической системы; 4) в практике вузовского преподавания лексикологии древнегреческого языка, а также исторической социологии и исторической этнографии Древней Греции.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Энгельс Ф. Происхождение семьи, частной собственности и государства // Маркс К., Энгельс Ф. Соч. - Т. 21. - С. 23-178.
2. Маркс К. Конспект книги Л.Г.Моргана "Древнее общество" // Архив Маркса и Энгельсов. - Т. 9. - С. 1-192.
3. Гомер. Илиада. Одиссея / Пер. с древнегреч. - М.: Худож. лит. 1967. - 766 с.
4. Дворецкий И.Х. Древнегреческо-русский словарь: В 2 т. - М.: Изд-во иностр. и нац. словарей, 1958. - Т. 1-2.
5. Козенков В.П., Козенков И.Н. Понятийный словарь греческого языка. Крито-микенский период. - Л.: Наука, 1986. - 207 с.
6. Кочергина В.А. Семокритско-русский словарь. - М.: Рус. яз., 1987. - 943 с.
7. Серебряков С.Б. Древнегрузинско-русский словарь. - Тбилиси: Изд-во АН ГССР, 1962. - 237 с.
8. Подольская Н.В. Словарь русской ономастической терминологии 2-е изд., перераб. и доп. / - М.: Наука, 1988. - 192 с.
9. Словарь русских народных говоров / АН СССР. Ин-т рус. яз. - М.: Наука, 1965-1990. - Вып. 1-25.
10. Словарь русского языка: В 4 т. / АН СССР. Ин-т рус. яз. - 3-е изд., стер. - М.: Рус. яз., 1985-1988. - Т. 1-4.
11. Словарь современного русского литературного языка: В 17 т. / АН СССР. Ин-т рус. яз. - М.: Изд-во АН СССР, 1948-1965. - Т. 1-17.
12. Словник української мови: В 11 т. / АН УРСР. Ін-т мовознавства. - К.: Наукова думка, 1970-1980. - Т. I-II.

13. Фасмер М. Этимологический словарь русского языка: В 4 т.: Пер. с нем. и доп. О.Н. Трубачева. - 2-е изд., стер. - М.: Прогресс, 1986. - Т. I-4.
14. Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд / Под ред. О.Н. Трубачева. - М.; Л.: Наука, 1974-1988. - Вып. I-15.
15. Абаев В.И. Отражение работы сознания в лексико-семантической системе языка // Ленинизм и теоретические проблемы языкознания. - М., 1970. - С. 138-152.
16. Абаев В.И. Понятие идеосемантики // Язык и мышление. - 1934. - Т. 2. - С. 13-28.
17. Абаев В.И. Язык как идеология и язык как техника // Язык и мышление. - 1936. - Т. 6-7. - С. 67-91.
18. Адамова Л.М. Катойконимия английского языка. Автореф. дис. ... канд. филол. наук. - Одесса, 1978. - 23 с.
19. Алексеев В.П. О самом раннем этапе рассообразования и этногенезе // Этнос в доклассовом и раннеклассовом обществе. - М., 1982. - С. 32-55.
20. Ангелов Д. Смысл и съдържание на думите зъхъ, родъ, плем и народъ в средновековната българска книжнина // Старобългаристика. - 1978. - Т. 2. - № 3. - С. 12-31.
21. Андреев Ю.В. Раннегреческий полис. - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1976. - 142 с.
22. Античная Греция: Проблемы развития полиса: В 2 т. / Отв. ред. Е.С. Голубцов - М.: Наука, 1983. - Т. I-2.
23. Античный полис: Сб. ст. / Отв. ред. Э.Д. Фролов - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1979. - 140 с.
24. Арутюнов С.А. Этнические общности доклассовой эпохи // Этнос

- в доклассовом и раннеклассовом обществе. - М., 1982. - С. 55-82.
25. Арутюнов С.А., Чебоксаров Н.Н. Передача информации как механизм существования этносоциальных и биологических групп человечества // Рассы и народы. - М., 1972. - Вып. 2. - С. 8-30.
26. Бенвенист Э. Индоевропейское именное словообразование: Пер. с Франц. - М.: Изд-во иностр. лит., 1955. - 260 с.
27. Бибиков М.В. Византийская этнонимия: археология как система // Античная balkанистика. Этногенез народов Balkan и Северного Причерноморья. - М., 1980. - С. 70-72.
28. Блаватская Т.В. Греческое общество II тысячелетия до н.э. и его культура. - М.: Наука, 1976. - 173 с.
29. Бромлей Ю.В. Очерки теории этноса. - М.: Наука, 1983. - 412 с.
30. Бромлей Ю.В. Современные проблемы этнографии. - М.: Наука, 1981. - 390 с.
31. Бузольт Г. Очерк государственных и правовых греческих древностей: Пер. с нем. - Харьков: Дарре, 1895. - 320 с.
32. Васильевич Г.М. Древнейшие этнонимы Азии и названия эвенкийских родов // Советская этнография. - 1946. - № 4. - С. 34-49.
33. Вещенко П.Т., Долгих Б.О. Предания о тотемических названиях родов у иганасан // Советская этнография. - 1962. - № 3. - С. 178-182.
34. Гак В.Г. Семантическая структура слова как компонент семантической структуры высказывания // Семантическая структура слова. - М., 1971. - С. 26-43.
35. Гак В.Г. К проблеме семантической синтагматики // Проблемы структурной лингвистики. 1971. - М., 1972. - С. 75-98.
36. Гамкрелидзе Т.В. Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы: В 2 т. - Тбилиси: Изд-во Тбилис. ун-та, 1934. - Т. I-3.

37. Гиндин Л.А. Язык древнейшего населения юга Балканского полуострова. - М.: Наука, 1967. - 199 с.
38. Гинзбург Е.Л., Крейдлин Г.Е. Родо-видовые отношения в языке (таксономические операторы) // Научно-техническая информация. - Сер. 2. Информационные процессы и системы. - 1982. - № 8. - С. 24-31.
39. Гордезиани Р.В. Проблемы гомеровского эпоса. - Тбилиси, Изд-во Тбилис. ун-та, 1978. - 394 с.
40. Город и государство в древних обществах: Сб. ст. / Отв. ред. В.В.Мавродин - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1982. - 162 с.
41. Гринбаум Н.С. Язык древнегреческой хоровой лирики. - Кипинов: Штинице, 1974. - 282 с.
42. Дмитриевский Ю.Д. О критериях экономико-географического и социально-географического подхода к изучению процесса формирования этнических общностей // Советская этнография. - 1985. - № 4. - С. 83-88.
43. Кельвис В.И. Энантиосмия как психолингвистический феномен // Тезисы 9-го Всесоюзного симпозиума по психолингвистике и теории коммуникации. - М., 1988. - С. 67-68.
44. Золотарев А.М. Родовой строй и первобытная мифология. - М.: Наука, 1964. - 328 с.
45. Иванов Вяч. Вс., Топоров В.Н. К истокам славянской социальной терминологии // Славянское и балканское языкознание. Язык в этнокультурном аспекте. - М., 1984. - С. 87-98.
46. Иванов Вяч. Вс., Топоров В.Н. Славянские языковые моделирующие семиотические системы. - М.: Наука, 1965. - 246 с.
47. История Древней Греции / Под ред. А.И.Авдиева и др. - 2-е изд., доп. и испр. - М.: Выш. шк., 1972. - 424 с.

48. История Древней Греции / Под ред. В.И.Кузищика - М.: Высш. шк., 1986. - 381 с.
49. История первобытного общества. Эпоха первобытной родовой общины / Алексеев В.А., Семенов Ю.И., Файнберг Л.А. и др. - М.: Наука, 1986. - 573 с.
50. Каменская О.Л. Текст и коммуникация. - М.: Высш. шк., 1990. - 152 с.
51. Кацнельсон С.Д. Общее и типологическое языкознание. - Л.: Наука, 1986. - 298 с.
52. Козлов В.И. Проблема этнического сознания и ее место в теории этноса // Советская этнография. - 1974. - № 2. - С. 79-92.
53. Крюков М.В. "Люди", "настоящие люди" к проблеме исторической типологии этнических самоназваний // Этническая ономастика. - М., 1984. - С. 6-12.
54. Крюков М.В. Эволюция этнического сознания и проблема этногенеза // Расы и народы. - М., 1976. - Вып. 6. - С. 42-63.
55. Крюков М.В., Молявин В.В., Софонов М.В. Этническая история китайцев на рубеже средневековья и нового времени. - М.: Наука, 1987. - 312 с.
56. Кумпф Ф., Оруджев З. Диалектическая логика. Основные принципы и проблемы. - М.: Политиздат, 1979. - 236 с.
57. Лашук Л.П. Введение в историческую социологию. Вып. 2. Конкретные проблемы исторической социологии. - М.: Изд-во Моск. ун-та, 1977. - 148 с.
58. Лашук Л.П. О формах донациональных этнических связей // Вопросы истории. - 1967. - № 4. - С. 78-86.
59. Литвин Ф.А. Многозначность слова в языке и речи. - М.: Высш. шк., 1984. - 119 с.
60. Лопатин В.В., Милославский И.Г., Шелягин М.А. Современный рус-

73. Никитин М.В. Лексическое значение слова (структуре и комбинаторика) - М.: Выш. шк., 1983. - 127 с.
74. Никитин М.В. Основы лингвистической теории значения. - М.: Выш. шк., 1988. - 163 с.
75. Никонов В.А. Имя и общество. - М.: Наука, 1974. - 273 с.
76. Никонов В.А. Этнонимия // Этнонимы. - М., 1970. - С. 5-33.
77. Новиков Л.А. Антонимия в русском языке. - М.: Изд-во Моск. ун-та, 1973. - 290 с.
78. Новиков Л.А. Семантика русского языка. - М.: Выш. шк., 1982. - 272 с.
79. Олива П. К вопросу о возникновении и развитии эллинской народности в древней Греции // Вестник древней истории. - 1954. - № I. - С. 40-51.
80. Откупщиков Ю.В. Догреческий субстрат. - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1988. - 263 с.
81. Перельмутер И.А. Общеиндoeвропейский и греческий глагол. - М.: Наука, 1977. - 207 с.
82. Полякова Г.Ф. Социально-политическая структура пилосского общества. - М.: Наука, 1978. - 271 с.
83. Поплинский Ю.К. К истории возникновения термина "этнос" // Советская этнография. - 1973. - № I. - С. 128-134.
84. Поплинский Ю.К. О понятии "варвар" в античности // Африканский этнографический сборник. - Л., 1982. - № 13. - С. 161-185.
85. Поплинский Ю.К. Принципы этнографических описаний в античной научной литературе. Из истории этнографической науки // Африканский этнографический сборник. - Л., 1980. - № 12. - С. 129-154.
86. Попов А.И. К вопросу об использовании данных этнонимики и топо-

- нимики в историческом исследовании // Вестник Ленингр. ун-та.
- 1948. - № 3. - С. 153-156.
87. Поршинев Б.Ф. "Мы и они" как конститутивный принцип психологической общности // Материалы 3-го Всесоюз. съезда об-ва психологов. - М., 1968. - Т. 3. Вып. I. - С. 38-47.
88. Поршинев Б.Ф. О начале человеческой истории. Проблемы палеопсихологии. - М.: Мысль, 1974. - 438 с.
89. Поршинев Б.Ф. Противопоставление как компонент этнического сознания // 2-й Международный конгресс антропологич. и этнографич. наук. Доклады советской делегации. - М., 1973. - С. 173-178.
90. Поршинев Б.Ф. Социальная психология и история. - М.: Наука, 1979. - 232 с.
91. Проблемы античной государственности: Сб. ст. / Отв. ред. Э.Д. Фролов - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1982. - 196 с.
92. Проблемы социально-политической организации и идеологии античного общества: Сб. ст. / Отв. ред. Э.Д.Фролов - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1984. - 176 с.
93. Прохорова В.Н. Энтоносемия в современном русском языке // Вопросы русского языкознания. - М., 1976. - Вып. I. - С. 157-165.
94. Свод этнографических понятий и терминов. Вып. 2. Этнография и смежные дисциплины / Под ред. Ю.В.Бромлея, Г.Фробаха - М.: Наука, 1988. - 224 с.
95. Семерены О. Введение в сравнительное языкознание: Пер. с нем. - М.: Прогресс, 1980. - 408 с.
96. Славянская М.Н. О поэтике полидиалектности в древнегреческом языке // Античная культура и современная наука. - М., 1980.

- С. 171-175.
97. Славяновская И.Н. Этнонимы в поэтическом тексте // Этногенез народов Балкан и Северного Причерноморья. - М., 1984. - С. 119-127.
98. Соболева Л.А. Дефектность пародигмы и семантическое тождество слова // Вопросы языкоизложения. - 1979. - № 5. - С. 37-49.
99. Современный русский язык. Теоретический курс. Лексикология / Новиков Л.А., Иванов В.В., Кедайтене Е.И., Тихонов А.Н. - М.: Рус. яз., 1987. - 160 с.
100. Социальная структура и идеология античности и раннего средневековья: Сб. ст. / Отв. ред. Э.Д. - Фролов - Барнаул: Изд-во Алтайск. ун-та, 1989. - 181 с.
101. Становление и развитие раннеклассовых обществ: Сб. ст. / Под ред. Г.Л.Курбатова и др. - Л.: Изд-во Ленингр. ун-та, 1986. - 355 с.
102. Супердинская А.В. Иерархия этнонимов и генотопонимов Крыма // Этническая топонимика. - М., 1987. - С. 62-68.
103. Супрун В.И. Семантическая и словообразовательная структура славянских этнонимов. Автореф. дис. ... канд. филол. наук. - Л., 1976. - 19 с.
104. Тахо-Годи А.А. Мифологическое происхождение поэтического языка "Илиады" Гомера // Античность и современность. - М., 1972. - С. 196-215.
105. Тахо-Годи А.А. Структура поэтических тропов в "Илиаде" Гомера // Вопросы античной литературы и классической филологии. - М., 1966. - С. 45-59.
106. Токарев С.А. Религия в истории народов мира. - М.: Политиздат, 1986. - 576 с.

107. Томсон Дж. Исследование по истории древнегреческого общества: В 2 т: Пер. с англ. - М.: Изд-во иностр. лит., 1958-1959. - Т. I-2.
108. Томсон Дж. История древней географии: Пер. с англ. - М.: Изд-во иностр. лит., 1953. - 592 с.
109. Тронский И.И. Вопросы языкового развития в античном обществе. - Л.: Наука, 1973. - 207 с.
110. Тронский И.И. К семантике множественного числа в греческом и латыни // Учен. зал. Ленингр. ун-та. Сер. филол. наук. - 1946. - № 69. - Вып. 10. - С. 54-72.
111. Трубачев О.Н. История славянских терминов родства и некоторых древнейших терминов общественного строя. - М.: Наука, 1959. - 212 с.
112. Файнберг Л.А. У истоков социогенеза. - М.: Наука, 1980. - 152 с.
113. Цветков Н.В. К методологии компонентного анализа // Вопросы языкознания. - 1984. - № 2. - С. 61-72.
114. Шинциус В.И. О названиях, связанных с понятием "народ" в тунгусо-манчжурских языках // Acta antiqua. - 1962. - Т. 15. - Вып. I-3. - С. 41-48.
115. Чеснов Я.В. Название народа - откуда оно? // Советская этнография. - 1973. - № 6. - С. 135-146.
116. Чеснов Я.В. О социальной мотивированности древних этнических // Этнонимы. - 4., 1970. - С. 46-50.
117. Чеснов Я.В. Родные формы этнонимов и этническое самосознание // Этнография имен. - М., 1971. - С. 6-13.
118. Чехов А.С. Проблемы описания кореферентных и анофорических отношений в языке. Автореф. дис. ... канд. филол. наук.

М., 1980. - 19 с.

119. Шантрен Н. Историческая морфология греческого языка: Пер. с франц. - М.: Изд-во иностр. лит., 1953. - 340 с.
120. Бервуд Е.А. От англосаксов к англичанам (к проблеме формирования английского народа). - М.: Наука, 1988. - 240 с.
121. Берцль В. О словах с противоположными значениями или о так называемой энантиосемии // Филологические записки. - Воронеж, 1883. - Вып. 5-6. - С. I-39; 1884. - Вып. I. - С. 41-84.
122. Шмелев Д.Н. Современный русский язык. Лексико. - М.: Просвещение, 1977. - 335 с.
123. Этнос в доклассовом и раннеклассовом обществе / Отв. ред. Бромлей Ю.В. - М.: Наука, 1982. - 253 с.
124. Ябленко В.П. Архейическая Греция и Ближний Восток. - М.: Наука, 1990. - 271 с.
125. Aeneas Tacticus. Opera / Ed. A.Bain. - Paris: Belles Lettres, 1975. - 446 p.
126. Aeschinis Cratones / M. F. Bass. - Leipzig: Teubner, 1908. - 98 p.
127. Aeschylus. Opera / Ed. G.Murray. - Oxford: Clarendon, 1955.- 645 p.
128. Apollonii Sophistae Lexicon Homericum / Rec. I.Bekker. - Lipsiae: Fleischer, 1820. - 356 p.
129. Arcadii De accentibus librum / Ed. P.H.Berger. - Lejduni Ratoviorum: Luchtmann, 1828. - 244 p.
130. aristophanes. Opera: In 5 vol. / Ed. P.T.Hall, G.W.Geldart.- Oxford: Clarendon, 1906. - 1.1-5.
131. aristoteles. Opera: In 5 vol. / Ed. Academia Petrusiana. -

- Berlin: Teismann, 1831-1870. - V.1-5.
132. Aristotelis Opera Omnia Graece et Latine: In 4 vol. / Ed. F.Gigon. - Paris: Didot, 1848-1857. - V.1-4.
133. Aristotelis Politica / Ed. W.D.Ross. - Oxford: Clarendon, 1957. - 689 p.
134. Aristotelis Respublica Atheniensium / Ed. P.G.Keynon. - Oxford: Clarendon, 1920. - 349 p.
135. Aristotelis quae feruntur magna Moralia / Rec. F.Susemihl. - Leipzig: Teubner, 1883. - 324 p.
136. Bacchylidis Carmina cum fragmentis / Ed. B.Snell, u.Kaeler. - Leipzig: Teubner, 1970. - 218 p.
137. Comicorum Graecorum Fragmenta / Ed. C.Keibel. - Berlin: Academie, 1889. - 577 p.
138. Dinarchi Orationes adjectis Demodis qui fertur fragmentis. - Leipzig: Teubner, 1888.-282 p.
139. Demosthenis Orationes : In 4 vol. / Rec. G.Dindorf. - Lipsiae: Teubner, 1876-1889. - V.1-3.
140. Etymologicum Graecae Linguae Cudianum / Ed. Fr.Sturz. - Lipsiae: Weigel, 1818. - 1280 p.
141. Etymologicum Magnum / Rec. Fr.Sylburg. - Lipsiae : Weigel, 1826. - 1098 p.
142. Eustathii thessalonicensis Commentariorum ad Homeri Iliadem : In 4 vol. / Ed. G.Stallbaum. - Lipsiae: Weigel, 1827-1830.- V.1-4.
143. Eustathii Thessalonicensis Commentariorum ad Homeri Odysseam: In 2 vol. / Ed. G.Stallbaum. - Lipsiae: Weigel, 1825-1826.- V.1-2.
144. Euripidis Opere: In 3 vol. / Ed. G.Murray. - Oxford: Clarendon, 1902-1923. - V.1-3.

145. Euripidis Tragoediae: In 3 vol. / Rec. A.Bauck. - Lipsiae,
Teubner, 1869-1903. - V.1-3.
146. Fragmente der Griechischen Historiker / Ed. P.Jacoby. -
Berlin; Leiden, 1923-1950. - Bd. 1-5.
146. Fragmente der Tragödien des Aischylos / Hrsg. von H.J.Met-
te. - Berlin: Academic, 1959. - 358 S.
148. Fragmente der Vorsokratiker / Ed. H.Diels. - Berlin: Beck,
1954. - 769 S.
149. Herodiani Technici Reliquiae / Ed. A.Lenz. - Leipzig:
Teubner, 1876. - V.1-2.
150. Herodoti Historiae / Ed. C.Hub. - Oxford: Clarendon, 1927.-
V.1-2.
151. Hesiodi Theogonia, Opera et dies, Scutum / Ed. F.Selmsen. -
Leipzig: Teubner, 1926. - 358 p.
152. Hesiodus. Fragmenta / Ed. R.Kerkelbach, H.L.West. -
Oxford: Clarendon, 1967. - 267 p.
153. Hesiodus. Fragmenta selecta / Ed. R.Kerkelbach, H.L.West.-
Oxford: Clarendon, 1970. - 198 p.
154. Hesychii Alexandrini Lexicon / Rec. H.Schmidt. - Jenae,
Hauck, 1868-1876. - V.1-5.
155. Hippocratis Opera quae feruntur omnia / Ed. H.Kuhlein.-
Leipzig: Teubner, 1894-1898. - V.1-5.
156. Hymni Homerici / Rec. Aug.Baumeister. - Leipzig: Teubner,
1886. - 245 p.
157. Hyperidis Orationes sex cum ceterarum fragmentis / Ed.
Ch.Jensen. - Leipzig: Teubner, 1917. - 329 p.
158. Isocratic Orationes / Rec. G.E.Benesler, F.Blass. - Leip-
zig: Teubner, 1913-1927. - V.1-2.
159. Lysiae Orationes / Rec. Th.Thalheim. - Leipzig: Teubner,

1913. - 275 p.
160. Cratores Attici / Ed. Joh.Theodor. - Paris: Didot, 1858.-
V.1-2.
161. Pindari Carnava cum fragmentis / Ed. B.Chevalier, -
Leipzig: Teubner, 1964-1971. - V.1-2.
162. Platon. Oeuvres completes / Ed. par H. et A.Croiset. -
Paris: Budé, 1929. - V.1-10.
163. Platonis Opera / Ed. J.Burnet. - Oxford: Clarendon, 1903-
1915. - V.1-5.
164. Poetae Lyrici Graeci / Ed. Th.Schlegel. - Lipsiae: Teubner,
1843. - V.1-2.
165. Scholia Graeca in Homeri Iliadem / Ed. G.Dindorf. -
Leipzig: Weigel, 1875. - V.1-2.
166. Scholia Graeca in Homeri Odysseam / Ed. G.Dindorf. -
Leipzig: Weigel, 1877. - V.1-2.
167. Scholia vetera in Pindari carmina / Ed. A.B.Drachmann. -
Lipsiae: Teubner, 1903-1927. - V.1-3.
168. Sophocles / Ed. A.C.Pearson. - Oxford: Clarendon, 1926.-
688p.
169. Sophocles. Fragments / Ed. A.C.Pearson. - Oxford: Clarendon, 1917. - 214 p.
170. Suidae Lexicon / Ed. A.Adler. - Stuttgardt: Teubner, 1967-
1971. - V.1-5.
171. Timothei Sophistae Lexicon vocum Platonicarum / Ed. D.Ruhnke, G.A.Kohl. - Lipsiae: Teubner, 1828. - 361 p.
172. Thucydidis Historiae / Ed. H.St.Jones, J.E.Powell. - Oxford: Clarendon, 1939. - V.1-2.
173. Tragicorum Graecorum Fragmenta / Rec. A.Mauck. - Leipzig:
Teubner, 1889. - 345 p.

174. Xenophontis Operu omnia / Rec. R.C. Marchant. - Oxford: Clarendon, 1901-1921. - v.1-5.
175. Lexicon der Alten Welt / Hrsg. von J.Fr. Müller. - Zürich; Stuttgart: Artemis, 1965. - 3525 S.
176. Oxford Classical Dictionary / Ed. by N.G.L. Hammond, H.H. Scullard. - 2-nd ed. - Oxford: Clarendon, 1970. - 809 p.
177. Real-Enzyklopädie der klassischen Altertumswissenschaft. - Hrsg. von G. Wissowa, W. Kroll u.a. - Stuttgart: Fetscher, 1921-1979. - Bd. 1- 59.
178. Sally A. Dictionnaire Grec-Français / Ed. 4-me. - Paris: Benjien, 1963. - 1325 p.
179. Boissacq E. Dictionnaire étymologique de la langue grecque. - Heidelberg: Winter, 1950. - 740 p.
180. Buck C.L. Dictionary of Selected Mononyms in Principal Indo-European Languages. - London: Will, 1967. - 2127 p.
181. Buck C.L., Petersen R. A reverse Index of Greek Nouns and Adjectives. - Chicago: Univ. of Chicago Press, 1945. - 647 p.
182. Chantraine P. Dictionnaire étymologique de la langue grecque : Histoire des mots. - Paris: Pasquieray, 1968-1977. - v.1-4.
183. Frisk Hj. Griechisches Etymologisches Wörterbuch. - Heidelberg: Winter, 1957-1972. - Ed. 1-3.
184. Hansen D. Rücklängiges Wörterbuch der Griechischen Eigennamen. - Berlin: Academic, 1957. - 628 p.
185. Hoffmann J.P. Etymologisches Wörterbuch der Griechischen Sprache. - München: Beck, 1950-1966. - Ed. 1-4.

186. Krutschmer P. Rückbläufiges Wörterbuch der griechischen Sprache. - Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1963. - 717 S.
187. Liddell H.C., Scott R. Greek-English Lexicon / 9-th ed.- rev. and augm. by H.S.Jones. - Oxford: Oxford Univ. Press Press, 1985. - 2387 p.
188. Magnien V., Lacroix J. Dictionnaire grec-français. - Paris-Berlin: Bense, 1969. - 1653 p.
189. Pape W. Griechisch-deutsches Handwörterbuch / 3-te Aufl., bearb. von M.Begenbusch. - Braunschweig: Hoffmann, 1880.- 895 S.
190. Passow F. Handwörterbuch der griechischen Sprache / Bearb. von Rost, Palm u.a. - Leipzig: Weigel, 1841-1857.- Bd. 1-4.
191. Pokorny J. Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch. - Heidelberg: Winter, 1974. - Bd. 1-3.
192. Thesaurus Graecae Linguae / Ed. H.Stephanus. - Paris: Didot, 1831-1865. - V.1-8.
193. Vömel J.Th. Deutsch-griechisches Synonymisches Wörterbuch. - Frankfurt a.Mein: Brönnner, 1819. - 430 S.
194. Allen J.T., Italie G. A concordance to Euripides. - London: Cambridge Univ. Press, 1954. - 686 p.
195. Aut. Fr. Lexicon Platonicum. - Leipzig: Weigel, 1535-1538. - Bd.1-3.
196. Autenrieth J. Wörterbuch zu den homischen Gedichten. - Lipsiae: Teubner, 1873. - 300 S.
197. Barends D. Lexicon Aeneium. - Leiden: Van Gorcum, 1955.- 174 p.

198. Bechtel F. Lexilogus zu Homer: Etymologie und Stammbildung homerischer Wörter. - Halle: Niemeyer, 1914. - 341 S.
199. Bézant E.A. Lexicon Thucydideum. - Hildesheim: Olm, 1961. - V.1-2.
200. Bonitz H. Index Aristotelicus. - Berlin: Akademie, 1870. - 678 p.
201. Brandwood L. A Word Index to Plato. - Leeds: Maney, 1976. - 1003 p.
202. Breimer Th. Wörterbuch zu Xenophons Anabasis. - Halle: Niemeyer, 1925. - 264 S.
203. Brindseil H.E. Concordantiae omnium vocum carminum integrorum et fragmentorum Pindari ad modum concordantium bibliarum. - Berlin: Akademie, 1875. - 252 p.
204. Careville J. Index Aristophanicus. - Oxford: Clarendon, 1822. - 368 p.
205. Cremer H. Wörterbuch der Neutestamentlichen Gräcität. - Gotha: Munk, 1903. - 327 S.
206. Cunliffe R.J. A Lexicon of the Homeric Dialect. - London: Blackwell, 1924. - 461 p.
206. Dindorf G. Lexicon Aeschyleum. - Lipsiae: Teubner, 1876. - 678 p.
208. Dunbar H.A., Marzollo R. A complete Concordance to the Odyssey and Hymns of Homer. - Hildesheim: Olm, 1962. - 546 p.
209. Ebeling H. Lexicon Homericum. - Lipsiae: Teubner, 1874-1880. - V.1-2.
210. Ellendt F., Genthe H. Lexicon Sophocleum. - Hildesheim: Olm, 1958. - 475 p.

211. Essen W.H.N. Index Thucydideus. - Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1964. - 457 p.
212. Fæhse M.G. Lexicon graecum in tragicos. - Primislaviae: s.ed., 1830-1832. - V.1-2.
213. Fatouros G. Index verborum zur frühgriechische Lyrik. - Heidelberg: Winter, 1966. - 415 S.
214. Gehring A. Index Homericus. - Lipsia: Teubner, 1891. - 674 p.
215. Cloth C.M., Kellogg W.P. Index in Xenophontis Memorabilia // Cornell studies in classical philology. - 1900. - V.11. - P.1-96.
216. Hofinger H. Lexicon Hesiodeum cum indice inverso. - Leiden: Brill, 1973-1975. - V.1-2.
217. Horsch A. Lexilogus zu Aeschylos. - Halle: Mau, 1821. - 312 S.
218. Italie G., Hatt S.L. Index Aeschyleus. - Leiden: Brill, 1955. - 646 p.
219. Kranz W. Wortindex // Fragmente der Vorsokratiker / Hrsg. von H. Diels. - Bd.2. - H.2. - Berlin, 1910. - S. 45- 214.
220. Lexicon des frühgriechischen Epos / Begr. von Snell, Med. E.-H. Voigt. - Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1955-1978. - 1fg.1-12.
221. Mendes da Costa M.B. Index etymologicus dictionis Homericae. - Lugduni Batavorum: Sijthoff, 1905. - 594 p.
222. Minton W.W. Concordance to Hesiodic corpus. - Leiden: Brill, 1976. - 313 p.
223. Nauck A. Tragicae dictionis index spectans ad Tragicorum Graecorum Fragmenta. - Petropli: Egger, 1892. - 738 p.

224. Paulson J. Index Hesiodicus. - Hildesheim: Olm, 1972. - 94 p.
225. Powell J.N. Lexicon to Herodotus. - Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1938. - 392 p.
226. Rumpel J. Lexicon Pindaricum. - Hildesheim: Olm, 1961. - 496 p.
227. Schmidt C.B. Parallel-Homer. - Nöttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1895. - 250 S.
228. Schweighäuser J. Lexicon Herodoteum. - Oxonii: Blackwell, 1825. - 421 p.
229. Seiler E.A. Vollständiges Griechisch-Deutsches Wörterbuch über die Gedichte des Homer und der Homeriden. - Leipzig: Teubner, 1863. - 529 S.
230. Sophocles E.A. Greek Lexicon of Roman and Byzantine periods. - New York: Jones, 1900. - 643 p.
231. Sturz F.W. Lexicon Xenophonticum. - Lipsiae: Weigel, 1801-1804. - V.1-4.
232. Sturwenson H. A Concordance to Sophocles. - London: Wright, 1898. - 312 p.
233. Vollbrecht F. Wörterbuch zu Xenophons Anabasis. - Leipzig; Berlin: Günter, 1912. - 124 S.
234. Aly G. Herodots Sprache // Glotta. - 1924. - Bd.13. - S.84-117.
235. Aly W. De Aeschyli copia verborum. - Berlin: Akademie, 1912. - 94 S.
236. Antike Abhängigkeitsformen in der griechischen Gebieten ohne Polisstruktur und den römischen Provinzen: Actes du colloque sur l'esclavage en Iena 1981 / Hrsg. von

- H.Kreissig, P.Rühnert. - Berlin: Akademie, 1965. - 156 S.
237. Ancient society and institutions. Studies presented to Victor Ehrenberg on his 75th birthday. - New York: Barnes & Noble, 1967. - 312 p.
238. Aufrecht G. Einige seltnerc suffixe // Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung. - 1852. - Bd.2. - Hft.2. - S.147-151.
239. Benfey Th. Altindisches Wurzellexicon. - Berlin: Schulte, 1887. - 341 S.
240. Bonfante G. Le vocabulaire des institutions indo-européennes. - Paris: Maspero, 1969. - V.1-2.
241. Bonfante G. Silbenbildung im Griechischen und in der anderen indogermanischen Sprachen // Indogermanische Forschungen. - 1934. - V.52. - S.221-227.
242. Bourriot P. Recherches sur la nature du génos: Etude d'histoire sociale athénienne. - Lille; Paris, 1976. - V.1-2.
243. Brugmann K. Griechische Grammatik. - München: Beck, 1900. - 632 S.
244. Cabanes P. L'Epire de la mort de Pyrrhos à la conquête romaine (272-167 av.J.C.). - Paris: Belles Lettres, 1976. - 649 p.
245. Chadwick N.H. The Heroic Age. - Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1967. - 474 p.
246. Chantraine P. A propos de grec ὀδύστες // Bulletin de la Société de Linguistique de Paris. - 1946. - V.43. - P.1. - P.51-56.
247. Chantraine P. Formation du nom grec. - Paris: Renou, 1925. - 325 p.

248. Chantraine P. Remarques sur l'emploi des formules dans le premier chant de l'Iliade. - Revue des Etudes Grecques. - 1932. - V.45. - P.121-154.
249. Christ W. Geschichte der Griechischen Literatur bis auf die Zeit Justinians. - München: Beck, 1898. - 944 S.
250. Conoscenze etniche e rapporti di convivenza nell'antichità / A cura di M. Sorti. - Milano: Pedoli, 1979. - 248 p.
251. Bescat R. L'idéologie homérique du pouvoir // Revue des Etudes Anciennes. - 1979. - V.81. - P.229-240.
252. Dihle A. Beiträge zur Entwicklungsgeschichte des Volksbegriffe im griechischen Denken. - Göttingen, 1946. - 65 S.
253. Dittenberger W. Ethnika und Verwandtes // Hermes. - 1906.- Bd.41. - Hft.1. - S.78-102; Hft.2. - S.161-219.
254. Boederlein L. Homerisches Glossarium. - Ulm: Focht, 1850-1858. - Bd. 1-3.
255. Dyroff A. Geschichte der Pronomen Reflexivum. Abt.1. Von Homer bis zur Attische Prosa. - Würzburg: Stuber, 1892. - 138 S.
256. Faris J.A. Is Plato's a caste state, based on racial differences // Classical quarterly. - 1950. - V.44. - P.38-43.
257. Pick A. Die Griechische Verbundnamen // Beiträge Zur Kunde der Indogermanischen Sprachen. - 1877. - V.26. - S. 106-110.
258. Flacelière G. Zycie codzienne w Grecji za czasów Pericle'a. - Warszawa: PIW, 1985. - 270 s.
259. Flemming D. Zur semantischen Abgrenzung von Gruppen

nach Glauben, Sprache und Beruf // Semantische Hefte. -

1976-1977. - Bd.3. - S.1-79.

260. Fontenrose J. The cult and myth of Pyrros at Delphi.-
Berkley; Los Angeles: Univ. of California Press, 1960. -
70 p.
261. Francis E.D. Virtus, Folly and Greek Etymology // Ap-
proaches to Homer / Ed. C.A.Rubino, C.W.Shelmerdine. -
Austin, 1983. - P.74-121.
262. Franke P.R. Die antiken Münzen von Epirus. - Weisbaden:
Steiner, 1961. - 344 S.
263. Cschnitzer F. Gemeinde und Herrschaft: Von der Grund-
formen griechischer Staatsordnung // Österreichische
Akad. der Wissenschaft. Sitzungsberichte. - Philos.-
Hist. Klasse, - 1960. - Bd.235. - Abh.3. - S.76-133.
264. Cschnitzer F. *Aȳes* und Verwandtes // Clotta. -
1977. - Bd.55. - S.190-207.
265. Cschnitzer F. Stammes- und Ortesgemeinden im alten
Griechenland // Wiener Studien. - 1955. - V.68. -
S.120-144.
266. Cschnitzer F. Vocabulaire et institution : la continui-
té historique du II-e au I-er millénaire // Colloquium
mycenaicum. Actes du VI Colloque international sur les
textes mycéniens et grecs. - Geneva, 1979. - P.109-134.
267. Haarhoff T.J. The Stranger at the Gate. - Oxford: Clas-
rendon, 1948. - 354 p.
268. Hammond N.G.L. Epirus. The Geography, the Ancient Re-
mains, the History and the Topography of Epirus and
the Adjacent Areas. - Oxford: Clarendon, 1967. - 847 p.
269. Harmatta J. Wort und Begriff *Aaos* von der mykeni-

- schen Zeit bis ins 5. Jahrhundert v.u.Z. // Soziale Typenbegriffe im alten Griechenland. Bd.3. / Hrsg.von E.Ch.Welkopf. - Berlin, 1932. - S.156-162.
270. Hecht L. Die Griechische Bedeutungslehre. Eine Aufgabe der klassischen Philologie. - Leipzig: Teubner, 1888. - 166 S.
271. Heichelheim F. An Ancient Economic History. Bd.1. - Leiden: Bijthoff, 1958. - 492 p.
272. Heilmann L. Grammatica storica della lingua greca con cenni di sintasse storica. - Roma, Napole: Ghiselli, 1963. - 457 p.
273. Herman G. Ritualised friendship and the Greek city. - Cambridge etc.: Cambridge Univ. Press, 1987. - 212 p.
274. Heubeck A. Das Nationalbewusstsein des Herodot. - Neustadt a. Aisch: Schmidt, 1936. - 67 S.
275. Hoffmann K., Tichy E. "Checkliste" zur Aufstellung bzw. Beurteilung etymologischer Deutungen // Sitzungsberichte der Österreichische Akademie der Wissenschaft. - Phil.-Hist. Klasse. - 1980. - Bd.368. - S.47-52.
276. The Iliad: A Commentary. V.1 / Gen. editor G.S.Kirk. - Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1985. - 409 p.
277. Jeanmaire H. Courtois et courètes // Travaux et mémoires de l'Univ. de Lille. - 1939. - V.21. - P.1-138.
278. Jeffery L.N. Archaic Greece. The City-States 700-500 B.C. - London: Methuen, 1973. - 584 p.
279. Karab Ś. Gwarowe przyniötlniki ze znaczeniem "czudzy" // Język Polski. - 1975. - T.55. - R.4. - S.262-266.
280. Kardyn J. Małżona starożytna pod względem antropologicznym // Archiwum Towarzystwa Filologicznego we Lwowie. - Rz. 3.

2.6. - Zess. 10. - S.1-25.

281. Kornemann W. Stäaten, Völker, Menschen. Aus der Geschichte des Altertums. - Leipzig: Teubner, 1934. - 160 S.
282. Kornemann E. Polis und Urbs // Klio. - 1905. - Bd.5. - S.72-92.
283. Kreissig H. Der Begriff *Δασός* in der hellenistischen Koine // Soziale Typenbegriffe im alten Griechenland. Bd.4. / Krog. von E.Ch.Welskopf. - Berlin, 1984. - S.100-110.
284. Lacey W.K. The family in classical Greece. - Ithaca: Ithaca univ. press, 1964. - 342 p.
285. Langenfelt G. On the origin of tribal names // Anthropos. - 1919-1920. - T.14-15. - Fasc. 1-4. - P.295-313.
286. Larsen J.A.O. Representation and Democracy in Hellenistic Federalism // Classical Philology. - 1945. - V.40. - N.2. - P.65-97.
287. Larsen J.A.O. Representative Government in Greek and Roman History. - Berkley; Los Angeles: Univ. of California Press, 1955. - 249 p.
288. Legrand Ph.-E. Hérodote: Index analytique. - Paris: Budé, 1954. - 247 p.
289. Leukart A. Zur Herkunft der Griechischer Nomina von typus *oīko-ys*, *δι-uak-ys*, *rodi-ys* // Flexion und Wortbildung. Akten der 5. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. - Wiesbaden, 1975. - S. 178- 199.
290. Luce J.V. The Polis in Homer and Hesiod // Proceedings of the Royal Irish Academy. Sect. Archaeology. - 1973.- V.73. - N.1. - P.1-15.

291. Mader B. Untersuchungen zum Tempusgebrauch bei Homer. - Hamburg: Univ. Verlag, 1970. - 235 S.
292. Meillet A. Sur le suffixe indo-européen *nes // Mémoires de la Société de Linguistique de Paris. - 1908. - V.15.- P.254-264.
293. Müller K.E. Geschichte der antiken Ethnographie und ethnologischen Theoriebildung. T.1. Von den Anfängen bis auf die byzantischen Historiographen. - Wiesbaden: Steiner, 1972. - 386 S.
294. Müller R. Polis und Ethnos, Sklaverei und andere Abhängigkeitsformen in der griechischen Gesellschaftstheorie// Antike Abhängigkeitsformen in der griechischen Gebieten ohne Polistruktur und römischen Provinzen / Hrsg. von H.Kreissig, F.Kühnert. - Berlin; 1985. - S. 97- 125.
295. Neumann W.L. The Politics of Aristotle. - Oxford: Clarendon, 1887-1902. - V.1-4.
296. Nilsson M.P. Geschichte der griechischen Religion. - München: Beck, 1950-1955. - Bd.1-2.
297. Otrebski J. Die von den indoeuropäischen Reflexivpronomen *se, seus, sue usw. abgeleiteten Verwandtschaftsnamen // Beiträge zur Indogermanistik und Keltologie Julius Pokorny zum 80 geburtstag gewidmet. - Innsbruck, 1967. - S.73-77.
298. Pajakowski W. Starożytny Epir i jego mieszkańców. - Poznań: Wydawnictwo Univ. im. A.Mickiewicza. - 1970. - 130 s.
299. Papazoglou F. Quelques problèmes de l'histoire épirote// Ziva Antika. - 1970. - T.20. - P.115-136.
300. Porzig E. Die Namen für Satzinhalte in Griechische

und in Indogermanische. - Halle: Niemeyer, 1946. - 49 S.

301. Risch E. Wortbildung der Homerischen Sprache. - Berlin: Steiner, 1974. - 328 S.

- ← 301 a
302. Roy J. tribalism in Southwestern Arcadia in the Classical Period // *Acta Antiqua*. - 1972. - T.20. - Fasc. 1-2. - P.43-51.

303. Rudolf W. Ethnos und Kultur // Ethnologie / Hrsg. von H. Fischer. - Berlin, 1983. - S.47-68.

- ← 304. Schindler J. Zum Ablaut der neutralen e-Stämme des Indogermanischen // Flexion und Wortbildung. Akten der 5. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. - Wiesbaden, 1975. - S.259-267.

305. Schmidt K.H. Das Perfektum in Indogermanischen Sprachen// Glotta. - Bd.42. - H.1. - S.46-59.

306. Schulze W. Griechische Lehnwörter im Gotischen // Kleine Schriften. - Göttingen, 1934. - S.517-528.

307. Schwickardi W. Zum Fortleben altgriechischer sozialer Typenbegriffe im Neugriechischen // Soziale Typenbegriffe im alten Griechenland. Bd.7 / Hrsg. von H.Ch.Welskopf. - S.135-161.

308. Schwyzer U., Debrunner A. Griechische Grammatik. - München: Beck, 1950. - Bd.1-2.

309. Sordi U. Storia politica del mondo greco. - Milano: Vita e Pensiero, 1982. - 358 p.

310. Soziale Typenbegriffe im alten Griechenland und ihr Fortleben in den Sprachen der Welt / Hrsg. von H. Ch. Welskopf. - Berlin: Akademie, 1981-1985. - Bd.1-7.

311. Stagakis G. Studies in the Homeric Society. - Wiesbaden: Steiner, 1975. - 172 p.

312. Stagakis G. Therapontes and Hetairoi, in the Iliad, as Symbols of the Political Structure of the Homeric State // Historia. - 1966. - V.15. - Hft.4. - S.408-419.
313. Struck E. Die Bedeutungslehre als Hilfsmittel bei alt-sprachlichen Lektüre // Gnomon. - 1961. - V.33. - S.748-756.
314. Sturtevant E.H. The Indo-Hittite Laryngeals. - Baltimore: Downs, 1942. - 143 p.
315. Svoronos J.N. Neue Inschriften und Münzen aus Epirus und den angrenzenden Gebieten // Journal Internationale d'Archéologie Numismatique. - 1905. - V.8. - P.227-235.
316. Susemihl F. Geschichte der griechischen Literatur in der Alexandrinerzeit. T.1. - Leipzig: Teubner, 1891. - 399 S.
317. Thomas C.G. The Roots of Homeric Kingship // Historia. - 1966. - V.15. - Hft. 4 . - S.387-407.
318. Vernant J.-P. Mythe et pensée chez les Grecs. - Paris: Ducoix, 1965. - 287 p.
319. Weil R. Aristote et le fédéralisme // Actes du Congrès de la Association G.Budé. - Paris, 1960. -P.80-88.
320. Welskopf B.Ch. Die Bezeichnungen *λαός*, *δῆμος*, *οἶκος*, *τηγλάσις*, *τέχνες* in den homerischen Epen // Soziale Typenbegriffe im alten Griechenland und ihr Fortleben in der Sprachen der Welt. Bd.3. - S.163-192.
321. Welwei K.-W. Die griechische Polis. Verfassung und Gesellschaft in archaischer und klassischer Zeit. - Stuttgart: Kohlhammer, 1983. - 328 S.
322. West M.L. The Berlin Tyrtaeus // Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik. - 1967. - Bd.1. - S. 173-182.
323. Will S. Doriens et Ioniens. Essai sur la valeur du cri-

tère ethnique appliquée à l'étude de l'histoire et de la civilisation grecque. - Strasbourg: Ed. de l'Univ. de Strasbourg, 1956. - 107 p.

324. Wilamowitz-Moellendorf U.v. Dichterfragmente aus die Papyrussammlung der Königlichen Museen // Sitzungsberichte der Preußische Akademie der Wissenschaft. - 1916. - Bd.2.- S.728-736.
325. Witkowski St. Historjografia grecka i nauki pokrewne. - Kraków: PAU, 1925-1927. - T.1-3.
326. Yépez Ch.B. La musica de los Guahibo. - Bogotá: Fundación de Investigaciones Arqueológicas, 1962. - 39 p.
327. Διάκερης Σ. Συμβολή εἰς τὴν γραπτογράφην τῆς Ἀρχαίας Κηφισίας // Αρχαιολογική Έργασία. - 1957. - 6. 88-113.
328. Ειαγγελίδης Δ. Υγιεία των λαβύρινθων Νεοντόλεων εν Διδύμης // Αρχαιολογική Έργασία. - 1956. - 6. 1-13.

СИСТОМ СОКРАЩЕНИЙ

I. Названия языков и диалектов

- алб. - албанский
англ. - английский
белор. - белорусский
в.-луж. - верхнелужицкий
ром. - румынский
гот. - готский
греч. - древнегреческий
груз. - грузинский
дор. - дорийский
др.-англ. - древнеанглийский
др.-в.-н. - древневерхненемецкий
др.-исл. - древнескандинавский
др.-перс. - древнеперсидский
др.-сакс. - древнесаксонский
др.-ицед. - древнесведский
и.-е. - индоевропейский
ирл. - ирландский
кимр. - кимрский
лат. - латинский
лит. - литовский
мессап. - мессапский
н.-луж. - нижнелужицкий
новогреч. - новогреческий
оск. - оскский

польск. - польский

русск. - русский

серб. - сербский

санскр. - санскрит

словацк. - словацкий

словен. - словенский

ср.-в.-н. - средневерхненемецкий

ст.-слав. - старославянский

укр. - украинский

фриг. - Фригийский

хетт. - хеттский

чеш. - чешский

элайск. - элайский

3. Библиографические сокращения - см. стр. 32

3. Прочие сокращения

ЛСВ/В/ - лексико-семантический вариант /варианты/

ЭСО/О/ - этно-социальное обозначение /обозначени/

ПРИЛОЖЕНИЕ

ГОДЫ ОБЫЧНЫЕ КОНТЕКСТЫ С ЛЕКСИКОЙ ΕΒΝΟΣ

И СХОДСТВО К НАМ

Ил. 2.286-287: "и устремились народы, подобно густым ронам пчел..."

Сх. 93.13: "Э́деса <относится> к изображаемым здесь грекам; следовало бы сказать бри́гиды... животные эти сродни поэзии / пчелы - И.К./ ... О наступлении по фалангам хорошо сказано: <пчелы также> вооружены халами, послушны и устремляются к свершению своего дела..., они привязаны друг к другу..."

Ил. 2.459: "подобно стадам пернатых птиц..."

Сх. 113.19: "музыкальные, кроткие и стадные это <существа>, а потому подобает называть их Э́деса".

"словами Э́деса эгейцы здесь он называет просто множество, как и в других случаях..."

Евст. 880.62: "эндэрга, Э́деса пеги - вместо "очень многие поспешно устремились".

Евст. 864.40: "Обрати внимание, что выражение εἰδέντες εύρησαν Э́деса пеги подобно в чем-то выражению εἰδέντες εύρησαν чегодай".

Евст. 1751.22: "Поэт говорит Э́деса хориа вместо Ηγέι, как и в "Илиаде" Э́деса под. ббий. Отсюда же заимствует Оппиан, называя риб Э́деса погиа. Первоначально простое выражение поэт разнообразит и распространяет: εὗται εὐρεῖς - и, поясняя, добавляет εἴτε οὐδεὶς οὐδεῖς хориа."

Ил. 2.91-92: "так бесчисленные отряды от кораблей и палаток

стали собираться к берегу глубокого моря..."

Ил.2.464-465: "так бесчисленные отряды от кораблей и палаток выплескивались на равнину Скамандра..."

Ил.2.469-463: "их отряды , как бесчисленные стаи гусей, журавлей и длинношеих лебедей, летавших туда и сюда и шумящих крыльями..."

Ил.2.469-471: "подобно густым роям мух, которые кружатся по ватуэй хижине в весеннее время, когда молоко наполняет сосуды..."

Ил.13.489-496: "Эней стал созывать со всех сторон своих товарищ, увидев Деифоба, Париса и божественного Агенаора, которые вместе с ним предводительствовали троянцам. Тотчас за ними последовали и их войска. Как за барабаном— воjakом следуют овцы на водопой после пастьбы, и радуется сердце пастуха, так же и у Энея в груди возрадовалась душа, когда он увидел отряд воинов, устремившихся за ним:"

Ил.11.722-724: "Есть река Маниейос, впадающая в море близ Арены. Там мы, пелайские конники, осидали божественной зари, в то время как отряды пеших воинов стекались..."

Ил.17.551-554: "Окутавшись темным облаком она опустилась среди отряда Ахейцев, и стала возбуждать к битве всех воинов. Первым она ободрила Атрида Менелая, поскольку он оказался ближе к ней..."

Од.11.34: "после того, как он воззвал с мольбой к сестерствам умерших..."